



Sonntag, 30. Oktober 1927.

Einzelnummer 25 Groschen

66. Jahrgang. Nr. 249.

mit illustrierter Beilage 40 Gr.

# Posener Tageblatt

(Posener Warte)

Erste Seite  
an allen Verkäufen.Postkonto für Polen  
Nr. 200 283 in Posen.

Fernsprecher: 6105, 6275.

Tel.-Nr.: Tageblatt Posen.

Bezugspreis monatlich bei der Geschäftsstelle 5.— zl. bei den Ausgabestellen 5.25 zl. durch Zeitungshoten 5.50 zu,

durch die Post 5.— zl ausschließlich Postgebühren, ins Ausland monatlich 4.— Goldmark einschließlich Postgebühr.

Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Während der Geschäftsmann ruht,  
arbeiten seine Anzeigen.  
Carnegie.

Postkonto für Deutschland  
Nr. 6184 in Breslau.

Anzeigenpreis: Pettitzelle (38 mm breit) 45 Gr.

für die Millimeterzeile im Anzeigeteil 15 Groschen.

Reklamepettizelle (90 mm breit) 135 gr.

Sonderplatz 50% mehr. Reklamepettizelle (90 mm breit) 135 gr.

Auslandinserate: 100% Aufschlag.

## Betrachtungen zu den Zusammenstößen mit der Polizei in Posen.

"Wer Wind sät, wird Sturm ernten"; an dieses Wort denkt man unwillkürlich, wenn man an die kürzlichen bösen Zusammenstöße unserer Patentpatrioten mit der Staatspolizei vom vorigen Donnerstag, dem 20. d. Mts., denkt. Nämlich der gleiche "Kurier Poznański", der am 21. 10. schrieb, daß sich anlässlich eines solchen Abends wie des vergangenen, die Kommunisten und alle Feinde unserer staatlichen und gesellschaftlichen Organisation, die Deutschen nicht in letzter Reihe, die Händlerieben, hatte am 27. 11. vorigen Jahres (Nr. 550) in einem Aufsatz, daß das Mickiewiczdenkmal, vor dem sich die Krawalle bekanntlich abspielten, besser an einem anderen, öffentlichen Platze aufgestellt würde, gesagt: "Das erlaubte der Ein dringling (soll natürlich die frühere preußische Behörde heißen. Anm. d. Red.) nicht, dem das "Wahrzeichen des Aufruhrs" ein Dorn im Auge war. Immer befaßte sich mit ihm die Polizei, die oft die dort niedergelegten Kränze beschlagnahmte. (Nebenbei gesagt, dürften wir Deutschen überhaupt, sagen wir neben der Kreuzkirche ein Denkmal für einen die Polen wenigstens annähernd so wie Mickiewicz die Deutschen "lebenden" Dichter errichten und dort gar Kränze niedergelegen, wie das die Polen 50 Jahre lang unter dem "verruchten Unterdrückerregime" tun durften, vielleicht ein Denkmal für Gustav Freytag oder den augenhörlich in den Denunziationen des Kurier gegenüber reichsdeutschen Zeitschriften und Zeitungen besonders beliebten Rich. Słowniki (Anm. d. Red.). In den Polizeiaufnahmen der Seiten der Rennschafft nimmt jenes Denkmal viel Platz ein, unter dem sich manche Kundgebung abspielte (Sehr richtig, sogar unter besonderem Schutz der Polizei, damit es nicht zu Reibereien mit dem deutschen Anteil der Bevölkerung kam. Was würden Sie denn zu ähnlichen Kundgebungen der Deutschen jetzt sagen, lieber rechtlicher, gerechter und christlicher Kollege "Kurier Poz.", der Sie so gern die rosige Lage der Deutschen jetzt der bedrückten Lage der armen Polen zu deutscher Zeit gegenüberstellen? Anm. d. Red.) Die Großererbehörden (Wie geschickt! gesagt) erzitterten vor der elementaren Kundgebung am 15. 10. 1917, wo zum 100. Jahrestag des Todes von Kościuszko, nach dem Gottesdienst in der Pfarrkirche, ein ungeheuer Zug sich vorwärtsbewegte und nach Bereitung der Polizeiabsperzung in der Jesuitenstraße sich vor das Mickiewicz-Denkmal begab, wo man die "Rota" abhang." Soweit der damalige Aufsatz des "Kurier".

"Wer Wind sät, wird Sturm ernten," so darf man sagen, wenn man sieht, was der Abg. Adam Piotrowski am 21. 10. im gleichen "Kurier" schrieb: "Der gefährliche Abend vor dem Mickiewicz-Denkmal wird mir wie so vielen anderen in unzähliger Erinnerung bleiben. Das Auseinandertreiben der national denkenden Bevölkerung hatte einen bei weitem schlimmeren Verlauf als — ich war dessen Zeuge — im Jahre 1913 bei einer ähnlichen Kundgebung."

Dass der Vergleich zwischen preußischer und polnischer Zeit nicht immer zugunsten der Gegenwart ausfällt, ist eine jetzt recht häufig zu beobachtende Erscheinung. Doch darauf wollen wir hier nicht eingehen. Der Herr Abg. Piotrowski erwähnt also hier eine Kundgebung des Jahres 1913, deren er sich noch genau entsinn, er weiß aber anscheinend nichts mehr von der im ersten Abschnitt genannten des Jahres 1917, die also fast genau 10 Jahre vor der letzten stattgefunden hat. Uns Unbeteiligten erscheint es fast wie die Hand der Nemesis der Geschichte, daß die Hand der Nationaldemokraten nun die bittere Erfahrung machen müssen, daß die preußische Polizei noch sanfter war im Zugreifen gegenüber Verleugnungen der Vorschriften als jetzt die "eigene im befreiten Vaterlande". Und was gab es damals schon für ein wildes Hallo und eine Aufspeisung der Weltmeinung! Auf die Dinge verstand man sich von Seiten der "rechtlischen" Nationaldemokraten schon vorher sehr gut; man denke nur an das Theater mit dem vielberufenen Drzymala wagen, oder die "Lodernde Empörung" der Patriotenherzen, als einst 4 polnische Güter enteignet und über bezahlt wurden. "Die Attacke der Polizei am gestrigen Abend führte mir das berühmte Bild Kościuszko aus den Straßen Warschau (wo Kosaken die polnische Bevölkerung niederreiten und mit Knuten auseinanderjagen. Anm. d. Red.) vor Augen. Auch hier nämlich, wie damals in Warschau, trieb berittene Polizei kreuz und quer die ganze St. Martinstraße die Menge auseinander," schreibt Herr Piotrowski, und dann appelliert er an die Tränenrussen, indem wieder die unvermeidliche Mutter mit dem unschuldigen Kind und der ältere Herr, der mitten auf der Straße unter den Husen der Rossen liegt, auftritt.

Wir Deutschen haben keine Verantwortung, uns in den Streit einzumischen, ob die Polizei nicht vielleicht etwas scharf vorgegangen sein mag. Dass sie jedenfalls im Recht war, unbedingt den Zug zu ver-

## Der polnische Gesandte bei Stresemann.

Eine Vorbesprechung. — Agrarsachen und Industrie. — Deutschland ist zu Verhandlungen bereit.

Die Frage der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen, die das Reichskabinett in seiner gestrigen Sitzung beschäftigt hat, wird in einer weiteren Sitzung des Reichskabinetts, die Mitte nächster Woche stattfinden dürfte, zur Erörterung stehen. Wie das "Berliner Tageblatt" erfährt, ist man in der gestrigen Sitzung jedoch nicht über die grundsätzlichen Fragen hinausgekommen, insbesondere infolge des Widerstandes, der nach wie vor vom Reichsnährungsministerium ausgeht. Man gibt sich in Regierungssitzungen jedoch der Hoffnung hin, daß in der neuen Kabinetsitzung die Frage abgeschlossen behandelt werden kann. Insoweit allerdings ist bereits in der gestrigen Sitzung eine Klärung eingetreten, als der Reichsaufnahmenminister es erreicht hat, daß mit dem polnischen Gesandten in Berlin, Olszowski, eine direkte Fühlungnahme hergestellt wird. Dr. Stresemann wird mit Olszowski über die deutsch-polnischen Handelsbeziehungen in aller nächster Zeit eine Aussprache haben. Diese Aussprache, die immerhin als Aktivum zu buchen ist, stand bereits im Laufe des Tages statt.

Das "Berliner Tageblatt" bemerkt dazu: "So lobenswert auch die Abfertigung der Regierung ist, um unter allen Umständen zu einer Beschlusffassung über den deutsch-polnischen Handelsvertrag und zu tatsächlichen Verhandlungen zu kommen, so herrscht doch, wie uns aus industriellen Kreisen mitgeteilt wird, in der Wirtschaft die Überzeugung vor, daß sich die Regierung von den Ereignissen mehr führen läßt, als sie sie führt. Tatsächlich sei es so, daß die wirtschaftlichen Verbände unter sich eine Lösung suchen und unabdingbar vorgehen. Bekanntlich sollen am 6. Dezember deutsche und polnische Wirtschaftsführer zusammenentreffen. Bis dahin wird in Wirtschaftskreisen noch versucht werden müssen, einen Ausgleich zwischen der bearbeitenden Industrie und dem westoberpfälzischen Kohlenbergbau herbeizuführen, der die Ansicht vertreten hat, daß man überhaupt keine volkswirtschaftliche Kohle brauche. Hier liegen Gegensätze innerhalb der Industrie vor, die aber nicht überbrückbar scheinen. Viel schwieriger ist es, deutsche Industrie und deutsche Landwirtschaft an einer gemeinsamen Stellungnahme zu veranlassen; doch werden auch hier schon in nächster Zeit Versuche unternommen werden, um eine Vereinigung der wichtigsten Interessengruppen zu erreichen, wobei sowohl der mit Polen, als auch der mit der Tschechoslowakei zu schließende Handelsvertrag in den Bereich der Erörterungen gehören werden sollen.

Selbstverständlich greifen auch die politischen Gesichtspunkte in die Erörterungen der Wirtschaftskreise über, sie scheinen aber nicht das Feld zu beherrschen. "Wenn die Polen mit erträglichen Bedingungen in die Verhandlungen kommen, so ist der überwältigende Teil der deutschen Industrie für einen Handelsvertrag." Aber selbstverständlich liegt der Ton auf dieser Voraussetzung. Denn, so sagt man, selbstverständlich hat ein Handelsvertrag nur Sinn, wenn er den Handel wesentlich erleichtert. Im

übrigen nimmt man in industriellen Kreisen an, daß zwischen Stresemann und Olszowski ein Gentlemen's agreement über die politischen Vorfragen zustande gekommen ist, und spricht die Erwartung aus, daß Olszowski die Beachtung dieser Richtlinien bei den Wojewoden nun auch durchzudringen und die Selbstherrlichkeit der polnischen Verwaltungsbehörden einzudringen versteht werden, damit nicht wieder, wie so oft, irgend welche Zwischenfälle der guten Verlauf der Verhandlungen gefährden.

### Der Besuch.

Die angekündigte Besprechung des Außenministers Dr. Stresemann mit dem polnischen Gesandten Olszowski in Berlin hat gestern nachmittag um 15 Uhr im Auswärtigen Amt begonnen. Die Aussprache diente der persönlichen Orientierung des polnischen Gesandten über den Standpunkt, den die maßgebenden deutschen Regierungsstellen zu der Frage des deutsch-polnischen Handelsvertrages einzunehmen. In seinen Darlegungen dürfte Dr. Stresemann insbesondere auch auf die Widerstände hingewiesen haben, die sich in landwirtschaftlichen Kreisen gegen die Einfuhr polnischer Agrarprodukte geltend machen und deren Export insbesondere der deutschationale Reichsnährungsminister Schiele ist. Man darf weiter annehmen, daß der Außenminister in seinen Darlegungen auf den Vortrag der Communiques eingegangen ist, daß über die Donnerstags-Sitzung des Reichskabinetts ausgegeben wurde. Dr. Stresemann hat mit Nachdruck darauf hingewiesen, daß man deutscherseits, trotz der oben angedeuteten Widerstände durchaus bereit ist, die Vertragsverhandlungen mit Polen zu fördern.

### Die Beamtenverbände beim Finanzminister.

Warschau 28. Oktober. Am heutigen Tage empfing der Finanzminister Czechwicz eine Delegation der Beamtenverbände, die in Sachen der Gehaltsaufbesserung vorschreibt. Der Minister Czechwicz drückte sich über die Forderungen der Delegation sehr günstig aus, und bemerkte, daß eine endgültige Regelung der Beamtengehälter von einem Sejm beschluß abhängig sei, da die Regierung in dieser Hinsicht keine speziellen Vollmachten erhalten habe. In Rahmen des bisherigen Budgets kann nach Meinung des Ministers Czechwicz eine nur sehr begrenzte Aufbesserung der Gehälter und Pensionen erfolgen, oder aber der Sejm beschließt die Auflösung neuer Steuern.

hindern, der nicht vorschriftsmäßig ange meldet war, darüber kann für keinen wirklich rechtlich denkenden Menschen auch nur der geringste Zweifel bestehen, und daß sie in Ausübung ihrer Pflicht sich auch nicht dadurch hat irre machen lassen, daß die aufgeregte Menge ihr Nationallied der entgegengesetzt, ist nur um so höher einzuschätzen und anzuerkennen.

Man kann dem "Dziennik Poznański" nicht so unrecht geben, wenn er die Meinung ausspricht, daß diese Zusammenstöße — die dadurch unvermeidlich wurden, daß die Drahtzieher der Kundgebung wie Herr Stürmer (nomen est omen!) die polizeilichen Vorschriften verletzt hatten und trotz zweimaliger Warnung den unangemeldeten Umzug unternahmen — den Zweck hatten, ein kleines Wahlmannschaft zu bilden, nämlich aus parteipolitischen Gründen die Bevölkerung für die immer näher rückenden Wahlen wieder mehr in die feindselig ausgebreiteten Arme der Nationaldemokratie zurückzuführen.

Diese Meinung, die dem harmlosen Gemüt eines Deutschen vielleicht auf den ersten Blick etwas wenig glaubhaft dünken könnte, gewinnt an Wahrscheinlichkeit, wenn wir noch einmal an die Ereignisse vor 10 Jahren zurückdenken. Damals scheute man sich nicht, in den Kirchen den hundertjährigen Todestag Thaddäus Kościuszko zum Anlaß zu nehmen, die Gemüter der Gläubigen so aufzuregen, daß sie genau wie kürzlich die Polizeiaktionen durchbrachen und die berüchtigte "Rota" der Konopnicka anstimmten.

Inzwischen haben wir es mit der inneren Verchristlichung bei uns zu Lande schon so weit gebracht, daß dieses Heftlied sogar während des Gottesdienstes zu Ehren des französischen Nationalfeiertages in der ganz überwiegend deutschen Stadt Katowice vom Beamtenchor der "Skarbofem" gesungen wurde. Es ist schon so beliebt geworden, daß es sogar auf einer fulminanten polnischen Protestversammlung zu Ronno in Wołynien, also einer Gegend mit ganz überwiegend ukrainischer Bevölkerung, erklang. Wahrscheinlich will man durch den letzten Vorfall wohl zeigen, daß die ukrainischen Lande die Gegend sind, "woher unser Volk stammt" und wo der Deutsche, der dort vielfach, von seiner Scholle vertrieben, in Erdhöhlen haust, "uns nicht ins Gesicht spucken soll", wie es so schön heißt.

Doch nach dieser Abschweifung zurück zur Kościuszko feier vor zehn Jahren. Diese wurde in den Kirchen begangen, um die Gläubigen nationalistisch aufzupreisen, obwohl fest steht, daß der Gefeierte durchaus kein so un-

bedingt treuer Sohn der katholischen Kirche war, deren polnischer Teil ihn so ehrte und ehrt. Wer Genaueres über ihn hören will, lese sich das Büchlein des hiesigen Universitätsprofessors Dr. A. Skalkowski über ihn durch (Auszug daraus "Pos. Tagebl." vom 6. 2. 1926). Und genau das Gleiche gilt für Mickiewicz, vor dessen Denkmal so viele Kundgebungen seit der Errichtung in den fünfzig Jahren stattgefunden haben. Auch er war kein gläubiger Sohn der katholischen Kirche, sondern wurde Anhänger der mystischen Sekte der Tomanisten, wie jedermann im kleinsten Abriss der polnischen Literaturgeschichte nachlesen kann. Das hindert aber die geistigen Väter unserer heutigen braven Nationaldemokraten durchaus nicht, ihm im Schatten der altherwürdigen, noch ebenso wie zum Beispiel die Fronleichnamskirche aus der ersten, mittelalterlichen deutschen Zeit stammenden Martinskirche ein Denkmal zu errichten und dorthin jährlich feierliche Umzüge zu unternehmen. Wenn man über den früheren Missbrauch kirchlicher Einrichtungen zu chauvinistisch-nationalpolnischen Zwecken Bescheid weiß, braucht man sich auch nicht mehr über die Annahme zu wundern, daß an dem Donnerstag eine ähnliche Beziehung auf innerpolitisch-demagogische Ziele vorgelegen haben soll. Daß die Sache den Herren Veranstaltern nicht gerade sehr zur Ehre gereicht, haben sie wohl vorher nicht genau überlegt.

Aber noch etwas haben sie nicht bedacht und sich dadurch geradezu lächerlich gemacht. Mickiewicz selbst nannte sich mit Stolz einen Litauer, nannte Litauen sein Vaterland (übrigens auch Kościuszko), wie jeder weiß, der nur die ersten Verse seines Epos "Herr Thaddäus" einmal gelesen hat. Das soll natürlich nicht heißen, daß, wenn er heute gelebt hätte, er nun ein Anhänger von Herrn Boldemaras in Kauen — Kaunas — Kowno gewesen wäre, sondern ein Anhänger des alten foderalistischen Gedankens, daß litauische und polnische Volk unter Bewahrung der besonderen Namen doch zu einer höheren Einheit zusammenzuschließen. Der hervorragendste Vertreter des gleichen Gedankens ist aber heute — Marshall Piłsudski, also ausgerechnet der Ministerpräsident, gegen den sich hauptsächlich diese ganze künstlich erhielte kochende Volksseele richtete, indem sie einen Minister seines Kabinetts angriff. Es ist doch ein faszinernder Witz, Mickiewicz zum Kronzeugen einer Kundgebung zu machen, die sich gegen den Vertreter seiner Richtung wendet. Wir sehen, mit der

Zog es nicht allzu weit her bei diesen Herren Erzählierten.

Diese Beobachtung ist einem ja auch nichts Neues, wenn man weiß, daß die Herren Nationaldemokraten sich und der Welt als ihren ersten Programm Punkt einzureden suchen. Polen sei ein Nationalstaat, als ob man die fast 40 Prozent nicht polnischen Volksstämmer im Staat einfach dadurch, daß man sie möglichst überseht, aus der Welt schaffen könnte. Die nächsten Wahlen werden den Herren aber höchst recht deutlich zu Gemüte führen, daß diese doch noch da sind. Einst machten die gleichen Herrschäften in höchster Entrüstung, als man einige Jahre lang vor dem Kriege im Deutschen Reich der Auffassung zu huldigen wagte, dieses sei ein einheitliches Reich, obwohl 8 Prozent der Bevölkerung nichtdeutsche Muttersprache waren, eine Tatsache, die aber, wie die Oberelsäser, Masuren, Hultschiner Mähren, Westen und Friesen gezeigt haben, durchaus nicht bedeutete, daß sie nicht deutsche Reichsbürger und Angehörige des deutschen Kulturreises sein wollten. Wenn jetzt aber verhältnismäßig fast der fünffache Prozentsatz "Minderheiten" im eigenen Staat besteht, so hindert das diese Leute von der Nationaldemokratie, die die Rechtlichkeit gehabt zu haben glauben, durchaus nicht, für Polen eine Auffassung als zu Recht bestehend zu verkünden, die trotz unverhältnismäßig viel geringerer Prozentzahl der bewußten Minderheiten fristet dem Deutschen Reich als Verbrechen angekreidet wurde. O Ihr Heuchler!

Und wenn die jetzige Regierung — und damit kommen wir auf die Veranlassung der peinlichen Strafenrammele — besonders der vielgeschmähte Unterrichtsminister Dobrucki, daraus wenigstens für einen Teil der nichtpolnischen Volkstümmer Folgerungen zieht — das Wort "Minderheit" paßt nämlich für die Gegend, wo die Ukrainer sitzen, durchaus nicht, da sie dort eine überwältigende Mehrheit haben — so fallen ihn die Herren Erzählierten an wie eine Herde wilder Wölfe und möchten ihn am liebsten zum Volks- und Vaterlandsverräter stempeln. Und doch reicht der Gesichtskreis des Vielgeschmähten erheblich weiter als der in der falschen Idee eines nicht bestehenden Nationalstaates besangenen Kirchurmspolitiker von der St. Martinstraße. Wenn der neue Unterrichtsminister zum Beispiel durchsehen will, daß die deutsche Sprache in den polnischen Mittelschulen (d. h. Gymnasien, Realgymnasien und Oberrealschulen) die erste Stelle unter den Fremdsprachen erhält, so zeigt das, daß er aus der Geschichte mehr gelernt hat als die Posener Patrioten, die doch eigentlich am besten wissen sollten, welche Vorteile sie dadurch hatten, daß sie in den letzten Jahrzehnten vor dem Kriege polnisch-deutsch zweisprachig wurden. Damals pflegten auch deutsche Geschäftslute meist polnische Angestellte zu halten, weil sie in einem zweisprachigen Lande die Rundschau in beiden Sprachen bedienen wollten (heutzutage ruft der sehr weitschauende "Kurier" bekanntlich zu Unbedarftheit auf, hat aber damit bei der verständigeren Kaufmannschaft kein Glück), und das war bekanntlich der deutsche Bevölkerungsanteil eben meist nicht. Uns kann es ja nur recht sein, wenn diese seit einigen Jahren beliebte Vernachlässigung des Deutschen so weiter geht. Schon jetzt fängt die umgekehrte Entwicklung an, daß vielfach polnische Geschäfte schon deutsche Angestellte suchen, die erstens wegen ihrer Zuverlässigkeit beliebt sind und von Jahr zu Jahr mehr in die Zweisprachigkeit hineinwachsen, die früher den Polen so vorteilhaft war. Auch mit älteren Deutschen sollten allerdings daraus lernen, uns ernstlich um die Erweiterung der polnischen Sprache zu bemühen. Gewiß kann sie sich nicht im entferntesten mit der Weltbedeutung der deutschen Sprache messen, die die Vermittlungssprache für den ganzen europäischen Osten und die Hauptsprache der Wissenschaft ist; aber hierzulande ist sie doch natürlich äußerst wichtig.

Ein abschließendes Wort noch über die Teilnehmer an der Rundgebung. Wir würden uns ein falsches Bild machen und manchem unrecht tun, wenn wir glaubten, jeder einzelne sei ein überzeugter Nationaldemokrat gewesen. Wie das bei solchen Vorgängen immer geht, lassen sich auch Neugierige mit in die Menge hineinziehen, aus der herauszukommen nachher schwer ist. Sollen doch ganz unbeteiligte Kirchgänger mit in die Wirren hineingeraten sein. Dass die Nationaldemokratie nicht mehr die unbedingt beherrschende Rolle bei uns spielt, das hat deutlich genug der Rückgang in der Zahl der Bezieher der Heftblätter à la "Kurier Poznański" gezeigt und werden die Wahlen weiter beweisen. Wenn wir aber hier hauptsächlich unsere Betrachtungen auf die nationaldemokratische Partei zuschneiden müssten, so geschah es deshalb, weil sie die Drahtzieher geliefert hat, die die Vorgänge verschuldet haben, die so viel "Erbitterung" hervorgerufen haben sollen. Herr Stürmer wird vielleicht daraus die Ehre ziehen, daß nicht nur die preußische Polizei einst auf der Wacht des Rechtes und Gesetzes gestanden hat, sondern dass es auch nicht angebracht ist, jetzt gegen die bestehenden Vorschriften "anzustürmen". Denn die Erfahrung hat doch gezeigt, daß selbst ein abgestempelt nationaldemokratisches Herz, das die Rechtlichkeit im Monopol zu haben glaubt, noch nicht das Recht hat, sich über die bestehenden Rechtsnormen hinwegzusehen, und diese Lehre ist vielleicht gar nicht so unangebracht.

## Eine Ansprache des Marschalls Piłsudski

Im Verlauf eines zu Ehren des Generals Zeligowski gegebenen Frühstücks hielt der Marschall Piłsudski eine kurze Ansprache, die wie folgt lautete:

"Ich verabschiede Dich, Herr General, im Namen der Regierung und der Armee. Ich wünsche Dir, daß Du auf diesem neuen Lebensweg Frieden und Ruhe nach den Stürmen lennen kannst, die Du zusammen mit uns durchgemacht hast. Ich will Deine Daten, Dein Verdienst in einzelnen Fällen nicht hervorheben, denn alles dies ist in der Geschichte verbucht. Ich habe jedoch hervor, daß ich immer sowohl als oberster Staatshaupt wie auch als oberster Heerführer Deine Vorläufe hoch geschätzt habe: Lauerkeit und Soldatenlichkeit! Die Dienstfahrt, die Du über alles gestellt hast, schaue ich höher als die persönliche Ehre ein, denn diese Ehre ist so ungeheuer schwer zu behaupten, daß gegen sie alle Wahrheit verblaßt, ja, sogar die persönliche Ehre. In meinen Erinnerungen bleibt Du auf immer als ritterliche Wahrheit des Ehrendienstes, als Wahrheit eines Menschen, der eine reine Uniform angezogen hat und sie auch trägt. Sowohl im Staatsdienst wie auch beim Militär hast Du es, General, verstanden, nicht nur für Dich, sondern auch für den Dienst Hochachtung zu erlangen. Du gehörst zu jenen Gestalten, für die in der Geschichte die Hochachtung nicht verloren geht. Heute, da ich Dich im Namen der Regierung und des Militärs verabschiede, möchte ich Dir sagen, daß Du bei uns, bei Deinen Freunden unvergessen bleibst."

## 3 Monate Gefängnis für einen Redakteur des "Kurier Poznański".

Der "Przegl. Poznański" berichtet: "Gestern fand im Kreisgericht in Posen ein Prozeß gegen den verantwortlichen Redakteur des "Kurier Poznański", Herrn Symon Nawrocki statt. Der Anklage lag ein Artikel zugrunde, der gegen den Chef des O. K. VIII., den General Belecki, gerichtet und im "Kurier Poz." am 25. August 1928 erschienen war. Dieser Artikel, in dem der General Belecki als Revolutionär bezeichnet wird, wirft dem General vor, am Staatsumsturz gegen den Regierungsrat beteiligt gewesen zu sein, sowie auch weiterhin der Verleumdung Ausdruck gegeben worden war, der General habe den Bischof Kowalewski in Warschau für 1000 Mark ermorden wollen. Am Verlaufe der Verhandlungen war der Angeklagte nicht nur nicht imstande, den Wahrheitsbeweis für diese unrichtige Vorwürfe gegen den General Belecki zu erbringen, sondern er bemühte sich, die Verantwortung für den Artikel von sich abzuwälzen. Es erwies sich, daß die Ueberschrift sowie der Redaktionsschluß ein Werk des Redaktionsschusses war, zu dem der Angeklagte, sowie Direktor Belecki und Redakteur Pietrzakowski gehörten. Das Pressegericht, vertreten durch den Richter Dr. Kazimierz Giżyński, verhündete nach genauer Begutachtung aller Evidenzen das Urteil, wonach der Redakteur Nawrocki für Vergehen gegen die §§ 185, 186, 196 und 200 des Strafgesetzbuchs und gegen § 20 des Pressegesetzes vom 7. Mai 1874 als schuldig erkannt wird, wofür er zu 3 Monaten Gefängnis, Tragung der Gerichtskosten und Verbüßung des Urteils verurteilt wird. Als Staatsanwalt fungierte Universitätsanwalt Józef Wadowski.

## Republik Polen.

### Der tschechische Nationalfeiertag in Posen.

Posen, 28. Oktober. (Pat.) Aus Anlaß des tschechoslowakischen Nationalfeiertages fand heute abend im tschechoslowakischen Konsulat in Posen ein Empfang statt. Den Empfang leitete der Konsul Dr. Kloß nebst Gemahlin. Zum stand das Konzertensemble zur Seite. Anwesend waren: der Polener Wojewode Graf Bünckowski, General Dzierzanowski, der Stadtpräsident Ratajski, für den Konsulat Blond der Domherr Gabroński, als Universitätsvertreter Professor Dr. Dobrzański, der Vorsitzende der Gewerbe- und Handelskammer Dr. Bernaczynski, der französische Konsul Boudot, der österreichische Konsul Kratochwil, der deutsche Generalkonsul Dr. Bassel, Vertreter der tschechischen Krone, der Bresle u. a. Nach einer kurzen Begrüßungsansprache durch Dr. Kloß brachte er ein Hoch an den Präsidenten der polnischen Republik sowie den Präsidenten der tschechoslowakischen Republik aus. In der Anwort darauf hielte Direktor Glabisz einen Toast, indem er die günstige Entwicklung des tschechoslowakischen Staates wünschte.

### Straßenbau und elektrische Beleuchtung.

Warschau, 27. Oktober. (A.W.) Augenblicklich werden hier Arbeiten zur Einrichtung elektrischer Beleuchtung auf zwölf Hauptstraßen des Zentrums von Warschau vorbereitet. Diese Arbeiten werden in Kürze beendet sein und sollen zur "Beschönigung der Stadt" beitragen. Auch die Arbeiten an der Verbesserung des Pflasters dauern ununterbrochen an. Das Budget der technischen Abteilung des Magistrats sieht für das kommende Jahr den Bau und die Verbesserung von Verkehrswegen  $\frac{1}{2}$  Millionen Zloty vor, wobei  $\frac{1}{2}$  Millionen zur Aufaltung weiterer Straßen in der Mittelpolst, 800 000 Zloty für den Bau von gepflasterten Straßen, der Rest für andere Wegebau bestimmt ist. Zur Anhandlung der Straßen sieht das Budget  $\frac{1}{2}$  Millionen Zloty vor. Die hier vor nicht langer Zeit fertiggestellten Asphaltstraßen haben sich als sehr praktisch erwiesen.

### Auslandsanleihe für die Stadt Warschau.

Warschau, 27. Oktober. Dem "Kurier Poz." wird berichtet: Die Frage einer Auslandsanleihe für die Stadt Warschau wird mit jedem Tage aktiver. Der Mitinhaber eines englischen Bankhauses, Herr Lucas, hat, nachdem er im Warschauer Magistrat eine Offerte über eine Anleihe in Höhe von 10 Millionen Dollar gemacht hat, die für den Bau von Wohnhäusern bestimmt sein soll, die Auskünfte der Stadt erhalten und hat darauf mit den Vertretern der Konkurrenzfirma in Brüssel unterhandelt. Als Ergebnis dieser Verhandlungen kam eine Fusion beider Gruppen auf, die augenblicklich mit einer gemeinsamen Offerte hervortreten und in einigen Tagen eine Delegation nach Warschau zwecks Weiterführung der Anleiheverhandlungen senden werden.

In einer anderen Meldung aus Warschau wird berichtet: Die Arbeiten an der Renovierung der Häuser in Warschau schreiten in schnellem Tempo fort. Es werden nicht nur Häuser im Zentrum der Stadt abgebaut, sondern auch in den Vorstädten, was für das Aussehen der Stadt von großem Vorteil ist. Das beste Aussehen hat dadurch die Krakauer Vorstadt erhalten. In diesen Tagen wird auch die Wiederherstellung des Königsschlosses beendet sein.

### Ein Aufruf der Sanierten.

Im Zusammenhang mit dem Austritt des Bismarck-Marschalls des Senats Jakob Bojsko aus der Piastengruppe hat die oberste Exzesse des Verbandes zum "Aufbau der Republik" folgendes Telegramm an ihn gesetzt:

"In einem Zusammenschluss und Vereinigung der Volksbewegung ünigen Augenblick haben Sie, hoch verehrter Herr Senator, denen den Kampf angesagt, wobei die Einheit der Mehrheit des polnischen Volkes nicht annehmen konnten und ihn in der Jagd nach politischen und materiellen Gewinnen beschmitten, und im Kampf gegen den Führer des jungen Polens, den Marschall Józef Piłsudski, die Interessen des polnischen Staates verloren haben. Der Verband zur Erhaltung der Republik entzieht daher dem Senator der Volksbewegung den Ausdruck seiner Anerkennung, verbunden mit dem Wunsch, große und günstige Resultate bei der Unterstützung dieser Bewegung aufgefunden und seiten Grundlagen zu erzielen."

### Strafantrag gegen das "Posener Tageblatt".

Warschau, 28. Oktober. (Pat.) Das Inneministerium hat die Verwaltung verhöre in Posen angewiesen, den Antrag zu stellen wonach der Redakteur des "Posener Tageblatts" für den Artikel

"Ein Gebet", veröffentlicht in Nr. 217 vom 23. September d. J., zur gerichtlichen Verantwortung gezogen werden soll, da in diesem Artikel der Zweck der Broschüre "Wojna" des Geistlichen Pleisske-Czerwiński wiedergegeben wurde.

### Eine Heldentat.

Warschau, 29. Oktober. Dem "Kurier Poznański" wird gemeldet: Die Senatorenguppe des Nationalen Volksverbandes hat auf die Abgeordneten läsen ihr Ultor vorbereitet und hat die Hälfte derselben dem Verband der Eltern von Schulkindern, die andere Hälfte der Gesellschaft für Volkschulen überreichen. Die Däten dieser Abgeordneten betragen 855 Złoty.

### Noch ungewiß . . .

Warschau, 29. Oktober: Hier ist bisher noch nicht bekannt, ob die Regierung beim Sejm das Budget mit allen Antagen einbringen wird oder ob sie sich nur an das Finanzgeley beschränken will. Ungewiß ist weiterhin auch ob in der Diskussion der Bizen einer Partei oder der Finanzminister Czchedowicz vertreten wird. Ob die Regierung ein Geley über Zugabrechnung einbringen wird, ist gleichfalls noch unbekannt.

### Der neue Finanzrat.

Wie die "Azeezopolis" in Erfahrung bringt, sollen in diesen Tagen die neuen Mitglieder des Finanzrates beim Finanzminister ernannt werden. In Frage kommen hierbei der Vorsitzende der Bank Gospodarka Krajowego, General Roman Górecki, der Vorsitzende der Agrarbank Seweryn Łukiewicz, der Vorsitzende der obersten Organisation der Gewerbe- und Landwirtschaftsverbände Westpolens, Józef Bąkiewicz, sowie der oberste Direktor der Verbände oberösterreichischer Gruben.

### Inspektionsreise.

Warschau, 29. Oktober. Gestern abend ist der Inneminister Skadkowski von einer mehr als genügenden Inspektion in der Posener Woiwodschaft nach Warschau zurückgekehrt und nimmt heute seine amtlichen Geschäfte wieder auf.

### Ein Stipendium.

Polen, 28. Oktober. (Pat.) Auf Anregung des Professors Janusz haben die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Prag sowie die Gewerbe- und Handelskammer in Prag je 5000 tschechische Kronen als Stipendium für die Hörer der Höheren Handelschule in Posen überreichen.

### Arbeitsinspektion.

Warschau, 29. Oktober. (Pat.) Heute am 29. d. Mts. beginnt die achte Tagung der Arbeitsinspektionen des gesamten polnischen Staates. Das Hauptberatungsthema dieser Tagung wird das neue Gesetz über die Arbeitsinspektion bilden. Die Tagung wird der Arbeits- und Wohlfahrtsminister eröffnen. Die Beratungen werden ungefähr 2-3 Tage dauern.

### Der Handelsminister verreist.

Warschau, 28. Oktober. (Pat.) Der Handelsminister, Ing. Skadkowski, hat heute Warschau verlassen, um in Privatangelegenheiten zu verreisen. Die Rückkehr des Ministers nach Warschau wird am 3. November erwartet.

## Augenzeuge über den Untergang der "Mafalda".

Die ersten Berichte von Augenzeugen der Katastrophe der "Principessa Mafalda" geben ein Bild von den Schreckensszenen, die sich an Bord des Dampfers in der tragischen Nacht abspielten. Die Fahrgäste waren größtenteils noch bei Tisch versammelt, als der Bruch der Propellerwelle am Achtersteven erfolgte. Ein furchtbarer Ruck durchzogte das ganze Schiff, der querstrecken ließ, daß man auf ein Schiff gestoßen sei. Alle Stühlen schriekend und lärmend an Deck. Offiziere und Mannschaft suchten zu beruhigen, und bis zu einem gewissen Grade gelang es ihnen auch, Ordnung zu schaffen, zumal da der Kapitän der Kapelle Anweisung gegeben hatte, das unterbrochene Spiel wieder anzunehmen. Als jedoch nach zwei Stunden das elektrische Licht erlosch, gab es kein Halten mehr. Zwischen hatten die Fahrgäste auch bereit, daß das Schiff zu sinken begann. Deutlich senkte sich das Deck, und das Wasser drang allen Pumpen zum Trost mit großer Gewalt in den Schiffsräumen. Die Fahrgäste drängten sich auf dem Vorschiff zusammen, und mehrere Personen, darunter Frauen, sollen auch, da ihnen vermutlich der Schrei den Geist verirrt hatte, ins Wasser gesprungen sein, teilweise ohne Anlegung eines Rettungsgurts. Zwischen hatten die Mannschaft, die während der ganzen Zeit vorbildliche Disziplin wahrte, begonnen, die Boote klarzumachen, und die Ausbootung war bereits in vollem Gange, als der französische Dampfer "Formosa" an der Unglücksstelle eintraf und sich an dem Rettungswerk beteiligte. Hatten die Fahrgäste mehr Ruhe zu wahren gewußt, so wäre wahrscheinlich außer den Seizern, die unmittelbar durch die Kesselexplosion umkamen, niemand ums Leben gekommen. Die Ausbootung war, abgesehen von Personen, die sich in ihrer Angst in den Kabinen verloren hatten, in einer halben Stunde beendet, bevor das Schiff unterging, das mit dem Achtersteven voran in die Tiefe ging. Fünf Stunden nach dem Bruch der Propellerwelle, kurz nach Mitternacht, war das Schiff von der Meeressoberfläche verschwunden.

Die dunkle Nacht, verbunden mit schweren Gegenwinden, behinderte das Rettungswerk sehr stark. „Obgleich ich ein alter Seemann bin,“ sagte der Kapitän, Privet, „nahm mich der Anblick doch stark mit, wie, nachdem das Schiff untergegangen war, das Meer ringsum von schreienden und mit den Wellen kämpfenden Menschen bedeckt war. Das Schreien gelte mir noch immer in den Ohren. Unter den Ertrunkenen befinden sich sicherlich auch gute Schwimmer, die gegen den hohen Seegang nicht ankämpfen konnten. Glücklicherweise waren genug Schiffe in der Nähe, die sich an der Rettung beteiligen konnten.“

Ein geretteter Matrose zeigte dem Vertreter der "United Press" seine Taschenuhr, die genau um 9,20 Uhr abends, Schiffszeit, stehen geblieben war. Der Matrose erklärte, daß gerade in diesem Augenblick der Dampfer gesunken sei. Der Kommandant des verunglückten Schiffes harrete bis zum letzten Augenblick auf seinem Posten aus, doch wird er sowohl von Mitgliedern der Besatzung wie von Fahrgästen beschuldigt, daß zum Herablassen der Rettungsboote zu spät erriet.

Bahia, 27. Oktober. In einer Unterredung mit dem Vertreter der "United Press" erklärte Kapitän Privet vom Dampfer "Mossella", der an der Rettung der Schiffsbrüder von der "Principessa Mafalda" einen hervorragenden Anteil hatte, die Ursache der Katastrophe war ein Bruch der Schraubenwelle, wodurch ein großes Loch in das Hinterdeck gerissen wurde. Das eindringende Wasser erreichte in kürzester Frist den Maschinenraum und verursachte die Kesselexplolosion. Während sich das Schiff in sinkendem Zustand befand, stießen sich Fahrgäste in Posen an. Viele gingen in den ordnungsmäßig bemalten Rettungsbooten zu Wasser, eine Anzahl der Fahrgäste verlor jedoch den Kopf und stürzte sich teilweise ohne Rettungsgurtel ins Meer. Kapitän Privet beschreibt dann einige Wundermomente während der großen Panik und erzählte dann weiter, daß die meisten Fahrgäste die ums Leben gekommen seien, der zweitklassige Klasse angehört hätten. „Vor allem,“ so fährt er fort, „gehört der Mannschaft eineingeschränktes Bob für ihre Besonntheit und die

## Um den Handelsvertrag mit Deutschland.

Zwei einflussreiche polnische Pressestimmen. — Polen braucht den Handelsvertrag nicht so nötig. — Erst Anerkennung der Grenzen. — Anleihe und Handelsvertrag. — Wege, Irrwege und Abwege.

Die polnische Presse beschäftigt sich, wie wir wiederholten Gelegenheiten hatten, jetzt wieder in umfangreicher und ausgiebiger Form mit den Vorbereitungen zu einer deutsch-polnischen Wirtschaftsbesprechung, und sie erkennt das Wort mit der deutlichen Bedeutung, daß Polen eigentlich in Deutschland ein Geschenk verabreicht — obwohl die Tschechen durchaus dagegen sprechen. Wir bringen nachstehende zwei besondere lehrreiche Pressestimmen, die im Ganzen einen sehr mäßigen Ton anstreben, die aber doch im Grunde mancherlei Probleme aufrollen, die zu denken geben. Da ist in erster Linie die Diskussion politischer Fragen, die im Rahmen selbst eines Wirtschaftsvertrages durchaus möglich ist. Es wird zu allen diesen Fragen noch manches zu sagen sein. Deutlich sollen die beiden polnischen Stimmen einmal die politische Einstellung bestimmter Kreise zeigen.

So schreibt zunächst der agrarisch stark beeinflußte „Dziennik Poznański“ folgenden Leitartikel:

„Die deutsch-polnischen Verhandlungen ziehen sich schon seit drei Jahren hin und haben die verschiedensten Stadien durchgemacht, ohne bisher ein normatisches Resultat zu zeitigen. Der einzige Schritt, der die Sache vorwärts brachte, das war die Ueberreitung des Minister Baleski und Dr. Stresemann in Genf im März d. J. Diese Ueberreitung stellte eine Ueberwindung der politischen Seite des Vertrages dar. Solche politische Dürbung hatte bekanntlich die Niederausschüssefrage (?) . Nun sah man in Genf fest, daß sie im Wege diplomatischer Verhandlungen erledigt werden sollte, was seit 4 Monaten bereits vollzogene Tatsache ist. Trotzdem sind die eigentlichen Handelsvertragsverhandlungen nicht von der Stelle gerückt. Polen hat den Zollkrieg mit Deutschland nicht herbeigeführt (Herr Grabski hat ihm nur ein Entschuldigungsschreiben geschrieben), und von unserer Seite haben niemals wesentliche Forderungen für den Abschluß des Vertrages bestanden. (Siehe die Artikel in der Rechtszeitung! Red.) Es handelt sich nur um berechtigte Einwände, die sich aus der allgemeinen wirtschaftlichen Betrachtungsweise (?) ergeben, und wirtschaftliche Forderungen, die berücksichtigt werden müssen, wenn der Vertrag nicht eine Bevorzugung der einen Seite zu Ungunsten der anderen sein soll.“

Es kann Polen niemand übelnehmen, wenn es sich im Vertrage bemüht, alles zu vermeiden, was eine Verlelung seines Souveränität und der staatlichen Unabhängigkeit sein könnte. Polen möchte die besten Beziehungen zu all seinen Nachbarn. Es wäre also die Annahme unbedingt, daß es die Deutschen von diesem grundlegenden Streben ausgeschalten möchte. Am Gegenende das Bedürfnis korrekt nachbarlichen Zusammenlebens mit Deutschland wird bei uns allgemein empfunden, selbst trotz der beträchtlichen Differenzen in den Anschaunungen darüber auf der linken und der rechten Seite des Volkes. Es gibt nur keine Anschaunungsdifferenzen über die wesentliche Grundlage, auf die sich diese Zusammenleben allein stützen kann. Clara pacts claros faciunt amicos. Es muß also mit ganzem Nachdruck betont werden, daß eine unabänderliche Bedingung für gute Beziehungen zwischen Polen und Deutschland darin besteht, daß von deutscher Seite die tatsächliche Anerkennung des territorialen status quo erfolgt.

(Wertvördige Logik! Eben behauptet noch das Blatt, daß politische Fragen gar nicht in einen Wirtschaftsvertrag gehören! Red.)

Ohne diese Anerkennung würden die auf den Handelsvertrag gestützten nachbarlichen Beziehungen viel Henschel in sich bergen und damit nicht von Dauer sein. Der Vertrag würde zur leeren Formulierung, wenn er nicht von einem positiven Verständnis der beiderseitigen Interessen und einer realen wirtschaftlichen Zusammensetzung bestrebt ist, die sich auf entsprechende politische Voraussetzungen in Ueberzeugung und Handeln stützen müßt. Die gegenseitigen wirtschaftlichen Forderungen müssen auch gegenseitig respektiert werden. Es ist selbstverständlich, daß jeder Staat danach trachtet, daß in den zum Abschluß stehenden Verträgen Wirtschaftsinteressen seines Landes in bester Weise verhürt werden, aber eine gewisse Machtschwäche ist hier nötig, wenn ein Kompromiß zu Stande kommen soll. Deutsche Wirtschaftskreise in Deutschland wollen nicht einsehen — das sind natürlich Agrarkreise — die die jetzt für die günstige Wirtschaftslage in immer noch keinem großen Dienst. Der gleichzeitige Aufenthalt polnischer Wirtschaftsvertreter in Berlin kann ebenso die Wirkung haben, daß die Schwierigkeiten end-

lichensmittel haben die Notwendigkeit einer Erhöhung der Arbeiterlöhne und der Beamtengehälter zur Folge gehabt. Diese Notwendigkeit hat auf der einen Seite so zugenommen, daß am Horizont das Gespenst der Aufruhr aufzutauchen, während auf der anderen Seite ein schwerer Konflikt zwischen der Reichsregierung und den Bundesländern entstand, auch innerhalb der Reichsregierung und im Parlament. Die Agrarier haben sich bisher unmöglich gezeigt. Da sich die Reihen der deutschen Nationalisten vor allen Dingen aus ihnen rekrutieren, liegt in ihrem Widerstand viel politischer Charakter und die bekannte Abneigung gegen Polen darum beschäftigen die deutschen Agrarier so außerordentlich viel polnische Arbeiter! (Red.), die bekanntlich weitreichende Absichten ihnen gegenüber unter dem Busen trägt. Die Agrarier reden selbst nicht mit den Schäden, die der gegenwärtige Stand der Wirtschaftsbeziehungen zu Polen, der deutschen Industrie zufügt. Diese Industrie, die durch die Einschränkung der sozialen Leistungen, vor allen Dingen im Punkte des achtstündigen Arbeitstages, sehr große Ausdehnung nahm, erstickt förmlich unter dem Übermaß an Produktion, und spürt das Fehlen des Handelsvertrages mit Polen als großen Schaden. (Einem Irrtum und einer Ueberhöhung der polnischen Bedürfnisse entspringt! Polen ist arm und kann wenig abnehmen! Red.) Von dieser Seite her hatte auch die Idee des Vertrages das meiste Verständnis und die größte Unterstützung gefunden, und im Verein damit erläutern sich die breiten Schichten des deutschen Volkes für den Vertrag, was die Aussichten auf einen endgültigen Abschluß in sehr hohem Maße vergrößert.

Die Lage ist augenblicklich derart, daß der Druck der Agrarkreise in negativer Richtung größer ist als der positive Druck der vorhin erwähnten Faktoren. Das bedeutet jedoch nicht, daß dieses Verhältnis nicht in einem dem Vertrage günstigen Sinne eine Wenderung erfahren könnte. Man kann sogar erwarten, daß die in innerer Krise in der inneren Angelegenheiten, d. h. der Stellungnahme der Regierung zur deutschen Minorität eindringen. (?) Ein Agitationsschiff dieser Kreise ist die Behauptung, daß Polen auf längere Sicht durch den Zollkrieg größeren Schaden leidet als Deutschland, und daß es schließlich kapitulieren wird. Eine der großen Hoffnungen des agrar-nationalistischen Lager war die finanzielle Isolierung Polens. Das für Tag kommt man in deutsch-nationalen Blättern die Feststellung lesen, daß Polen solange keine Auslandsanleihe erhalten werde, solange der Zollkrieg mit Deutschland dauere. Der Zustrom amerikanischer Kapitalien nach Polen wäre nur nach einer Einigung mit Deutschland und auf dem Wege über Deutschland möglich. Die Wirklichkeit hat diese Ueberhebungen längst gestraft und die Stellung der Agrarier und ihrer nationalistischen Freunden erheblich geschrägt. Es hat sich herausgestellt, daß sie die Volkswirtschaft Polens im Laufe des Zollkrieges mit Deutschland, den neuen Bedingungen angepaßt. Die größte Gefahr, die uns infolge des Zollkrieges drohte, nämlich ungünstige Folgen für die Handelsbilanz und den Zoll, ist schon lange beseitigt gewesen, und durch die Auslandsanleihe ist der finanzielle Bohrung Polens durchbrochen worden, und wir haben eine hohe Besteuerung der Salute, die un-

lich aus dem Wege geräumt werden.

Die öffentliche Meinung verfolgt all diese Ereignisse mit großem Interesse, in der Erwartung, daß angesichts der jetzt günstigen Umstände, die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen in ihr Schauspiel einheben, was auch der Teil des deutschen Volkes verlangt, der nicht durch politische Motive bestört läßt, und sich der Bedeutung eines eventuellen Vertrages bewußt ist. Ein Vertrag ist in erster Linie eine Frage des Geschäfts (Werl wird später erfüllt diese Erkenntnis, wir haben sie seit vier Jahren verloren! Red.), demgegenüber politische Sentimente in den Hintergrund treten müssen. In dieser Hinsicht ist die öffentliche Meinung Polens nicht erst seit heute vollkommen reif. Es könnte sich nur darum handeln, daß dies auf der Gegenseite in dem gleichen Maße hervorrückt (?). Dann wäre der Abschluß des Vertrages nur noch eine Frage der aller næchtesten Zeit.“ \*

Zu diesen Ausführungen schreibt der „Illustr. Kurier Cod.“ folgenden Artikel, der Beachtung verdient:

„Es mehrten sich die Anzeichen dafür, daß die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen bald wieder aufgenommen werden, und daß dieselben auf eine Einigung besser sind als bisher. Von deutscher Seite wirken die Agrarier und die sie politisch vertretenden Deutschnationalen gegen den Vertrag. Die Agrarier fürchten die Einfuhr billiger Agrarerzeugnisse, vor allem aber von in Indien, und neiden ihre Erfahrungen in der politischen Arena in die Form „patriotischer“ Gewänder. Sie sagen, daß für den Handelsvertrag von Polen politische Zugeständnisse verlangt werden müßten, indem sie bei diesen Forderungen selbst in das Gebiet unserer inneren Angelegenheiten, d. h. der Stellungnahme der Regierung zur deutschen Minorität eindringen. (?) Ein Agitationsschiff dieser Kreise ist die Behauptung, daß Polen auf längere Sicht durch den Zollkrieg größeren Schaden leidet als Deutschland, und daß es schließlich kapitulieren wird. Eine der großen Hoffnungen des agrar-nationalistischen Lagers war die finanzielle Isolierung Polens. Das für Tag kommt man in deutsch-nationalen Blättern die Feststellung lesen, daß Polen solange keine Auslandsanleihe erhalten werde, solange der Zollkrieg mit Deutschland dauere. Der Zustrom amerikanischer Kapitalien nach Polen wäre nur nach einer Einigung mit Deutschland und auf dem Wege über Deutschland möglich. Die Wirklichkeit hat diese Ueberhebungen längst gestraft und die Stellung der Agrarier und ihrer nationalen Freunden erheblich geschrägt. Es hat sich herausgestellt, daß sie die Volkswirtschaft Polens im Laufe des Zollkrieges mit Deutschland, den neuen Bedingungen angepaßt. Die größte Gefahr, die uns infolge des Zollkrieges drohte, nämlich ungünstige Folgen für die Handelsbilanz und den Zoll, ist schon lange beseitigt gewesen, und durch die Auslandsanleihe ist der finanzielle Bohrung Polens durchbrochen worden, und wir haben eine hohe Besteuerung der Salute, die un-

## METROPOLIS

Am Sonnabend und Sonntag unwiderruflich zum letzten Male

## „Metropolis“

Beginn der Vorstellungen um 4, 6.30 und 9 Uhr.

Von Montag, den 31. Oktober  
monumentaler Film des Ostens

## „Der verbotene Stadtteil Algiers.“

hergestellt auf Grund von Kämpfen mit Händlern lebendiger Ware.

In den Hauptrollen die besten Filmsterne  
Maria Jacobini — Kamilla Horn  
Eliza La Porta — Warwick Ward — Jean Bradin

### Achtung!

Von Montag beginnen die Vorstellungen normal, d. h. um 5, 7 und 9 Uhr.

## „Erobert“ und „gesöhnen“ . . .

### „Diplomaten“ der Polen in Deutschland.

In der „Gazeta Olszowska“ leben und „schreiben“ zwei große Nationalhelden „Plaudereien“. Der eine heißt „Kuba aus Wartenburg“ und der andere heißt „Gottlieb aus Johannisburg“. Diese Plaudereien, die mit wenig Wit, mit aber um so größerer Unverschämtheit geschrieben werden, entheben manchmal auch des Richtiges nicht, das uns die Mentalität dieser Allensteiner Polen erkennbar macht. Sie bringen nur ganz selten diese Gespräche, um den Allensteinern eine Freude zu machen und um dem Herrn Kuba und dem Herrn Gottlieb Gelegenheit zu geben, ihre eigene Dummheit mit besonderem Stolz zu betrachten. Vor einem halben Jahre hat sich dieser „große majestatische Diplomat“ über England und Chamberlain in einer Form ausgelassen, die nur noch Beleidigung und kein Witz mehr war. Nun mehr erleben wir ein „Gespräch“, das wiederum so recht bezeichnend für die Polen in Deutschland ist — und das nebenbei ein Dokument für die „Unterdrückung, die sie dort erleben müssen“, darstellt. (Bei dem ganzen Gespräch wollen wir nur sagen: „Was wurde wohl geschehen, wenn ein deutscher Redakteur in Polen auch nur anhört das sagen wollte, was dieser Kuba unbestimmt sagen darf? Abgesehen davon, daß wir solche Gespräche gar nicht führen würden, weil der gute Geschmak des erzogenen Menschen uns das verbietet.“) Doch hören wir unseren Wartenburger Helden selber:

„Meine Lieben! Eigentlich wollte ich euch heute von etwas anderem schreiben, aber der Redakteur hatte mir einen Kalender des Heimatdienstes, den „Maurischen Kalender“, mit der Bitte zugeschickt, ihn zu rezensieren. Dieser Kalender wird vom Heimatdienst für seine dummen Schäfchen herausgegeben, und unser „herzlichster“ Freund, der Polenfreier en gros Mar Węsławski erhebt darin seine „hervorragende“ Stimme. Dieser Herr „mußte“ etwas über Polen und die Polen niederschreiben, und da sein Gehirnkasten schon eingefroren ist, hat er das Buch eines Franzosen zu Hilfe genommen. Welci gehört offenbar nicht zur Familie der „Dichter und Denker“, aber man kann ihn zu der Familie der „Stal“ . . . zählen. Er hat in diesem Kalender ein Märchen geschrieben, das sich über acht Seiten erstreckt. Die verehrten Leser werden sicherlich sagen: „Lassen Sie uns in Ruhe, Herr Kuba, wir kennen Ihre Schäfchen!“ Aber trotzdem werde ich euch, weil es auch der Herr Redakteur wünscht von diesem Kalender erzählen.“

Dieser Herr Węsławski hatte sonst keinen anderen Stoff, da nahm er sich nun das Buch eines französischen Offiziers zu

Hilfe, der sechs Jahre in Polen wohnte, von dort ausgewiesen worden war, um nun in seiner Wit über Polen ungeheure Dinge zu schreiben. Für Herrn May war das natürlich „ein gefundenes Freuden“, und er läßt sein ganzes „Talent“ der Beschreibung dieses Buches ein. Warum sollte denn auch jener Franzose nicht ein Buch geschrieben haben? So ein Offizier hat doch immer leere Taschen. Die Deutschen haben ihm offenbar Geld gegeben, damit er Polen in den Staub zog. (Natürlich! Red.) Warum auch nicht? Schreiben doch auch verschiedene ostpreußische Schriftsteller von ihren Landsleuten, daß sie Trinker, Weinleidige, Bastarde, misratene Erzeugnisse usw. warten, und lassen sich dafür bezahlen.

Es schreibt also Herr May, daß die Polen von den Orangutanen abstammen sollen. Nun, ich weiß es nicht, ob es wahr ist, denn ich habe das Buch nicht gelesen. Ich weiß nur, daß Ihr ostpreußischen Landsleute nach der Beschreibung eures ostpreußischen Dichters\*\* Bastard sind. Ein Orangutan, der etwas auf sich hält, hat wenigstens einen Stammbaum. Ihr aber wisst nicht, ob euch der Stiel im Galopp verloren hat oder ob Ihr vom Mond gefallen seid. Was den Kampfesmut der Polen und der polnischen Soldaten betrifft, so will ich endlich nur eins sagen: Ihr habt während des Krieges wohl behalten in der Bude gesessen und wartet nun absonderlich. Ihr habt andere die Schlachten gewonnen lassen, selbst aber die deutschen Siege im Königlichen Hof gefeiert. Ihr habt also „unsere“ Truppen nicht gesiegt, wie sie „zum deutschen Rhein“ flüchteten, und wie im Polnischen 14-jährige Burschen mit ihren Städten die „eiserne Division“ hinausgetrieben haben, die mit Maschinengewehren und Geschützen bewaffnet waren. Habt Ihr eure Götter, Wilhelm und Ludendorff, vergessen? Sie rissen aus, was das Zeug hielt. Und wie waren es vor und während der Abstimmung? Da hatten viele in Allenstein die Koffer gepackt. Seid nur froh darüber, daß die Polen die Polen geworden aus dem Lande gejagt haben, denn wenn ich bei ihnen Kommissar geworden wäre, dann hätte ich vergessen gelernt, „über alles“ zu pfauen.

Und wie sieht es mit den geräuberten Ländern aus, Herr May? Wer hat sie gestohlen, was und wen wurden sie weggenommen? Woher kamen die Deutschen? Woher habt Ihr Schleifer, Westalen, Hannover, das Rheinland, Schleswig usw.? Haben sich diese Länder freiwillig der Sandwüste von Brandenburg angelehnt? Aber nein! Ihr wißt sehr wohl, daß verschiedene Kurfürsten und preußische Könige diese Länder — polnisch heißt es „gestohlen“ — im Deutschen sagt man „erobert“ haben, aber das bleibt sich gleich. Als echter Major werden Sie, Herr May, die Geschichte von dem Schnauzen kennen. Dieses Nationalist herrscht nicht nur in Polen, sondern auch in Deutsch-

land, nur mit dem Unterschied, daß man in Polen „Czajta“ trinkt, bei uns aber „Brembo“ und Bier. Wenn Ihr in Masuren wärst, dann würdet Ihr Jäsel trinken, weil Ihr aber keine Herren geht, geht Ihr in den „Treudenteller“ zu einem Schoppen Bier, da kommt uns nicht der Gedanke, zu sagen, daß das „Nationalstaat der Deutschen die große Schönheit ist, vornehmlich, wenn der Patriotismus mit diversen halben Vatern gehoben wird.“

Wenn ich übrigens Polen zu anrügen hab, und wenn Ihr euch fürchtet, die Läuse zu bekommen, die Ihr im Kriege hingetragen habt, warum drängt Ihr mich denn dann zu Polen? Warum seid denn dort noch soviel Kaufleute von Optanten? Warum habt Ihr bei den Handelsvertragsverhandlungen verlangt, daß eure Michel das Recht haben sollen, sich in Polen niederzulassen? Als unser Herr Redakteur aus Polen einen Maschinenseher heranschaffen wollte, den er hier nicht bekommen kann (Sehr gut! Red.), da hat das deutsche Konsulat in Polen diesem Mann kein Visum gegeben. Die Deutschen fürchteten wohl, daß dieser Herr ein „Agent des Westmarkenvereins“ wäre, und ganz Ostpreußen über den Haufen werfen würde. Ihr wollt, wenn man euch den kleinen Finger reicht, gleich die ganze Hand.

Wenn ich in Polen etwas zu sagen hätte, dann würde ich alle Optanten und Schwaben achtstantig hinauswerfen. Dann würden wahrscheinlich verschiedene „Politiker“ Nation kriegen. Denn es ist der Gipfel der Milde, wenn solche Deutschen und Franzosen nach Polen gelassen werden, die vom polnischen Gelde leben und dieses Land dann lächerlich machen. Das wäre das wichtigste, was ich von der Arbeit des Herrn May sagen wollte.

Auf dem ersten Blatte dieses Kalenders ist ein Jesusbild mit der Unterchrift „Ecce homo“. Und dieser Jesus mit der Dornenkronen, der — nicht nur für die Deutschen — sondern für uns alle den Tod am Kreuze litt, der muß sich diese Schweinereien ansehen, die in den Köpfen verschiedener Schriftsteller ausgebrütet werden. Der liebe Jesus, der einst die Apostel aussandte mit den Worten: „Geht hin in alle Welt und lehret alle Völker“, der muß zu sehen, wie falsche Propheten eines Glaubens, aber anderer Sprache, gegeneinander aufheben. Hoffen wir, daß auch uns Misshandelte die Morgenröte erstrahlt und über unsre Verfolger die Verdienste Strafe kommt.

Indem ich meine Plauderei schließe, appelliere ich an euch, verehrte Volksgenossen, daß Ihr mehr hinter unserer Zeitung her seid. Der Herr Redakteur sagt mir, daß er noch nicht alle Adressen erhalten hat, die Ihr ihm schicken solltet. Halte eure Bekannten dazu an, daß sie für den Monat November die Zeitung bestellen, in der auch immer meine Plaudereien stehen. (—) Euer Kuba.“

\*\*) Gemeint ist Herr Max Węsławski.

abhängig ist von zeitweiligen Schwankungen der Handelsbilanz. Die deutschen Agrarier spuren das, und ihr Druck auf die Regierung wird in der Zeit der künftigen deutsch-polnischen Verhandlungen schwächer werden. Deshalb sprechen wir besserer Aussichten für die Verhandlungen.

Trotz der letzten Ereignisse bemühen sich die Deutschen, der öffentlichen Meinung eingureden, daß sämtliche Schichten in Polen mit Sehnsucht den Abschluß des Vertrages mit Deutschland erwarten, da der Vertrag für Polen nötig sei. Nun sehen wir einmal zu, wie die Dinge wirklich liegen.

Der Handelsvertrag mit Deutschland wäre zweifellos unserer Landwirtschaft günstig, indem der Export landwirtschaftlicher Produkte nach Deutschland ermöglicht wird. Nichtdestoweniger lehrt die Praxis, daß wir nicht allzuviel Geweide abgesehen von Gefüge, für den Export haben; daß eine Fortsetzung des Exports ungünstige Rückwirkungen auf die Versorgung der Bevölkerung haben und eine Preissteigerung hervorrufen würde. Ohne ungünstige Erscheinungen zu verursachen, könnten wir dagegen Kartoffeln nach Deutschland ausführen. Ein weiterer Vorteil wäre für uns die Ausfuhr von Vieh, namentlich von Schweinen, die unserer Volkswirtschaft erhebliche Entgelte bringen würde. Der Handelsvertrag mit Deutschland würde auch unseren Holz- und Kohlenexport günstig beeinflussen, obwohl im Zusammenhang mit dem Kohlenexport festzustellen ist, daß wir durch die Gewinnung neuer Abshäfen, die aus dem Verlust des deutschen Marktes hervorgegangenen Schäden heute schon fast ganz wett gemacht haben.

Geradeaus ungünstige Folgen würde der Abschluß des Handelsvertrages mit Deutschland für unsere Industrie und unseren Handel haben. Die Deutschen haben einen sehr beträchtlichen Fehlbetrag in ihrer Handelsbilanz, und es besteht nicht der geringste Zweifel darüber, daß die führenden Kreise des Deutschen Reiches im Augenblick der Beendigung des Weltkrieges alles tun würden, auf daß der Export von Industrierauszeugnissen nach Polen einen Massencharakter annähme. Die deutsche Industrie, die über beträchtliche Kapitalien verfügt und deshalb mit langfristigem Kredit operieren kann, würde für die im Aufsteigen begriffene polnische Industrie eine sehr gefährliche Konkurrenz darstellen. Die Offnung der deutschen Grenze könnte leicht den Ruin vieler Zweige der polnischen Industrie mit unfehlbaren sozialen Folgen dieser Tatsache bedeuten. Zugleich könnte eine sehr erhebliche Verdrängung unserer Handelsbilanz eintreten, da unser Export nach Deutschland nur zum Teil die gestiegene Einfuhr nach Polen ausgleiche.

Auch für unseren Handel könnten die Folgen des Vertrages ungünstig sein. Wir wissen, daß es über die Mausel, Niederlassung deutscher Firmen in Polen bereits zu einer Verständigung gekommen ist. Diese Mausel würde auch in den künftigen Handelsvertrag hineinkommen. Der deutsche Kaufmann wäre, auf die Industrie und die Kapitalien seines Reiches gestützt, wieder ein gefährlicher Konkurrent des polnischen Kaufmanns. Wir wollen auch daran erinnern, daß diese Mausel die Rückländerung der Deutschen nach Polen hervorrufen würde. (?) Es würde die massenweise Rückkehr derjenigen einsetzen, die nach dem politischen Umsturz im Jahre 1918 Polen und Pommerellen verließen. So bildet also auch die Rücksicht auf die Stärkung des nationalen Charakters unserer Städte eine wesentliche Position in der Gewinne und Verlustrechnung im Zusammenhang mit dem Abschluß des Handelsvertrages mit Deutschland.

Wenn also die polnische Seite die Verhandlungen nicht zurückweist und dabei viel guten Willen zeigt, dann ist sie es nicht mit Absicht auf ihre angeblich so dringende Notwendigkeit der Beendigung des Weltkrieges mit Deutschland, sondern in der Überzeugung, daß man mit keinerlei künstlichen Einschränkungen den Blutumlauf im wirtschaftlichen Organismus des Nachkriegseuropas hemmen darf. (Ach! Ach.) Das polnische Volk muß aber von der Regierung verlangen, daß sie bei den Handelsvertragsverhandlungen recht viel Gnischlossenheit und Unnachgiebigkeit in den bereits festgestellten Grenzen der Zuständigkeiten am Tag legt und Polen, wenn auch nur teilweise, vor ungünstigen Folgen des Vertrages schützt. Wenn die Deutschen auf die Schwäche unserer Nerven spekulieren, dann irren sie sich gewißlich. Die Verlängerung des Weltkrieges findet nicht uns, sondern ihnen!"

## Rußland und Lettland.

### Die Lücke im Ring.

Riga, 27. Oktober. Der Inhalt des Handelsvertrages zwischen Lettland und Russland ist kurz folgender:

Der eigentliche Vertrag regelt auf Grund der Meistbegünstigung die Stellung, die Rechte und den Schutz der physischen und juristischen Personen. Die Meistbegünstigung wird ebenso auf den Borenumschlag, die Schiffahrt, den Eisenbahn- und Durchgangsverkehr wie die konsularen Beziehungen beider Staaten angewandt. Die Stellung des Rätehandels ist entsprechend den Bestimmungen des deutsch-russischen Vertrages geregelt. Die Mission wird, soweit sie Handelsgeschäfte betreibt, den Gesetzen, den Rechtsbüro und den Steuern Lettlands unterworfen. Eine über die Meistbegünstigung hinausgehende Verhandlung behalten sich beide Teile für Estland, Litauen und Finnland vor. Der Rätebund hält außerdem eine Vorzugsstufe für die estnischen Grenzstaaten aufrecht. Der zweite Teil des Vertrages bildet ein besonderes Zollabkommen, in dem beiderseitig Zollermäßigungen auf gewisse Ausfuhrwaren genährt werden. Das Zollabkommen ist mit der Bedingung verbunden, daß die lettische Ausfuhr nach Russland mindestens 40 Millionen Bat = Gold fremd jährlich erreichen muß. Ein entsprechendes Verzeichnis der russischen Bestellungen und Entlüsse liegt dem Vertrag als Anhang bei. Im Zusammenhang mit dem Vertrag verpflichtet sich der Rätebund, jährlich 200 000 Tonnen Waren durch Lettland nach dem Westen zu senden, wobei diese Menge jedes weitere Jahr um 10 v. H. anwachsen soll. Der Vertrag ist auf fünf Jahre abgeschlossen, kann jedoch nötigenfalls schon ein Jahr nach Inkrafttreten gefündigt werden.

Seit Anfang des Jahres wird Lettland von dem linksgerichteten Kabinett Skuja geleitet, das von Anfang auf Außenpolitisch nach Russland und Deutschland orientiert war. Zum ist es nun gegliedert, den Handelsvertrag mit Russland, der von den früheren Regierungen nur theoretisch behandelt worden war, im Parlament durchzubringen. Seit der Unterzeichnung des Vertrages, am 2. Juni, hat die Regierung mit äußerster Kraft darauf hinarbeiten müssen, um sich die Mehrheit zu sichern. Das sagt auch das Zahlenverhältnis 52 : 48. Die Opposition sitzt im Bürgertum, namentlich in den wirtschaftlichen Organisationen. Man fürchtet, daß auf Grund der russischen weitgehenden Rechte einrunden Meistbegünstigung das Land mit russischem Getreide überflutet und die lettische Landwirtschaft schwer geschädigt werde. Dem wird entgegen gehalten, daß Lettland einfach auf Russland angewiesen sei. Auch die nun in Riga eingehende russische Handelsvertretung macht der Opposition Sorgen, denn sie erwartet damit verzerrte kommunistische Propaganda. Vor vierzehn Tagen bereits ausführte der Justizminister Witte zurückschreiten, da seine Partei, das demokratische Zentrum, mit dem Vertrage nicht einverstanden ist. Auch

die Haltung der deutsch-baltischen Parteien war nicht mehr einheitlich, doch muß mindestens ein Teil von ihnen für den Vertrag gestimmt haben, da die Regierung die Mehrheit sonst nicht hätte erhalten können.

Politisch ist der Vertrag als Erfolg Russlands zu werten. Die Diplomatie des Rätebundes errang ihn gegen England, das in Riga stark gegen die Ratifizierung arbeitete, gegen Polen, dessen Absichten einen Baltischen Bund unter polnischer Führung zu gründen, nun unerfüllbar geworden sind, und auch gegen Estland, das den Vertrag ebenfalls zu verhindern gesucht hat.

## Offener Brief an Herrn Forstrat a. D. Baron von Holten

Sehr geehrter Herr Forstrat!

Ihren Artikel in den Nr. 218, 225 u. 243 des "Pos. Tagebl." "Neues aus Theorie und Praxis" habe ich, und ich glaube auch der gesamte baltische Waldbesitz, mit großem Interesse gelesen. Ich begrüße alle derartigen Arbeiten, die geeignet sind, die Belange der Privatforstwirtschaft zu beleuchten und zu fördern, zumal wenn sie aus so berühmten Feder stammen wie der Ihren, da Sie ja in Ihrer langjährigen Tätigkeit als Forstrat der baltischen Privatforstwirtschaft die Produktionsverhältnisse genau kennen gelernt und Ihr diesbezügliches Urteil abgeschlossen habe. Ich bin überzeugt, daß Sie gleich mir übereinstimmen, daß die s. B. zur Diskussion stehenden wirtschaftlichen Fragen reitlos nur gelöst werden können, wenn sie von möglichst vielen Seiten beleuchtet werden, und der Waldbesitz hat andererseits ein großes Interesse daran, die wirtschaftliche Tendenz seiner Berater zu kennen.

Weinen Sie, Herr Forstrat, in Ihrem Artikel nun auch nicht besonders Stellung nehmen zu den Zeitschriften dre von Ihnen genannten Autoren und nur mehr der Orientierung des Waldbesitzes dienen wollten, so lese ich doch die Tendenz heraus, daß Sie vor "Dauerwaldwirtschaft" in unserem Wirtschaftsgebiet warnen zu müssen glauben, was mich aber insoffern befremdet, als doch gerade die Dauerwaldwirtschaft alle die Mängel beseitigen will, die jeder einzelnen Betriebsart im allgemeinen und dem Kahlschlagbetrieb im besonderen anhaften. Sie begründen Ihre Warnung damit, daß

"Boden und Klima, also der 'Standort' hier, 'durchaus ähnlich' seien wie in Leberose (Kreis Lieben, Niederlausitz)".

Das soll doch wohl heißen, unsere Waldböden sind vorwiegend aus großblättrigen, feinerdarbaren und damit wasserdrückfähigen Sanden zusammengestellt, und darum sei jeder Versuch, diesen Boden verbessern zu wollen, ein Fehlgriff. Dieser Ansicht kann ich leider keine Gefolgschaft leisten, denn, wenn man die Niederlausitz nicht näher kennt (ich habe dort gearbeitet), so ist ihr geologischer Charakter doch ganz allgemein dahin bekannt, daß sie sich nicht wesentlich von den Teilen Brandenburgs unterscheidet, für die die Bezeichnung "des heiligen römischen Reiches Streuambulie" geprägt wurde. Ich bin überzeugt, daß von den Posener Grundbesitzern kein nennenswerter Teil ohne weiteres mit diesem Boden tauschen würde. Beider haben wir von Polen noch keine geologischen Daten, um unsere Wirtschaft auf deren Ergebnisse basieren zu können. Wenn man jedoch der Schriftsteller Arbeit "Das Posener Land" — im Verlag der Historischen Gesellschaft 1923 erschienen — nachgehen kann, so ergibt sich daraus doch ein großer Unterschied zugunsten unserer Böden. Schütte stellt fest, daß die Oberfläche Polens vorwiegend aus Grundmoräne besteht, wovon 50 Prozent augenscheinlich (!) als Geschiebemergel feststellt sind, und ich zitiere Schütte: "Vorhanden ist er (Geschiebemergel) jedenfalls in den meisten übrigen Teilen des Landes, nur ist er dort durch anderes Schichten verdeckt; aus Geschiebemergel bestehen ganz vorwiegend untere flachwellige Hochflächen, die den Hauptteil unseres Landes einnehmen!" Von den Sanden sagt Schütte: "Die diluvialen Sande stehen ihrer Herkunft nach in nicht weniger engen Beziehungen zu dem ehemaligen Inlandeis, als der Geschiebemergel. Sie finden sich in allen Arten von feinstem Mergel-sande, der sich kaum vom Mergel unterscheiden läßt, bis zum groben Sand und zerstreuendem Grind mit großen Geschieben. Auch die Sande sind in der Regel sehr felsreich und darum immer noch ein recht guter Nährboden für Pflanzen."

Da Sie speziell Albert zitieren, der von den großblättrigen Sanden Lieberoses sagt: "Durch langdauernde pflegliche Behandlung müsse es gelingen, auch Böden mit nur 10 Prozent Feinerde in ihrer Wuchsleistung wesentlich zu steigern", entsteht für die baltische Forstwirtschaft die Frage, durch welche wirtschaftlichen Maßnahmen denn eine solche Wuchssteigerung herbeigeführt werden kann, wenn gleichzeitig vor "Dauerwaldwirtschaft", "Laubholzabbau auf Boden 3. Klasse" (nach Wiedemann), "mechanischer Bodenbearbeitung" (nach Wittich) gewarnt wird? Ohne Ausnahme sind sich doch heute alle Forstwirthe, Wissenschaftler wie Praktiker, darin einig, daß die bisherige Großblattwirtschaft den Boden nicht in seiner ursprünglichen Güte erhalten, sondern so geschädigt hat, daß seine Leistung überall sichtlich nachgelassen hat. Nun ist es in der Praxis doch außerdem so, daß unter Böden oft momentan wechselt, woraus wir doch weiter schließen müssen, daß es noch der nicht sichtbaren Seite, also nach innen (Schüre) ebenso ist. Sollen wir nun aber wirklich, weil wir den Boden nicht nach allen für die Produktion in Betracht kommenden Richtungen sehen und bearbeiten können, erst warten, bis der Boden von anderer Seite in allen Einzelheiten, also nach den physikalischen, chemischen und biologischen Eigenheiten genau untersucht ist, ehe wir unsere Maßnahmen treffen? Ich fürchte, wir werden doch Verluste — nicht Experimente, wovor Sie ja warnen — anstreben müssen, wenn uns die Wellen der wirtschaftlichen Not nicht über dem Kopf zusammenstoßen sollen, denn bis zu solchen Feststellungen wird noch geruhsame Zeit vergehen. Und glauben Sie wirklich, daß wir so große Flächen unter 3. Klasse haben, um können nicht solche Versuche unbedacht der von uns eingeschätzten Bodenklaasse durchgeführt werden?

Des weiteren entsteht für mich die Frage, warum Sie gerade Wiedemann (bei Weineck u. Sohn 1925 erschienen) und Wittich (bei Neumann-Reudamm 1928 erschienen) zitieren, die lediglich negative Feststellungen gemacht haben. Ich bin überzeugt, daß das Ihrerseits unabkömlich geschehen ist; immerhin bringt Sie das in den Verdacht der Gemeinschaft des Dauerwaldes, da Wiedemann durch Kritik-Bärenhören 1924 (bei Neumann-Reudamm) und Wittich durch Weineck d. J. — Die Kohlenstoffernährung des Waldes — (bei Springer, Berlin, 1927 erschienen) widerlegt sind. Bei dem Gewicht Ihrer Meinung darf das im Interesse der baltischen Forstwirtschaft nicht ungeläufig bleiben, denn dazu ist die Forstwirtschaft doch eine zu ernste Sache.

Trotz Ihrer Warnung vor Experimenten und Überprüfungen halten Sie die Erdmannschen Feststellungen für "lehrreich für unseren Waldbesitz", das heißt doch wohl, wir können vieles davon anwenden? Das würde aber doch einen Widerspruch bedeuten, denn nach Erdmanns Auffassung müßten wir, da wir "Bodenverbördung" fast ausschließlich und "Bodenverdüngung" in einzelnen Teilen haben, Dauerwaldwirtschaft treiben, bestehend in:

1. Vermeidung des Kahlschlages.  
2. Vermeidung der Schlagerde, d. h. also den Boden "dauernd" in Deckung und damit in Produktion halten.

3. Bodenpflegliche Beimischungen erhalten, also Mischwald erhalten und heranziehen, den die bisherige Wirtschaft restlos verloren hat.

4. Individuelle Hochdurchforstung treiben, d. h. dauernd in den herrschenden Bestand und je nach Bedürfnis des Bestandes sowohl

wie des Bodens eingreifen und das Unterdrücken, was bisher vorwiegend, wenn nicht ausschließlich, entnommen wurde, nach Möglichkeit belassen.

5. Streunutzung vermeiden (Bodenpflege, Kohlenstoffernährung).

6. Die wirtschaftliche Gießreihe des einzelnen Baumes berücksichtigen, was wiederum Abhängigkeit vom Kahlschlag bedingen würde.

Ich kann danach Ihre Warnung vor "Dauerwaldwirtschaft" nicht verstehen, und da Ihr Urteil als das des erfahrenen Kenner hiesiger Verhältnisse sehr hoch geschätzt werden muß, so wäre Ihnen sicher ein großer Teil hiesiger Forstwirtschaft dankbar, wenn Sie nachstehende Wirtschaftsgrundätze, wie sie als "Dauerwaldwirtschaft" hier jetzt schon seit Jahren angewendet werden und die sich mit den "lehrreichen" Grundsätzen Erdmanns decken, einer Durchsicht und Begutachtung unterzogen würden, um uns dann sagen zu können, was hierbei Übertriebung oder als das angefangen werden muß, vor dem Sie als vor "reiner Dauerwaldwirtschaft" in Ihrem Artikel warnen zu müssen glaubten.

Wirtschaftsgrundätze für Anbauung einer Dauerwaldwirtschaft:

1. Intensivste Pflege des gesamten Bestandes durch

a) frühzeitigen und jeweils rechtzeitigen individuellen Eingriff, um den gegenwärtigen Kampf der Individuen zu unterstützen und das in fast allen Kiefernwäldern von Natur noch vorhandene Laubholz zu erhalten (Erdmann ad 3) und den Gesundheitszustand von Boden und Bestand stetig zu beobachten bis zur

b) Einzelbaumpflege, durch frühzeitige Auslese der für den Erdbestand notwendigen, im Verhältnis zur Anzahl bestverankelter Stammindividuen (Erdmann ad 4 und 6);

c) Hebung der Qualität durch systematische Entnahme aller Schlechtheren während der gesamten Lebensdauer des Bestandes, durch Abholzung usw.;

d) kurzfristige Wiederkehr der Durchforstungen entsprechend der "Stetigkeit" des Wachstums, und zwar in einer von der bisher üblichen gänzlich abweichenden Form, die wiederum der Stetigkeit des Wachstums entsprechend, der Vergrößerung des Wachstums- und Kronenraumes für jeden einzelnen Baum Rechnung trägt;

e) Anerziehung einer, höchste Zuwachsleistung allein gewährleistenden Krone — ein Drittel der möglichen Baumhöhe.

2. Einwandfreie Feststellung des Bestandes, um der bisher üblichen "Schädigung" zu entgehen und den jeweiligen Eingriff individuell regulieren und den Abnutzungssatz aus dem wirklichen Zuwachs ableiten zu können, entgegen der bisherigen Praxis, die diesen aus scheintbar für ewige Zeiten feststehenden Tabellen abschreibt, die doch ein lebender Organismus nicht wie ein anorganischer Körper mit starren Formeln berechnet werden kann.

3. Vermeidung des Kahlschlages, zunächst zur Erhöhung der sehr ungünstigen Nutzzeit, um dem Endbedarf Gelegenheit zu geben, sich in Wälder- und Werkleistung voll auswirken zu können. Wie weit diese Verlängerung zu treiben ist, kann wiederum nicht nach den bisher üblichen Einschätzungen im vorhinein festgestellt werden, sondern sie kann nur "Produkt" der Wirtschaft sein; nach dem bisherigen Erfahrungen ist sie aber ganz abweichend von der bisher mathematisch berechneten (Erdmann ad 1).

4. Vermeidung des jetzt üblichen rohen Entnahmethode, die der inneren Veranklung des Individuums keine Rechnung trägt und womit ein großer Teil des täglichen Bestandes vor Erreichung seiner Höchstleistung, ein ebenso großer Teil dagegen nach wirtschaftlicher Höchstleistung (Sönnemann) geerntet wird (Erdmann ad 6).

5. Versuche einer weiteren Hebung der Maschinenleistung durch vollkommenere Ausnutzung aller Produktionsfaktoren durch

a) Unterbau der reinen Bestände mit anderen Holzarten (Boden);

b) Anbauung eines Stusenschusses (Vicht) (Erdmann ad 4 und 6);

6. Pflege des Bodens durch

a) bessere Deckung mittels entsprechender Kronen mit großer Blattmenge;

b) besserer Schutz des Bodens vor der auswagernden Wirkung von Sonne und Wind oder auch zu starke Licht- und Luftabschluß, Vermehrung und Verbesserung des Humus durch Unterbau reiner Bestände mit anderen Arten, möglicherweise der Vermeidung des Kahlschlages erprobten Kultivierungen herangezogen werden sollen;

c) Beladen aller organischen Bestandteile im Walde, deren biologischer Wert größer ist als der Verkaufswert (Meißigede — Stubben) (Albert);

d) Aktivieren untauglicher und schädlicher Humusmassen durch individuelle Bestandsbehandlung (schwächerer oder stärkerer Eingriff in den Bestand) und mechanische Bodenbearbeitung entgegen der Wittichen Feststellungen (Beseitigung der schädlichen Säure, Vermehrung der Mikroorganismen und Kohlensäure (Erdmann));

e) Vermeidung des Stubbenbodens zur Verhinderung der dadurch geforderten und jetzt vorwiegend vertretenen Einzelkronenkonstruktion (Erdmannsche Bodenverbördung), die ja bekanntlich schlechte Wasser- und Luftführung bedingt.

Das unterscheidet sich doch wohl wesentlich von der bisher üblichen Art unserer Forstwirtschaft und hat Anspruch auf die Bezeichnung "Dauerwaldwirtschaft". Bezüglich der "Übertriebungen", vor denen Sie, Herr Forstrat, warnen zu müssen glauben, gebe ich mit Ihnen息ser konform, daß eine so diffizile Wirtschaft nur unter Anwendung aller Spezienfeststellungen und mit der Fähigkeit, die örtlichen Verhältnisse richtig einzuschätzen zu können, durchgeführt werden kann. Ich glaube andererseits aber auch, daß Sie mit mir darin übereinstimmen, daß eine solche Wirtschaft nicht an einzelne Bodenklassen gebunden ist, die wir heute ja gar nicht kennen, denn die Faktoren, wie Liestandshöhe, Kreisfläche und Holzmasse, nach denen wir heute bonitieren, sind doch Funktionen der Wirtschaftsart, was ja Albert auch mit seiner Behauptung zum Ausdruck bringen will, daß die Wuchsleistung auch auf den Böden geheizt werden kann, die höchstens 10 Prozent Feinerdeanteil aufweisen. Auch Sie werden ja wohl bereits festgestellt haben, daß unsere Normalertragstafeln, auf die wir heute noch unsere ganze Wirtschaft mechanisch basieren, unseren tatsächlichen Wuchsverhältnissen nicht entfernt entsprechen. Weist uns das aber nicht alles auf den Versuch, auch die Forstwirtschaft zu intensivieren, und kann mit dem obigen Wirtschaftsprogramm, was ja lange nicht alle Einzelheiten und individuelle Notwendigkeiten erkennen lassen kann, bei verständiger Handhabung, die aber doch für alles notwendige Voraussetzung ist, wirklich Schaden angerichtet werden, oder liegt darin nicht doch eine Möglichkeit zum Fortschritt auch in der Forstwirtschaft? Und darf unter den heutigen wirtschaftlichen Verhältnissen wegen der Möglichkeit, daß hier und dort wirklich mal aus Übereifer Schaden angerichtet wird, vor Versuchen (ich betone immer wieder, nicht "Experimenten") gewarnt werden?

Wir fiel dieser Tage ein Artikel im "Tag" vom 21. August in die Hände mit der Überschrift: "Die Sorge um den deutschen Wald", und in einem so ernsten Blatt steht der Satz: "Dauerwald ist nicht eine ganz bestimmte Betriebsform, vielmehr eine nicht schematisierte, auf physiologischer Grundlage beruhende Waldwirtschaft. Das heißt: es gilt nicht mehr, dem Walde den menschlichen Willen aufzuzwingen, es gilt einzig und allein, den Wald als etwas Gegebenes hinzunehmen und von ihm zu lernen, sich ihm anzupassen . . ."

Rolle, Oberförster.

</div

## Wahlen zum 19. Landschaftstag.

Die Kreditverbundene der Landschaft haben die Delegierten für den 19. Landschaftstag (Sejmik), der in Kürze einberufen wird, und zwar zu 6 Delegierten aus jedem der 9 Wahlbezirke, im Freitag, dem 4. November 1927, zu wählen. Die Wahlen finden unter Leitung der ernannten Wahlkommissare oder deren Vertreter wie folgt statt:

Im I. Bezirk, der die Kreise Schrimm, Schröda und Wreschen umfasst, in Posen im Saale des Hauses der Königin Jadwiga um 3 Uhr nachmittags.

Im II. Bezirk, der die Kreise Samter, Birnbaum, Obořnitz umfasst, in Samter im Saale des Hotels Sundmann um 2 Uhr nachmittags.

Im III. Bezirk, Kreise Kempen, Schildberg, Adelnau, Ostrau, Plejchen, Jarotschin, Koschnin, Krotoschin, in Ostrau im Saale des Hotel Polski um 12 Uhr mittags.

Im IV. Bezirk, Kreise Lissa, Schmiegen, Kosten, Rawitsch, Goitzin, in Lissa im Saale des Hotel Polski um 12 Uhr mittags.

Im V. Bezirk, Kreise Wohlstein, Neutomischel, Grätz und Posen, in Posen im Saale der Posener Staroste (Wahl Leżajskiego) um 3 Uhr nachmittags.

Im VI. Bezirk, Kreise Wongrowitz, Czarnikau, Kolmar, in Wongrowitz im Saale des Hotels des Herrn Podlewski um 12½ Uhr nachmittags.

Im VII. Bezirk, Kreise Bromberg, Wirsitz und die Pommerischen Kreise, in Bromberg im Saale des Hotels Lengning um 12 Uhr mittags.

Im VIII. Bezirk, Kreise Zinna und Gnesen, in Gnesen im Saale des Hotel Europejski um 12 Uhr mittags.

Im IX. Bezirk, Kreise Inowroclaw, Strelno, Schubin, Mościno, in Inowroclaw im Saale des Hotels Post um 11 Uhr vormittags.

Das Wahlrecht für den Landschaftstag besitzen alle Mitglieder der Landschaft. Die Mitgliedschaft verliert man nicht durch Abzahlung des Darlehns zwecks Konvertierung. Die Darlehnsabzahlungen, um aus der Landschaft auszutreten, und die Ausstellung neuer Pfandbriefscheine auf noch nicht belastete Vermögen können nicht eine Woche vor den Wahlen und eine Woche nach dem Wahltermin erfolgen. Besitzer mehrerer Güter, die in demselben Wahlbezirk gelegen sind, haben nur eine Stimme. Mitinhaber eines Grundstücks haben zusammen eine Stimme.

Die Wahl wird persönlich ausgeübt. Es ist jedoch gestattet, daß die Ehegatten sich untereinander vertreten, ohne Rücksicht darauf, ob sie im Grundbuch als Miteigentümer eingetragen sind oder nicht. Andere Miteigentümer können durch einen von ihnen vertreten werden, auf Grund einer besonderen schriftlichen Vollmacht. Eltern, Pfleger oder Kuratoren vertreten die Personen, die unter ihrer elterlichen Macht, Pflege oder Kuratel stehen, ohne besondere Vollmacht, juristische Personen benötigen zu ihrer Vertretung besonders bestimmte Bevollmächtigte.

Die Wahllisten legt die Landschaft für jeden Wahlbezirk fest. Jeder Stimmberechtigte kann sie nach Veröffentlichung des Wahlterms in der Landschaft in den Dienststunden einsehen. Widerspruch muß eine Woche vor dem Wahltermin bei der Direktion eingebracht werden, die endgültig entscheidet. Die Wahllisten legt der Wahlkommissar eine Stunde vor Beginn der Wahlen im Wahlraum aus.

Deutsche Kreditverbundene! Versäumt nicht die Wahlen!

## Aus Stadt und Land.

Posen, den 29. Oktober.

## Die Philosophie des Sonntagsbratens.

Da steht er auf dem Tisch, lederduszend, knusperig, gebräunt, und wenn das Bratenmeister hineinschneidet, röhrt der Saft in dicken, schweren Tropfen über das rosige-helle Fleisch. Er ist etwas wie ein Aufstieg zu den Freuden des Winters, der wieder die fetten Braten auf den Tisch bringt, die wir im Sommer verschmähten. — Und während ich mit den noch frühlingssüßen Salaten auf dem Teller lege und von den Pflaumen reichlich nehme, gehen mir um den Schweinsbraten herum allerlei Gedanken durch den Kopf. Wir sind doch weit gekommen, unsern Vorfahren gegenüber, die alte Nahrung roh aßen und sie stückweise von dem lebenden Tier herunterrißsen und -fleksen, wie es noch heute in Westmimmo vorkommen soll. Es gibt ein altes, chinesisches Manuskript, in dem von diesen Urfängen der Menschheit die Rede ist, die als Chō-sang, wörtlich „Kochfesten“ scherhaft bezeichnet werden. In diesem Manuskript wird berichtet, daß die Kunst des Zubereitens des Bratens von Fleisch, wie alle großen Erfindungen, zufällig entdeckt wurde.

Eines Morgens war der Schweinehirt Ho-ti in die Wälder gegangen, um nach seiner Gewohnheit Eicheln für seine Tiere zu suchen, und hielt seine Hütte unter Aufficht seines ältesten Sohnes Bo-bo, so eines Schlingers und Lumpen, dem man eben nichts entziehen kann. Wie solche Lausbuben gern tun, spießte er mit neuem Funken fielen in ein Strohbündel, und die Hütte ging in Flammen auf. Dabei kamen auch frische Schweine um. Bo-bo war in heller Verzweiflung, denn wenn die Hütte auch rasch wieder aufgebaut war, so war doch die Vernichtung der Schweine ein schwerer Verlust. Während er noch handringend überlegte, was er seinem Vater sagen, und wie er ihm das schreckliche Unglück erklären sollte, drang plötzlich ein Duft in seine Nase, ein Duft, wie er keinen je gespürt. Wo mochte er herkommen? Er durchsuchte die Wiese, konnte sich aber den lieblichen Geruch noch immer nicht erklären. Da kam er an die Stelle, wo die toten Schweine lagen. Starter war hier das köstliche Aroma. Er wußte nicht, was er davon denken sollte. Er bißte sich, um eins der Schweine zu beschließen, ob etwa noch Leben darin wäre, verbrannte sich aber die Finger. Um sie zu löschen, steckte er sie nach Kindern in den Mund. Doch da von der knusperigen Haut ein paar Stückchen an seinen Fingerspitzen haften geblieben waren, losließte er zum erstenmal in seinem Leben (im Leben der Menschheit, denn vor ihm hatte kein Mensch diesen Geschmack gekannt) gebratenes Fleisch! Wieder bestätigte er das Schwein. Es war jetzt schon nicht mehr so heiß, dennoch leckte er — wie aus Gewohnheit — die Finger ab. Endlich dampfte sein neuer langharter Begriffsvermögen die Wahrheit: daß das Schwein diesen verführerischen Duft verbreite und so unbeschreiblich herrlich schmecke. Das erfassen und sich mit Sehnsucht auf den neuen Genuss stürzen, war eins. Große Stücke von der knusperigen Haut mit dem Fleisch darin, rührte er ab und schlängte die heißen Bissen gierig herunter, als hätte er in seinem Leben überhaupt noch niemals gegessen. Er war so hingezogen von der Schwelgerei, daß er das Kommen seines Vaters überhörte, der, den angerichteten Schaden bemerkend, wütend auf den Bengel losprügelte. Aber es gelang seinem väterlichen Zorn nicht, den Jungen von dem gerösteten Schwein wegzubringen, bis auch der letzte Rest davon verzehrt war.

„Du undenkbarer Lümmel, was schlängst du da herunter? Ist es nicht genug, daß du das Haus niedergebrannt hast, mußt du nun auch noch Feuer fressen? Was ist du da, he?“

„O Vater, das Schwein, das Schwein! Komm doch nur und lösse, wie gut die angebrannten Schweine schmecken!“

Ho-ti sträubte sich das Haar vor Entsetzen. Er verfluchte seinen Sohn und verfluchte sich selbst, daß er einen Sohn in die Welt gezeit, der verbrannte Schweine aß!

Bo-bo, dessen Geruch sich wunderbar geschärft hatte, fand bald ein zweites Schwein in der Asche, zerteilte es, warf die

kleinere Hälfte Ho-ti zu und rief: „Ich doch Vater, koste nur einmal!“ während er dabei schon wieder riesige Bissen hinunter schlängt, als ob er daran ersticken müßte.

Ho-ti zitterte an allen Gliedern, während er nach dem abscheulichen Geiststand griff, und schaute wildlich, ob er seinen Sohn, dieses unmäßliche Ungehörige, nicht umbringen müsse; da aber verbrannte auch er sich die Finger an der heißen Kruste und bekam, da er das gleiche Heilmittel anwendete, wie sein Sohn, einen kleinen Worgeschmaß von den Tafelsfreuden der späteren Geschlechter. Das Ende von der Geschichte war, daß Vater und Sohn gemeinsam die gerösteten Schweine bis zum letzten Bissen verzehrten.

Bo-bo wurde von seinem Vater strengstens eingeschärft, das Geheimnis nicht zu verraten, denn die Nachbarn hätten die beiden sicherlich der Hexerei beschuldigt und gepeinigt, wenn sie gewußt hätten, daß sie die gute Nahrung, die Gott ihnen gab, eigenmächtig zu verbessern bemüht waren! Aber trotz ihrer Verschwiegenheit konnten sie nicht hindern, daß seltsame Gerüchte in Umlauf kamen.

Vor allem fiel es den Nachbarn auf, daß Ho-tis Hütte ungewöhnlich häufig niedergebrannte, und zwar immer, wenn die Sau Junge geworfen hatte. So rechte zarte Spanferkelchen waren nach dem Geschmack dieser beiden Feuerzwerker. Es fiel allen auf, daß Ho-ti seinen ungetauften Sohn, der immer an dem Neuer schuld war, nicht mehr prügelte, sondern mit größter Langmut sich seine dummen Streiche gefallen ließ. Die Nachbarn, neugierig geworden, legten sich nun auf die Väter und hatten das Geheimnis von Vater und Sohn bald entdeckt. Sie verklagten sie bei den Gerichten, und beide mußten sich in Peking, das damals noch eine sehr unbedeutende Stadt war, verantworten. Die Reugen ließen es sich angeleben sein, die verabscheunigungswürdige Nahrung vor Gericht zu bringen, und der Vorwurf bat, sie den Richtern zur Besichtigung zu reichen. Er und alle andern Richter befürchteten sie, — verbrannten sich aber die Finger und fuhren unwillkürlich damit in den Mund.

Obwohl alle Beweise erbracht waren, lautete der Spruch des Gerichts aus Unschuldig! Der Richter aber ging hin und kaufte alle Schweine auf, denen er irgend habhaft werden konnte. Am nächsten Tage ging sein Haus in Flammen auf, und Feuerkrümpfe waren in der nächsten Zeit überall in der Stadt an der Tagessordnung.

Holz und Schweine stiegen ungeheuer im Preise, die Baumwerke wurden immer elender aufgeführt, und es war ernstlich zu befürchten, daß die Kunst der Architektur in sehr kurzer Zeit der Welt verloren gehen würde, da aber kam endlich ein Weiser, der die Entdeckung machte, daß das Fleisch der Schweine, wie auch aller andern Tiere geröstet werden könnte, ohne daß man deshalb ein ganzes Haus anzuzünden brauchte. Es kam die Sitte auf, das Schwein am Spieß zu braten.

Heben wir also unser Glas und trinken wir auf den chinesischen Weisen, der es uns ermöglicht, einen knusprigen Schweinsbraten zu essen, ohne daß wir jedesmal unser ganzes Haus den Flammen überlassen müssen.

Und nun guten Appetit!

## Frau Marie Fischer von Mollard †.

Donnerstag vormittag kam aus dem Posener Diakonissenkrankenhaus die Trauerkunde, daß dort nach mehrwöchiger schwerer Krankheit die Gattin des Rittergutsbesitzers Fischer von Mollard auf Gora, Marie geb. Mollard, im Alter von 59 Jahren heimberufen worden ist. Der grausame Tod hat damit eine überaus glückliche, gegen vier Jahrzehnte dauernde Ehe jäh zerrissen und dem schwer geprüften Gatten die treue Lebensgefährtin, den Sonnenchein seines Hauses, den vier Kindern, drei Söhnen und einer Tochter, die gute Mutter und treue Führerin gereicht. Über der Tod dieser edlen deutschen Frau und Mutter wird Gefühle aufrichtiger Trauer und herzlichen Beileids auch bei vielen anderen auslösen, die je die Bekanntschaft der edlen Frau machen durften. Besonders die zahlreichen Angestellten und Arbeiter der von Mollardschen Güter, die so oft Beispiele der Herzengüte der zu früh Verstorbenen erfahren durften, werden in aufrichtiger Trauer an ihrem Sarge feiern. Die Beisehung hat bereits gestern in den Abendstunden in Gora in aller Stille stattgefunden. Die Entschlafene war Vorsitzend des Vaterländischen Frauenvereins zu Jarotschin von 1915 bis 1918, und leitete in dieser Zeit das Lazarett des Vereins bis zur Übergabe an die polnische Behörde. Möge ihr nach dem arbeits- und erfolgreichen Leben das ewige Licht leuchten!

## Polens Künstler-Kreise und die Landesausstellung.

In Warschau, Krakau und Posen haben sich örtliche Künstlerkomitees gebildet, die bei der Organisation der Kultur- und Kunstabteilungen der Landesausstellung zu Posen mitwirken sollen. Mit dieser Aufgabe ist bekanntlich der Kunsthochverständige Dr. Warachowski betraut worden, dem die örtlichen Künstlerkomitees zur Seite stehen werden. Als erstes hat sich das Posener Künstlerkomitee gebildet. Vorsitzender ist

Direktor der staatlichen Schule für dekorative Kunst Karol Małkowski, Generalsekretär Ladislaus Lam. Außerdem gehören dem Vorstand an die Architekten Rusiniński und Cybichowski; die Kunstmaler Jackowski, Rogoński, Graf Cybicki-Piater, Fr. M. M. M. und Rożek. Das Komitee wird nach Bedarf neue Mitglieder hinzutreten. Vor kurzem sind die Posener Künstler zu einer Sitzung zusammengetreten, in der Dr. Warachowski seine Pläne auseinandersetzt; die Kunst- und Kulturausstellung soll so gehandhabt werden, daß die Abteilung ein einheitliches Ganzen bildet und einem rein künstlerischen Charakter trägt.

## Allerheiligen in Sprichwörtern.

Öfters kommen noch im November schöne Tage, und diese werden dann von den Landleuten der Allerheiligen Sommer genannt. So heißt es in Westfalen: „Der Allerheiligen Sommer bleibt selten aus,“ und in Süddeutschland sagt man: „Auch Allerheiligen bringt oft noch einen Nachsommer.“ Im allgemeinen weiß man aber, daß nun nicht mehr viel und nicht auf längere Zeit schönes Wetter zu erwarten ist. Daher die alten Bauernregeln: „Allerheiligen, dann zieht der Winter auf den Zweigen,“ „Allerheiligen steigt der Winter in die Wendenbäume,“ oder auch: „Nach der Allerheiligen Mess sind wir des Winters geweh; wenn er dann nicht kommen mag, dauert's nur noch bis Martinstag.“ Ein anderer Spruch besagt: „Zwischen Allerheiligen und Christtag, es nicht viel regnen und winden mag.“ Da nach dem Tage Allerheiligen kaum noch etwas einzuernten ist, heißt es auch: „Am Allerheiligen sammelt man nur noch Disteln ein.“

## Die Aufführung der Kammer-Oper.

Am Sonnabend, 5. November, abends 8 Uhr, findet im Evangelischen auf Veranlassung des Kulturausschusses ein Gastspiel der Kammer-Oper der Gemeinnützigen Vereinigung zur Pflege deutscher Kunst e. V. Berlin statt, deren Erstaufführung am Sonntag, 16. Oktober, im Renaissance-Theater in Berlin einen großen Erfolg erlebte. Die Kammer-Oper will zu Unrecht vergessen, teilschriftlich und musikalisch bearbeitet, ans Lied bringen, vor allem die schöpferischen Fähigkeiten für den umgrenzten musikalischen und szenischen Apparat einer wandernden Kammer-Oper anreihen, so daß es selbst theaterlosen Städten ermöglicht wird, Opernaufführungen durchzuführen. Es kommen zwei kleine Opern zur Aufführung, jede mit 4 Mitwirkenden und einem kleinen ausgewählten Kammer-

## Die weltberühmte indische Fakirin Terken Lalla,

ausgezeichnet mit den größten Diplomen aller europäischen Staaten, befindet sich aus einer Weltreise und bleibt nur einige Tage in Poznań. Madame Terken Lalla hatte auf allen ihren Reisen große Erfolge erzielt und steht auch während ihres biesigen Aufenthalts zur Verfügung des Publikums für Graphologie und Handelskunst (Chiromantie). Sie analysiert den Charakter, sagt Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft aus den Handlinien und aus der Handchrift, erläutert Ratsschläge in Ehesachen und familiären Angelegenheiten usw.

Konsultiert von 10 Uhr bis 1 Uhr und von 3 bis 6 Uhr.  
Poznan  
SW. Marein 22  
(Hochstr. rechts).



Orchester von 14 Mann, als erstes ein entzückendes kleines Märchenstück „Der gefangene Vogel“, dessen Text Karl Höder, die Tochter des Dichters Paul Oskar Höder verfaßt, die Musik komponiert von dem jungen Komponisten Hans Chemin-Bett, der sein Werk selbst dirigieren wird. In seiner Art, problemlos didaktischer Unbedeutung, in seiner Melodienfreudigkeit wird dieses kleine Werk bei dem ungemein reizvollen Milieu, seine Wirkung auf den Hörer bestimmt nicht verfehlten, zumal für die Darstellung das Marionetttheater straffe durchgeführt werden soll. Als Gegenstück zu diesem zeitgenössischen Werk wird Bergolesis „Verliebter Gefangener“ gegeben werden. Text von Helene Niedern, musikalische Bearbeitung von Erich Freiherr von Gudenberg. Auch hier ein großer Melodienreichtum und eine heitere Anmut. Die Mitwirkenden sind dieselben wie beim „Gefangenen Vogel“. Preise der Plätze von 1.50 bis 10.00 Gold in Vorverkauf in der Evangel. Vereinsbuchhandlung.

## Das Jahrbuch des deutschen Volkstums in Polen.

Den Kalendern, die jetzt für das Jahr 1928 in die deutschen Familien in Polen ihren Einzug halten wollen, hat sich auch diesmal wieder mit seinem 7. Jahrgang der „Deutschland in Polen“ aufgesetzt, der herausgegeben von der Deutschen Vereinigung im Sejm und Senat und bearbeitet von Paul Dobbermann in Bromberg, sollen Aufspruch auf die Beachtung und Werterhaltung des gesamten Deutschtums in Polen hat. Was ist da nicht wieder auf den 240 Seiten Großthemen an schärfsten und wissenschaftlichen Material, an Unterhaltungs- und Belehrungsstoff an, um den Lesern vom Westen das Beste zu bieten. Einem Kalenderium mit Bildern von Männern, denen unser biesiges Deutschland so unendlich viel verdankt — daß darunter unser Führer Landrat A. Naumann nicht fehlt, ist selbstverständlich — folgt eine gedrängte Uebersicht wichtiger geschichtlicher Ereignisse usw. Nach den vier Jahreszeiten gruppiert, schließt sich eine große Fülle Unterhaltungsstoffes an, wie Gedichte hermatlichen Gepräges, Erinnerungen aus dem Weltkriege usw., sowie fröhliche Gedichten für die finsternen Winterabende. Etwa die volle zweite Hälfte des ungewöhnlich wertvollen Hausbuchs bringt eindrucksvolle Berichte über die Lage der Deutschen in verschiedenen politischen Gebieten; man wird aus berührter Feder unterrichtet über die Organisation des Deutschtums in Polen, über die allen Deutschen am Herzen liegende Schule und die Kirche ausbürgischer Konfession, sowie über kulturelles deutsches Leben in Polen, so das Chorgesangswesen, Liebhaberbühnen, Volksbüchereien, Vereinsleben, besonders die Turnerei und last not least die deutschen Zeitungen und Zeitschriften in Polen. Eine Reihe wertvoller Notizen bilden den Abschluß des bewährten Buches und machen es zu einem sehr wertvollen Nachschlagewerk und echten deutschen Familienbuch.

X. Orgelweihe in der Kreuzkirche. Bei dem Bachkonzert, das am Dienstag, dem 1. November (Allerheiligen), nachmittags 5 Uhr in der Kreuzkirche stattfindet, kommen außer den gestern genannten Solostücken für Orgel (Professor Otto Becker aus Potsdam) zwei der größten Bach-Kantaten singen unserer Zeit. Die Arien und Rezitative in beiden Kantaten singt unser bekannter Bassist, Herr Banddirektor Hugo Voehmer. Das Orchester stellt das biesige Teatr Wieli. Es ist das „Selbst-Orchester“ der Bachschen Zeit, d. h. zu den sonst meist nur beschäftigten Streichern und Holzbläsern treten drei Trompeten und Pauken. Eine der größten Schwierigkeiten bei der Aufführung solcher Werke mit den hohen C-, D- oder F-Trompeten bietet in unseren Tagen die Besetzung eben dieser sehr hoch gesetzten Trompeten. Die Trompeten wurden vor 200 Jahren ganz anders gebaut; sie waren viel enger in der Mensur und schwächer im Metall, haben daher auch einen viel helleren und zarteren Klang als die heutigen Blechinstrumente. All die Experimente, die im Laufe der letzten drei Jahrzehnte in dieser schwierigen Bachtrompeten-Frage gemacht worden sind, hat auch der Posener Bachverein jeweils mit verfügt. Letzten Endes kommt aber auch in dieser Frage alles doch immer auf den Menschen an, der die Trompete bläst. Es gibt auch in unseren Tagen, allerdings sehr wenige, gottbegnadete Künstler, die diese hohen Trompeten so blosen können, wie sie zu Bachs Better in Weimar, Görlitz und Leipzig erlangten. Für das Festkonzert am Dienstag ist Kammervirtuos Heinrich Teubig aus Leipzig gewonnen worden, der erste und Solo-Trompeter des Gewandhaus-Orchesters. Herr Teubig gilt als bester Bachtrompeter unserer Tage und wird zu allen großen Bachkonzerten in alle Welt gerufen. Von einem Bachkonzert-Abend in der Berliner Singakademie im vorigen Winter schreiben die Berliner Zeitungen: „Die obligate Trompete wurde hervorragend gespielt von Herrn Teubig, dem geradezu glänzenden Solo-Trompeter des Leipziger Gewandhaus-Orchesters.“ Die „Chemnitzer Zeitung“ schreibt: „Die sehr hoch liegenden Trompetenoli führt der als Spezialist bekannte Kammervirtuos Heinrich Teubig aus.“ Auch die höchsten Töne und Triller kannen mit einer solchen Klarheit heraus, daß man nun erstaunen kann, was Bach beabsichtigt hatte.“ Die „Königsberger Zeitung“ berichtet: „Brachvoll flang die Trompete, diese Kinderin transzendentaler Weise. Herr Teubig blies sie wie Engel und Cherubim.“ — So dürfen wir Posener uns freuen, diejenigen herborragenden Vertreter seines Fachs hier einmal zu hören. — Es sei noch einmal darauf hingewiesen, daß der Vorverkauf von Eintrittskarten am Sonnabend um 6 Uhr in der Evangelischen Vereinsbuchhandlung sein Ende findet; die Buchhandlung bleibt um des Reformationsfestes willen am Montag geschlossen. Von Sonntag 11½ Uhr ab sind Eintrittskarten in der Bücherei der Kreuzkirche, Grebla 1 (fr. Grabenstr.), zu haben.

X Zum deutsch-polnischen Fernsprechverkehr zugelassen werden weiter mit dem 1. November d. J. Czarnikau, Grätz i. Posen, Miala, Pinne und Schmiegels.

X Die Steuererhebungen durch das Postamt. Einem von uns bereits veröffentlichten Rundschreiben der P. K. O. folgen sind ab 1. November d. J. folgende Manipulations- und Postgebühren bei Einzahlungen im Scheinverkehr eingeführt worden: Bis 50 Zloty: 5 Groschen, von 50 bis 100 Zloty: 10 Groschen, von 100 bis 500 Zloty: 20 Groschen, von 500 bis 1000 Zloty: 50 Groschen, über 1000 Zloty: 1 Zloty. Hierzu bitte der Magistrat um die Veröffentlichung folgender Ausführungen: Die Bürger werden gebeten, in Nähen der Überweisung von Steuern durch die P. K. O. an die Städtische Steuerstelle auf das Konto 205 096 immer die in gebührender Höhe verpflichtende Manipulations-Postgebühr nach obenstehenden Sätzen zu zuzahlen, um deren Abziehung von der Steuersumme zu verhindern.

X Die Ein- und Ausfuhr von Tieren in den verschwundenen Gevierten. Gemäß einer Erklärung des Finanzministeriums vom 18. August d. J. teilt das Landwirtschaftsministerium mit, daß alle Gejüche umerteilung einer Genehmigung zur Einfuhr bzw. Ausfuhr von Tieren im inneren Verkehr in bzw. aus verschwundenen Gebieten auf Grund des Art. 145 des Gesetzes vom 1. Juli 1928 einer Stempelgebühr von 3 zl und jede Auflage zu dem Gesuch einer Stempelgebühr von 50 gr unterliegt. Die von den zuständigen Behörden erzielte Genehmigung zur Ein- bzw. Ausfuhr unterliegt gleichfalls einer Stempelgebühr in Höhe von 3 zl.

X Justizpersonalnachricht. In der Liste der Rechtsanwälte beim Appellationsgericht in Posen geschildert wurde der Rechtsanwalt Dr. Gläser.

X Katholisch-kirchliche Personennachricht. Der Prokurator des Priesterseminars in Posen, Wodzimierz Laszkowski, hat die Präorie auf die Propstei in Neustadt bei Pinne erhalten.

X Registertäfelchen an Fahrrädern. Am letzten Amtsblatt der Posener Wojewodschaft (Dienstag, Nr. 43 vom 22. 10. 1927) ist eine Polizeiverordnung über Anbringung von Register-Täfelchen an Fahrrädern erschienen, die für den deutschen Lederkreis von weitestgehender Bedeutung ist. Danach muß jeder Besitzer eines Fahrrades sein Fahrrad mit einem Register-Täfelchen versehen, das zwischen dem Hinterrad und dem Sattel in schwarzem Weise anzubringen ist. Die Register-Täfelchen werden in der Stadt Posen von städtischen Polizei-Stationen herausgegeben. Jeder Fahrradbesitzer muß sich von dort das Register-Täfelchen abholen. Wer dieser Aufforderung nicht nachkommt, wird mit einer Geldstrafe bis zu 60 Zloty oder im Unvermögensfalle mit einer entsprechenden Haftstrafe bestraft. Für das Register-Täfelchen ist eine Gebühr beim städtischen Polizeiamt zu entrichten. Das Register-Täfelchen muß beim Verkauf oder völiger Verstörung des Fahrrades dem städtischen Polizeiamt unverzüglich zurückgegeben werden. Dies ist der wesentlichste Inhalt der Polizeiverordnung.

X Im Kino Apollo sollte gestern ein französischer Film des bekannten Regisseurs Jacques des Barons unter dem Titel "Le Jeune" zum ersten Male über die Leinwand. Es handelt sich um einen prächtigen Meeresfilm, der den Besucher in die Kämpfe gegen die Riffabwesen versetzt. Auf der einen Seite ein an ein Schauspiel von Mann und Landesvater, einen Kapitän, gefesseltes Weib (Doll Danis) und auf der anderen Seite ein im Kampf um die Ehre und das Vaterland einerseits und in der Liebe um eben dasselbe Weib stehender Seemann (Charles Vane). Die Lösung des etwas weit ausgespannten spannenden Seedramas ist als glücklich anzusprechen. Die Ausstattung und die Szenerie ist prächtig. Alles in allem ein Film, der auf die volle Aufmerksamkeit der Kinobesucher Anspruch erheben darf, um so mehr, als die Darstellung aller Beteiligten einwandfrei ist.

X Georg Balkanow, der berühmte erste Bariton der Großen Oper in Neuhaus, früher erster Bariton der Kaiserklichen Oper in Petersburg, gibt in Posen am Sonntag, 6. November, abends 8 Uhr in der Universitätsaula ein Konzert. Der Künstler wird in Posen zum ersten Male auftreten. Neben die großen künstlerischen Eindrücke, die von Balkanow ausgeben, etwas zu sagen, ist unnötig, da der Ruhm der ganzen Kulturmehrheit um seinen Namen geht. Neben Battini, Chaliapin, Tita Russo steht Balkanow in gleicher Reihe. Vorverkauf der Eintrittskarten bei Szrejnowski, ul. Gwarka 20.

X Von der Vogelwarte Rossitten. Der Name Rossitten hat heute Weltruf. Das Eigenartige dabei ist, daß außer kurzen Veröffentlichungen in Fachzeitschriften und Tageszeitungen bisher kaum Nennenswertes über die auf der Warte von ihrem berühmten Leiter Professor Thiemann geleistete Forschungsarbeit veröffentlicht worden ist. Jetzt endlich gibt Professor Thiemann im Verlag von J. Neumann in Neumark ein Buch über sein Lebenswerk heraus, das durchaus vollständig gehalten ist und jedermann einen tiefen Einblick in die hochinteressanten Arbeitsmethoden und Lebensverhältnisse auf der kritischen Nehrung gewährt. Besonders reizvoll sind die Beschreibungen des Vogelzuges, wie er auf der Nehrung stattfindet. Das Buch wird in weiteren Kreisen großes Aufsehen erwecken. Im Buchhandel ist das Buch bereits angezeigt, es kostet geb. 10 Rm. und wird Ende November ausgeliefert werden.

X Ein Raub der Flammen geworben ist vorgestern, wie die "Deutsche Rundschau" berichtet, das gesamte Mobiliar des Bankdirektors Pfeiffer von hier, in der ul. Śniadeckiego (fr. Herderstraße), der vor einigen Wochen nach Bromberg verschwunden ist und jetzt seinen Umzug nach Bromberg bewertestlichen wollte. Donnerstag mittag stand auf dem Wege von Nowy Kościąt nach Bromberg bei Klonowice 4,5 ein an fünfter Stelle eines Güterzuges hinter der Lokomotive sich befindender Wagen in Flammen. Bald darauf war die Bromberger Feuerwehr und eine Abteilung vom Flugplatz an die Brandstelle geeilt. Den Bemühungen der Bromberger Feuerwehr gelang es in kurzer Zeit, das Feuer zu löschen. Trotzdem hatte dieses den Wagen vollständig zerstört, auf dem sich ein Möbeltransport von dem Spediteur Janowski in Posen an die Bromberger Speditionsfirma Wodtke befand. Der Schaden ist sehr groß.

X Tödlicher Unglücksfall eines Kindes. Von einem Kraftwagen übersfahren und tödlich verletzt wurde am Donnerstag auf der ul. Matejki (fr. Neue Gartenstraße), Ecke Grotgera (fr. Liebigstraße) die dreijährige Irene Matejka, wohnhaft ul. Grotgera 14. Das sofort ins Stadtkrankenhaus gebrachte Kind ist dort kurz darauf an den erlittenen Verletzungen gestorben.

X Von einem Kraftwagen übersfahren wurde auf der Neuen Straße der 14jährige Stefan Dorega, wohnhaft in Glowna; er wurde ins Stadtkrankenhaus geschafft, wo leichte Hautabschürfungen festgestellt wurden.

X Die Feuerwehr wurde am Donnerstag in die Chemikalienfabrik von Sigmund Pomianowski nach der Buxer Straße 43 gerufen, wo Terpentin in Brand geraten war. Dabei erlitt der Arbeiter Stefan Jabłonowski, Dolna Wida (fr. Unterwida) leichte Brandwunden. Er wurde von der Feuerwehr ins Stadtkrankenhaus geschafft.

X Diebstähle. In der Nacht zum Sonnabend sind Einbrecher durch die Wand des Gebäudes Buxerstraße Nr. 9 in die Kraftwagenwerkstatt von Czeslaw Czochowski eingedrungen, wo sie drei Aluminium-Motorgläser im Gewicht von 2 Str. und andere bisher noch nicht festgestellte Gegenstände im Gesamtwert von 4000 Zloty stahlen. Gestohlen wurden: einem Hugo Linke, wohnhaft in Czerniewice, Kreis Grätz, auf dem heissen Bahnhof eine graue Brieftasche, in der sich eine Jagdsattel, ein Waffenschein, sowie andere Dokumente befanden; einem Piotr Bajer, wohnhaft Sm. Wojszec 21 (fr. Adalbertstraße), nach Einbruch in die Wohnung 1500 Zloty, verschwendete Schmuckstücke und ein Damenpäckchen im Gesamtwert von 3400 Zloty. Mit einem Nachschlüssel sind unbekannte Täter in die Wohnung des ul. Starhova 1 (fr. Luisenstr.) wohnhaften Popick eingedrungen, wo sie 135 Zloty Bargeld entwendeten. Vom Boden des Hauses Maczallstr. 9 haben unbekannte Täter Wäschestücke, eines W. Szymanski im Werte von 300 Zloty gestohlen.

X Bom. Wetter. Heute, Sonnabend, früh waren bei Namens Himmel 12 Grad Wärme.

X Der Wasserstand der Warthe in Posen betrug heute, Sonnabend, früh + 0,80 Meter, gegen + 0,59 Meter gestern früh.

X Nachtdienst der Aerzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der "Bereitschaft der Aerzte", ul. Pozowska 30, Telefon 6555, erzielt.

X Nachtdienst der Apotheken vom 29. Oktober bis 4. November:

St. Petri-Apotheke, Pölitzsche 1 (Hälsdorffstr.), Weißer Adler-Apotheke, Starz Rynel 41 (Alter Markt), St. Martin-Apotheke, ul. Dr. Ratajczaka 12 (Ritterstr.), Herzl: Mickiewicz-Apotheke, Mickiewicza 22 (Hohenzollernstr.), Lazarus: Saxonie-Apotheke, Glogowska 74/75, Wida: Fortuna-Apotheke, Góra Wida 96.

X Posener Rundfunkprogramm für Sonntag, den 30. Oktober.

10.15: Gottesdienst aus dem Dom. 12-12.25: Vortrag. 12.25 bis 12.50: Büchertauschtag. 15.10-17.20: Konzertübertragung aus Warschau. 17.20-17.40: Beiprogramm. 17.40-18.30: Übertragung aus Warschau. 18.30-19.10: Für die Kinder. 19.10 bis 19.35: Das Wiederanleben des Herwesels seit Stanisław August. 19.35-20: Eine Reise nach Irland. 20-20.25: Alinele Krone der polnischen Auswanderer nach Frankreich. 20.30-22: Abendkonzert. Ausführende: Der Chor der Postbeamten. Helena Majchrzakowa (Sopran). Zygmunt Kalinowski (Bariton). 22.30 bis 24: Tanzmusik aus dem "Palais Royal".

X Posener Rundfunkprogramm für Montag, den 31. Oktober. 12.45-14: Mittagkonzert. 14: In den Konzertsaaln der Getreidebörse. 14: Effektenbörse. 17-17.30: Vortrag des T. C. L. 17.45: Konzert aus Wielkopolska. 19.10-19.35: Französisch. 19.35 bis 19.55: Wirtschaftsnachrichten. 19.55-20.20: Vortrag. 20.20 bis 22: Konzert. Mitwirkende: Der Mandolinen-Club "Mima", Wodzimierz Jarochowska (Mezzo-Sopran), Gabryela Kowalczyk (Sopran), Wodzimierz Sovinski (Tenor), Ferdynand Kowalczyk (Begleitung). 22.30-24: Tanzmusik aus dem "Carlton".

#### Aus der Wojewodschaft Posen.

\* Bremberg, 22. Oktober. Nach einer Mitteilung des "Gloss" ist General Józef Haller das Opfer eines geschickten Beträgers geworden. Haller hat, um mehreren Hallervereinen in Warschau und Großpolen finanziell zu Hilfe zu kommen, einen Wechsel in Höhe von 8000 Dollar giringt, der vom Vorsitzenden des Hallerverbandes in Warschau diskontiert wurde. Dieser hat das Geld (etwa 72 000 Zloty) abgehoben und ist damit nach Amerika geflüchtet. Die Folgen dieser Unterhändlungsaffäre sind jedoch für den General höchst unangenehm gewesen. Der Wechsel wurde protestiert und die Villa des Generals in Pommerellen beschlagnahmt.

\* Bremberg, 28. Oktober. In einem Schwerpunktanfall erschöpft sich, der "Deutsch. Rundsch." zufolge, gestern früh der aus Schrimm stammende Bezirksselbstverwaltung des Westmarkvereins Kaczmarek, Boenstraße 9.

\* Görlitz, 28. Oktober. Als am vergangenen Dienstag der in der Klosterstraße wohnhafte 70 Jahre alte Schuhmachermeister Bobkiewicz am später Abend aus der Stube in den dünnen Hausflur ging, wurde er von einem dort stehenden unbekannten Mann mit einem Knüppel daran über den Kopf geschlagen, daß der rohe Täter, der lediglich unverkennbar entkommen konnte, sich in den Hausflur eingeschlichen hat, um zu stehlen.

\* Miloslaw, 28. Oktober. In Winagora starb der Sozialdemokrat Stanisław Rządkowski aus Viale Piastowo. Bei der Beerdigung wurden, wie dem "Kurier Poz.", berichtet wird, daß des Kreuzes drei rote Standarten getragen. Im Winagora begab sich eine Deputation zum Ortspropst Antonius Poturalski mit der Bitte, die Exorte bis zum Kirchhof zu übernehmen und die Leiche zu segnen. Dieser hat jedoch das Antragen abgelehnt.

\* Naleś, 26. Oktober. Vorgestern abend schlugen Bubenhände dem Kaufmann Merten in der Halera, früher Posener Straße, sechs große Fensterscheiben ein. Hoffentlich gelingt es der Polizei, der Täter zuhause zu werden, damit die Freiheit ihres Söhnes findet. Vor einiger Zeit wurde gleichfalls einem jüdischen Kaufmann in der Bromberger Straße die große Schaufensterscheibe eingeschlagen.

\* Kamisch, 22. Oktober. Einer bedauerlichen Verwechslung ist der bei der Kamisch-Kohlinsler Bahn beschäftigte Stellmacher Stelmachowski zum Opfer gefallen. Als er Mittwoch abend nach Hause kam, wollte er nach des Tages Mühen seine Lebensgeister durch einen Schluck Czajka aufrichten. Er griff zur Flasche, bemerkte aber leider nicht, daß er eine falsche, und zwar mit Seifenstein gefüllte, ermischt hatte, und verbrannte sich durch die ätzende Lauge schwer die inneren Organe. Unter Schmerzen sich windend, mußte der Unglückliche in das Krankenhaus übergeführt werden, wo er schwer darunter liegt.

#### Aus der Wojewodschaft Pommern.

\* Gdingen, 28. Oktober. Aus Liebeskummer in die See gesürzt hat sich hier die 18 Jahre alte Eisenbahnerin Hedwig Kotenau aus Neuköld. Die Leiche konnte bisher noch nicht geborgen werden.

\* Graudenz, 28. Oktober. Ein schrecklicher Unglücksfall ereignete sich gestern nachmittag im Hause Unterhorner Straße 25. Dort zündete die 78jährige Frau Laura Karazhńska im Ofen Feuer an. Dabei muß sie wohl unvorsichtig verfahren sein, denn das Feuer ergriß die Kleider der alten Frau, die sofort völlig in Flammen standen. In ihrer Angst und Verzweiflung rannte die Unglückliche wie rasend im Zimmer umher und schrie um Hilfe. Bevor Nachbarn herbeieilen konnten, waren die Kleider bereits von den Flammen verbrannt und der Körper der Bedauernswerten an einigen Stellen völlig verbrüht. Die Freimiliz Feuerwehr fuhr die Verunglücks nach dem Krankenhaus, wo der Arzt den bereits eingetreten Tod der Frau feststellte. Die Leiche wurde in die Leichenhalle gebracht.

\* Stargard, 26. Oktober. Ein Reisender aus Lódz hatte seinerzeit bei der Polizei Anzeige erstattet, daß er in einem hiesigen Hotel von einer Cabaretkünstlerin um 70 Zloty bestohlen worden sei. Die eingeleitete Revision und Haussuchung blieben erfolglos. Jetzt stellte sich heraus, daß der Diebstahl

eingiert war, um Bechpellerei zu umgehen. Er hatte kein Geld und konnte seine Reise nicht bezahlen.

#### Aus Ostdeutschland.

\* Hindenburg, 28. Oktober. Ein armer Grubenarbeiter aus Hindenburg-Baborze erhält dieser Tage die amtliche Mitteilung, daß ihm ein Kürschner in Amerika verstorbenen Onkel eine Gräfschaft von 50000 Mark hinterlassen habe. 478 000 Mark werden ihm nach Abzug von Gebühren ausgezahlt. Der Mann kann rund 2000 Mark im Monat an Zinsen verleben.

\* Wierzbau, 27. Oktober. Das Fest der Goldenen Hochzeit feierte Herr Landschaftsrat a. D. Nicolaus und Gemahlin.

## Aus dem Gerichtsaal.

\* Posen, 28. Oktober. Wegen Verbreitung von falschen Fünf- und Zwanzigzlotycheinern verurteilte die Strafammer die 21jährige Genovefa Jonczyk aus Lódz zu 2 Jahren Gefängnis.

\* Bromberg, 28. Oktober. Der Schuhmacher Andreas Szwarczka aus Wissel, Kreis Birzis, wurde wegen unberechtigten Verkaufs alkoholischer Getränke zu 1000 Zloty Geldstrafe oder 50 Tagen Gefängnis verurteilt.

\* Graudenz, 28. Oktober. Die 2. Strafammer verhandelte gegen den 67jährigen Arbeiter Gustav Vogel von hier. Er war angeklagt, seinem Hauswirt mit einem Beil einige Verletzungen an Kopf und Händen in lebensgefährlicher Weise beigebracht zu haben. Der Angeklagte gestand seine Schuld ein; das Gericht erkannte auf acht Monate Gefängnis.

## Eingesandt.

(Für diesen Teil übernimmt die Schriftleitung nur die vorgeschriebene Verantwortung.)

### Strafe muß sein!

Am 7. d. Ms. fuhr meine Schwester mit dem Mittagszug von Ostrowo nach Suszec - im Adelauer Kreise. Da der Zug dort um 4 Uhr herum erst ankommt, ging sie am folgenden Tage zwar erst, mög. aber um 8½ Uhr auf das dortige Polizeibüro, um sich anzumelden. Bemerkte sei, daß das Büro nachmittags geschlossen ist, und die Dienststunden erst um ½ 9 Uhr im selbigen Büro beginnen. Der Beamte nahm die Anmeldung auch ohne jegliche Einwendung entgegen. Nun, am 26. d. Ms., erhielt meine Schwester ein Strafmandat über 3 Zloty wegen verboteter Anmeldung. Auf sofortige Vorstellung erklärte der Herr Ortspolizist folgendes: Aus dem Jahre 1837 bestände noch ein Gesetz, das noch nicht aufgehoben wäre und das dem Bulgar vorzieht, sich am selbigen Tage oder um 8 Uhr des nächstfolgenden Tages zu melden. Da das nicht geschehen wäre, bestände das Mandat zu Recht.

M. R.

## Spielplan des Teatr Wielli.

Sonntag, 30. Oktober, nachm. 8 Uhr: "Der Vogelhändler". Montag, 31. Oktober: "Der Rasselkinder". Dienstag, 1. November: "Das Mahl der Spötter". Mittwoch, 2. November: "Madame Butterfly". Donnerstag, 3. November: "Zigmunt August".

Freitag, 4. November: "Eugen Onegin". (Germ. Preise.)

Samstag, 5. November: "Der Rasselkinder".

Sonntag, 6. November, nachm. 8 Uhr: "Die Glückskekse". (Germ. Preise.)

Montag, 7. November: "Die verkaufte Braut".

Dienstag, 8. November: "Zigmunt August".

Beginn der Vorstellungen um 7.30 Uhr.

Vorverkauf an Wochenenden im Teatr Wielli von 10 Uhr bis 5 Uhr nachm., an Sonn- und Feiertagen nur im Teatr Wielli von 11½-2 Uhr. Nach Beginn der Vorstellung wird niemand eingelassen.

## Schluss des redaktionellen Teils.

### Geschäftliche Mitteilungen.

Die Verbindung der Frau.

Von Frau Dr. Thea Sutoris - Berlin.

Das heutige Leben stellt an jeden einzelnen erhöhte Anforderungen; die Waffen der Frau: Anmut und Liebreiz - Worte der Jugend - sind dieselben geblieben wie vor tausend Jahren. Aber, wenn wir nun altern? Welche Frau erlebt nicht bei dem Gedanken?

Seitdem nun Steinach und Boronoff die Kreise zu jünglingen machen und Operationen und Übertragung von Uterusdrüsen, haben die (wohlhabenden) Männer ihren Retter gefunden. Die Frauen aber stehen ratlos da.

Während wir unser armes Hirn noch zermartern - denn auch die Schädel, die Paraffinfäden und andere Kurien helfen vielleicht vorübergehend oder versagen gar - mutet uns wie ein

## Geschichten aus aller Welt.

## Wahlkampf ohne Wahnsinn.

(1) London. Die kommende australische Parlamentssession wird vor allem einen scharfen Kampf um die Pressefreiheit bringen. Im Hinblick auf die nächsten Wahlen trifft man nämlich bereits jetzt schon Vorehrungen, den gegenseitigen Verunglimpfungen der Parteien durch ihre Presse gewisse Grenzen zu ziehen. In Südafrika ist eine ähnliche Bewegung im Gange, und so dürfte bald im ganzen britischen Imperium eine Milderung der Formen des politischen Kampfes um sich greifen. Verboten ist natürlich, die Anhänger der gegnerischen Parteien als Mörder, Räuber oder Betrüger hinzustellen. Da nicht einmal das Präsidat Lügner soll in Zukunft gebraucht werden. Auf europäische Verhältnisse übertragen würde dies wohl das Ende der Parteidämpe überhaupt bedeuten. Aber das glückliche Albion, d. h. seine noch glücklicheren Dominien, können sich das eben leisten. — Um das Verantwortungsgefühl der Journalisten zu heben, hat man eine ganz seltsame Methode im Auge. Nicht der verantwortliche Schriftsteller allein soll mit seinem Namen alle Taten seiner Kollegen decken, sondern jeder, der an einer betreffenden Nummer mitarbeitet, muss seinen Namen darunter setzen. Ganz Radikal müssen sogar jede Meldung gezeichnet wissen und zwar vom Verfasser, vom Redakteur und vom Korrektor. Die englische Presse kann sich für diese australisch-südafrikanischen Projekte natürlich keineswegs begeistern. Und sie tut, was ja nicht sonderlich schwer fällt, ihr Bestes, um die ganze Bewegung lächerlich zu machen. So sprechen einige Londoner Blätter von richtigen Personenverzeichnissen, die hinter jeder Meldung stehen würden und aus denen man wie auf einem Theaterzettel die Namen und Rollen aller Mitwirkenden ersehen könnte. Zum Beispiel:

Kapstadt, (Datum). „Wie wir zuverlässig erfahren, gedenkt General Herzog seine Versprechungen im Hinblick auf die Reform der Gesetzgebung über die Verwaltung der Diamantfelder keineswegs mehr zu machen.“

Mitteilung . . . . . Mister R. G. Porter,  
Aufnahme . . . . . Mister S. G. N. O. Graph,  
Übertragung . . . . . Miss T. D. Pitt,  
Redaktion . . . . . Mister G. H. Mac,  
Korrektur . . . . . Mister R. C. D. Clop.

Man prophezei denn auch, die Aktionen für Zeitungspapiere würden, dem auf diese Weise machenden Bedarf entsprechend, in aller nächster Zeit an sämtlichen britischen Börsenplätzen eine noch nie dagemessene Krise erleben.

## Ein Widerruf.

(Nachdruck verboten.)

(a) New York. Theologische Kontroversen in amerikanischen Zeitungen sind keine Seltenheit. In Amerika, diesem Musterlande eines tausendfältigen Selteneriums, befinden sich die einzelnen Seiten in eis Christlicher Nächstenliebe bis aufs Blut, und ein großer Teil der Presse gibt sich zum Tummelplatz der sich be kämpfenden Ideen her. Für den Aufstehenden sind diese Autorenverschwendungen etwa über die Frage, ob man an einem Freitag als dem Todestage des Gefreuzigten tauzen darf oder nicht, oder über die noch abwegigere, ob Moses — bacterienfreies Wasser aus dem Felsen geschlagen habe (1), äußerst langweilig, und man fliegt bei der Lektüre gewiss auch darüber hinweg, ohne den Verlust einer tieferen Erkenntnis befürchten zu brauchen. In einem Blättchen im Staate Minnesota jedoch war für mich ein allerliebstes kleines Intermezzo zu lesen, das eine Ausnahme von dieser Regel bildet und darum auch hier seinen Platz finden soll.

In einem dreiviertel durchgeschossenen „offenen Brief“ nämlich forderte der Prediger Puglins der „Unitarisch-Reformierten Sonntagsgemeinde“ des kleinen Städtchens den dort im Ruhestand lebenden früheren Theologieprofessor James auf, sofort und an derselben Stelle einen feierlichen öffentlichen Widerruf der Behauptung vorzunehmen, er, Puglins, habe seine Predigt vom vorigen Sonntag über die Bibelsprüche Salomonis 30, 32 und 38 — gestohlen. Sollte dieser Widerruf nicht unverzüglich erfolgen, so werde eine Verleumdungs- und Bekleidungslage bei den Gerichten eingehängt gemacht.

Dieser Widerruf des alten Professors James ließ nicht lange auf sich warten. Er erschien schon am nächsten Tage in der selben Zeitung und an derselben Stelle, und lautete in latonischer Sprache: „Hiermit widerufe ich öffentlich und in aller Form meinen Gespräch mit bekannten wiederholt entehrnden Vorwurf. Herr Prediger Puglins von der hiesigen Unitarisch-Reformierten Sonntagsgemeinde“ habe keine am letzten Sonntag gehaltene Predigt über Sprüche Salomonis 30, Vers 32 und 38, geschlagen. Ich habe in meiner umfangreichen Büchersammlung nachgelesen und meinen Fertum eingesehen. Sie ist noch da!“

Der Prediger Puglins soll seine Verleumdung beantwortet haben. Hätte er doch lieber, wie es der Text der genannten Bibelstelle befiehlt, „die Hand aufs Maul gelegt!“ —

## Schnuggelsaison im Norden.

(g) Kopenhagen. Alljährlich, wenn die weißen Nächte über dem nordischen Strand stehen, hat sich der Spritschmuggler einen bürgerlichen Beruf zu suchen, da um den Johannistag herum die Gefahr einer Entdeckung zu groß ist. Erst wenn das Licht spärlicher wird, so um die Herbstzeit, geht der Schmuggler wieder auf die Jagd. Und wenn es gar regnet oder handfest stürmt, dann herrscht Hochsaison. Nur ein Schmuggler richtet sich nicht nach diesen Gesetzen der Vorsicht: „Der König der Spritschmuggler, der berüchtigte „Schweden-Bremer“, fährt Sommer und Winter, Herbst wie Frühjahr auf den Schleimwegen der weiten Ostsee mit seinen schnellen und immer schnelleren Booten. Er ist ein Friedloher, ein ewig Geheister, der in keinem der nordischen Länder seinen Fuß an Land setzen darf, weil jeder Staat mit ihm ein Höhnlchen zu rupfen hat und weil er in Kopenhagen wie in Stockholm, in Oslo wie in Helsingfors je ein beträchtliches Sündentonto besitzt. Einige der kleinen Inseln draußen im Kattegat sind seine einzige Zufluchtsstätte, die neuerdings freilich auch nicht mehr ganz sicher ist, seit die Zollbeamten auch dort überraschend aufzutauchen belieben. Noch aber ist er ihnen stets entwichen.

Wie kam er zu diesem Leben? Nun, er besaß ein großes Vermögen. Seine Geschäfte mögen schon früher nicht ganz hasenrein gewesen sein, denn seine Geschäftsfreunde betrogen ihn nach Noten, ohne daß er sie gelegentlich zu belangen wagte. So sah sich Schweden-Bremer eines Tages als armer Mann. Da ging er hinaus auf die See und mache das selbst, was früher andere für ihn taten: Schnuggeln. Heute ist er zur sagenhaften Berühmtheit geworden. Seine Boote, es sollen chemalige Kriegszeuge sein, die auf vielen Ufern in seine Hand gelangten, entwideln eine märchenhafte Geschwindigkeit. Längst fallen Boote und Bootseinrichtung von Sprit so durchdränkt sein, daß man mit Feuer nur höchst vorsichtig umgehen darf. Der „Friedlose“, der so selten an Land kommt, und der in der Nähe der Küste mir schleunigst Sprit umlädt, um sofort wieder zu verschwinden, soll oft so unter Wassermangel leiden, daß er sich in Sprit wäscht.

Wenn der tollkühne Schweden-Bremer aber der König der Abenteurer ist, so ist er noch lange nicht der größte oder auch nur der Geißelste der laufmännischen Grüppchen im Spritschmuggel. Er als Geächteter wird nicht nur auch heute noch häufig von listigen Kunden um den Preis seiner Ware betrogen. Er hat auch gefährliche, große Konkurrenten. Ein deutsches Komfortum soll irgendwo im Norden einen großen Depotsammler unterhalten, der mit einem Male eine vier bis fünfmal so große Last wie die ganze Bremerische Bootsschlacht aufladen kann. Ja, es soll auch ein Hinweis „wohlwollender Kollegen“ für die Soldaten ihrer den jeweiligen Schlupfwinkel des Schmugglerkönigs nicht fehlen.

Lange also wird das gefahrene und verlustreiche Leben des Mannes, der auch die weißen Nächte nicht fürchtet, wohl nicht mehr dauern. Mit ihm aber würde ein leichtes Stück Poesie zugunsten einer Großunternehmung auch in diesem „Handelszweig“ verschwinden.

## Der böse Geist.

(s. m.) Montevideo. Wir sahen auf der Loggia unseres Hauses und genossen schweigend den lichtgrünen Abendhimmel, als sich mit einem Krach die Tür des Hauses öffnete und Jesusa, unsere frisch engagierte Köchin, mit rollenden Augen und fletschenden Zähnen zu uns stürzte: „Ein Geist, ein Geist!“

Die zweizehnjährige schwabbelige Negerin rutschte auf den Knien zu mir hin. Ein ungeheure Klagestrom entfloss ihrem Munde und ein Tränenstrom ihren Augen, die sie verzweifelt mit einem Tauchentzug zu trocken versuchte, das merkwürdigweise mein Monogramm trug.

„Als das Dominiere sein Ende nahm, wurde ich energisch: Also — Jesusa, was ist los? Lach jetzt das Geheule und erzähl. Geister gibt es nicht, das weißt du doch von dem Pfarrer. Los!“ Jesusa sah mich erschrocken an: „O, Senora, Sie geben mir doch vorhin das Plättchen und ich plättete all die feine Wäsche so forschhaftig. Auf einmal, wie ich anfaßte, schlägt es mich und dann noch einmal. Ich habe es ja gleich gedacht, daß es ein Zauberding ist, wie kann es denn ohne Feuer heiß werden! Wer nun weiß, ich es ganz gewiß, es steht ein böser Geist darin, und nie, wie wieder werde ich es anfassen!“

„Hörte Jesusa, du bist ein dummes Ding! Hast du denn auf dem Camp nie etwas von Elektrizität gehört? Du hast das Eisen sicher mit nassen Händen angefasst. Ich kann dir das nicht alles erklären, aber du kannst versichert sein, daß es etwas ganz natürliches ist, so wie die Eisenbahn oder ein Automobil. Wer du brauchst nicht nicht zu plätzen, wenn du nicht willst. Junana kann es tun. Geh aber jetzt und drehe das Licht an, denn es ist Nacht!“

Gehorsam erhob sich Jesusa, rannte aber schnell in ihre Kammer und kam mit einem Besen bewaffnet zurück. Verwundert

Frauenzimmer, eine, die in Leiden mit Singen, Malen und Latein die Aßen hantieren.

Bald gefällt er ihr auch, denn er ist gar zart zu ihr, auch fühlt sie, daß er häuslich ist, zwischen Werkstatt und Wohnung spinnet sich sein Leben, wie sie's nun eine Weile beobachten mag, und fürchtet sie sich zuweilen vor den wilden Wünschen seines Blicks und ahnt Vulkan, so lohnt sie solche Furcht erst recht. Wie er zwischen Verlegenheit und Ungestüm sie schließlich bittet, sagt sie ja.

Der Vormund ist mürend. Ein Müllersohn soll die reiche Patrizierin gewinnen? Der will nur das Geld, ist auch zu jung und sieht aus wie ein Knoten! Gewiß stellt Rembrandt ihren Reichtum in seine Weichnung ein, hier, mitten im Getümmel des Handels, von weltlichem Begehr angezogen, verführt vom ersten Ruhm und Gold. Saskia lieben, Saskia malen, bis zur Erfüllung, zugleich Freiheit für seine Kunst ertringen: Ein breites Leben in Arbeit und Lust schwelt vor seinem Geiste, keine Dämpfung mehr und auch keine Aufträge, nur noch das malen, was im Innern lebt! Ihm dies zu weigern, weil er arm ist und nicht von Stande? Was? Verdient er nicht das Geld in Haufen und ist ein ehrenwerter Mann?

Sie stellt sich indes hinter Schwester und Schwager, Predigerse-Jeute, bei denen sie zu Gast ist. Die liegen dem Vormund in den Ohren: ist nicht die dritte Schwester auch glücklich geworden als Gattin eines Malers, den sie sogar den friesischen Adler nennen? Auch hat der Bürgermeister selbst, der Doktor Tulp, sich von ihm malen lassen. Pellicornes und Bitterbeeqs und Prunks und wieviel andere! Das ist kein Augenlicht, der kann Latein und war sogar auf der Akademie!

Rembrandt aber führt dunkle Gedanken, seine ganze Wildheit bricht hervor, die immer ein halbes Wesen bedeutet, und als sie fort ist, nach Norden gefahren, und er sitzt wieder allein in seinem Atelier und sieht das Haus seiner Wünsche verfallen; da wirft er Trost und Zorn auf die Leinwand und malt Entführungen. Da raubt er als Stier und Kühner Gott die reizende Europa, dann als dunkler Pluto die wilde Proserpina, die Kraft ihn ins Gesicht, indes die Schärzen neuverpierde sie rasch entführen auf dem Löwenwagen. In solcher Zeichensprache fühlt er seinen Grimm, bis man in Friesland nachzieht, und sie kommt wieder im nächsten Sommer; und wie sie in sein Atelier tritt, lächelt sie und nimmt und gibt den Ring.

In diesem Tage wird Rembrandt der Dunkle ein Glücklicher. Neun Jahre lang wird er's neben Saskia bleiben.

Was tut ein rechter Malersmann zuerst mit seiner Braut? Am dritten Tage nimmt er den Silberstift und zeichnet sie. Plötzlich ist sie verwandelt. Spannung und Form sind hin, Spalten und Steine, die Erbin, die Dame. Ein reizendes Kind ist aufge-

## INFA-MALTYNA

(Neutralisierter Malzextrakt)

wird aus besonderem Malz durch die Brauerei J. Götz hergestellt.

Malzextrakt INFA-MALTYNA ist erprobt und bleibt unter ständiger Kontrolle des Kinder-Krankenhauses (Primararzt Dr. Wlad. Bujak).

Preis 6.— Złoty.

Ausschließliche Vertretung:

Polska Sp. Akc. „PHARMA“ Mag. B. Jawornicki, Kraków.

Zu haben in Apotheken und Drogerien.

sahen wir ihr zu. Sie schritt zum Lichtschalter, erregt vor sich hinumherum, und drückte mir dem Besenstiel den Knopf herunter, indem sie ihre linke festverballte Hand aufs Herz preßte. „Was hast du in der Hand?“ fragte ich streng. Sie verlor zu entwischen, ich aber holte sie ein und öffnete gewaltsam ihre Linke. Ein kleines, schwarzes, verschrumpeltes Etwas wollte zu Boden. Ich häude mich danach — und hielt in der Hand: einen Totenfinger, einen Talisman gegen die bösen Geister ...

Weil er seine Frau los sein wollte.

(—) Paris. Hier hat man das Scheiden unglücklicher Chen und manchmal auch glücklicher noch nie besonders schwer genommen. Um so mehr Aufsehen erregt jetzt, was in einem Vorort ein Mann unternahm, um seine Frau loszuwerden. Mr. Léon Roger, seines Zeichens Schreiber beim Bürgermeister von Neuilly, war trotz seiner 55 Jahre verliebt — aber nicht in seine 50jährige, biedere, sparsame, treue Ehefrau. Nun kann er darauf, wie er dieses Brachtegnipper weißlicher Güte loswerden könnte, ohne einen Ausweg zu finden. Da schloß er mit seiner Liebsten einen „Pakt“. Sie würde ihn nehmen — selbst wenn er verstimmt wäre. So legte sich denn der alte Léon mit dem jungen Herzen eines Tages ins Bett und brachte sich mit drei Revolverpuffen drei ziemlich häßliche Wunden im Gesicht und an den Beinen bei. — Nachbar, Polizei! Léon: „Meine Frau, diese Bestie — aber ich habe es immer gewußt!“ Mme. Roger wird verhaftet, beteuert ihre Unschuld. Endlich wird der verhangnisvolle Revolver unter der Matratze des alten Léon gefunden — und jetzt pflegt ihn Frau Léon mit mürrischer Aufopferung ...

# Buch- Kunst- Abreiß- Schreib- Kalender

für

1928

bereits in reicher Auswahl vorrätig.

Evangel. Vereinsbuchhandlung

Poznan T. z o. p. Wjazdowa 8.

Durchgehend von 8-6 Uhr geöffnet.

stöhnt, verträumt blieb sie aus ihrer Jugend in eine hell überleuchtete Zukunft, leise hängt die Blume in ihrer Hand, die er ihr gab, und der breite Gartenhut schwiebt in Wellen auf den blonden Böpfen. Wie er fertig ist, tritt sie zu dem Sitzenden, legt um ihn den Arm, und wie sie's zusammen betrachten und denken dabei mancherlei, nimmt er den Stift, und wie um sie sich höchst formell zu sichern, schreibt er darunter: „Dies ist meiner Braut Konterfei, als sie 21 Jahre war, den dritten Tag, daß wir verlobt waren. 8. Juni 1633.“ Sie aber lacht und sagt, es ist falsch, denn zur 21 fehlen noch ein paar Wochen.

Ein Jahr sind sie verlobt, nicht immer ist sie in der Stadt, doch wenn er sie in der Nähe hat und kann sie herzen und lieben, so malt er sie auch; noch einmal feierlich wie voriges Jahr, doch hält sie nun den zarten Rosmarin als Beichen des Verlobten in den Händen. Wie rasch verändern sich die Züge! Ja, unter Rembrandts glühendem Winde, im Atem seines Besitzerwillens blühen die Menschen, die er liebt, rasch auf wie unter tropischen Sonnen, entfalten sich und welken wieder, rasch, wie sie sich geöffnet hatten! Saskia wird Rembrandts erstes Opfer.

Denn als er sie im selben Jahre malt, in dunkelblauem Samt mit goldgewirktem Schleier, scheint sie ein leidenschaftliches Weib in der Erwartung geworden, Wissen und Wünsche reden summ aus den forschenden Augen, alles wird der rote Mund genießen. Phantastisch, eine Flora, die Blumen streut, malt er sie zu gleicher Zeit mit offenem Busen, liegend langen Haaren, im weiten, roten Mantelkleide, üppig und frei.

Wenn er allein ist und der letzte Auftrag fertig, sieht Rembrandt in den Spiegel wie einst, nur ist es jetzt ein großes Glas, vor dem er steht und spät. Nun will er einen Mann von Welt darstellen, es glemt sich nicht mehr, ungeschmückt zu bleiben, alle die Selbstbildnisse aus dieser Zeit zeigen Ketten und Schilde, wo das Licht etwas zum Spiegeln hat. Überall ist er sorgsam frisiert, meist verschont, Schnurrbart nach oben, Kopf über die Achsel gedreht, mit einer überaus peinlichen Wendung, die das Leben herausfordert.

In solcher Stimmung fährt er nach Friesland, ins Haus derer, die ihn voriges Jahr abgewiesen; nun kommt er, ein Sieger, die Braut zu holen. Der Pfarrer der St. Anna-Pfarre schreibt in sein Kirchenbuch, daß er getraut hat „den Maler Rembrandt von Rhijn aus Amsterdam mit Saskia von Utrecht, Tochter des verstorbenen Bürgermeisters von Leeuwarden.“

Es ist ein Tag im hohen Sommer. Die Welt glüht ihnen entgegen. (Mit besonderer Genehmigung des Verlages Ernst Rowohlt, Berlin, dem in den nächsten Tagen erscheinenden Buche „Kunst und Schicksal“, vier Bildnisse von Emil Ludwig entnommen.)

## Als Rembrandt um Saskia freite.

Von Emil Ludwig.

Eines Tages, ein Jahr nach seinem kommen, tritt Rembrandt ins Atelier und erzählt, aus Friesland ist eine Kusine nach Amsterdam gekommen, jung und hübsch, übrigens reich, denn sie ist Witwe und Mutter eines großen Vermögens. Bürgermeister war ihr Vater und Politiker, Brüder und Schwäger Advokaten und Offiziere, es sind Patrizier aus dem Norden, und das Mädchen heißt Saskia.

„Saskia?“ denkt Rembrandt und wiegt den Namen hin und her, doch wie er auf seine dumpfe Art darüber, den Rücken immer zum Fenster, und er blidt vor sich hin, so hat er nur halb zugehört, denn was er nicht sieht, das kann ihm nicht fehlen.

Ein paar Tage später öffnet sich die Tür, und Rembrandt führt das Mädchen herein, denn sie ist neugierig auf die Modelle von Amsterdam und noch mehr auf den Maler. Doch sie kann von all den gemalten Frauen mit ihren schönen Krügen und von den stillen Frauen in Stulpen und Handschuhen zu dem Maßnahmen hinüberschauen, der sie zu einer schönen Fingerglocke hält und sie zeigt ihr eine lebhafte, kleine, kleine Prinzessin mit ihren Spiken und Perlen? Scheint sie nicht eine kleine Prinzessin mit ihren Spiken und Perlen?

Sie steht sie eigentlich enttäuscht: sie hatte sich ihm viel männlicher vorgestellt, und hier ist nichts zu sehen, als ein Arbeiter. Ihm aber gefällt das laugigöse Wesen, die blonde, kleine Prinzessin mit ihren mürrischen Augen und ihrem zarten Leib. Scheint sie nicht eine kleine Prinzessin mit ihren Spiken und Perlen? Schon und ungeachtet lädt er ihre Bartheit zum Sitzen und schleppt sie in ein verkapptes Souvenir, schon frisst er sie mit den Bildern. Einmal lächelt er, da blidt sie auf und sieht zum erstenmal sein Herz.

Schmungelnd schweigt daneben der Vetter Kunsthändler und um seinem Freunde einen guten Auftrag zu vermitteln, vielleicht auch mit leichten Kuppler-Gedanken, macht er den Vorschlag, sie sollte sich malen lassen.

Das Bild wird lächlich und fein, es spricht den Stand, doch nicht die Seele aus, Argen und Steine umgängen wohlgetroffen den blöchen, etwas genierten Kopf, man langweilt sich. Wie er die Spiken peinlich ausmaß, Zelle auf Zelle, denkt er ganz andere Dinge: „Ja, wenn man dieser Elfin das Blondhaar öffnen, Ärmel und Hals von diesem Puritanerzeug befreien, ein paar bunte Befen umtan können, dann würde sie lachen! Das

## Sport und Spiel.

Fußballspiel. Die Posener A-Klasse! Aus der B-Klasse wurden folgende drei Vereine in die A-Klasse aufgenommen: Stella aus Gniezen, Vittoria aus Jaroschau und die Posener Sparta, so daß zur nächstjährigen Posener Bezirksmeisterschaft acht Vereine antreten werden, und zwar die drei schon genannten, Legia (Posen), Ostrówja (Ostrów), Pogoń, Poznania und Unja, alle drei aus Posen.

Legia — Unja. Sonntag vorm. um 11 Uhr treffen auf dem Unja-Platz (am Ende der ul. Niegolewskich (Augustastr.) und Słopojna (Friedensstr.) gelegen) Legia und Unja zu einem Gesellschaftsspiel zusammen. Auf das Resultat desselben kann man gespannt sein, da Unja, wie man aus dem letzten Abschneiden gegen Pogoń sieht, in ziemlicher Form ist, Legia — der Bezirksmeister — dagegen noch durch Abgang mehrerer Spieler zum Militär sehr geschwächt, doch alles versuchen will, um nach langer Zeit einen Gewinn herauszuholen. In den letzten Wettspielen verloren sie gegen Pogoń (3:2) und Poznania (7:1) und machten gegen Sparta (1:1) und Ostrówja (1:1) unentschieden.

Warta — Poznania. Ein Spiel, das großes Interesse erweckt, wird am Sonntag nachmittag um 1/2 Uhr auf dem Wartaplatz ausgetragen. Es ist seit längerer Zeit das erste Zusammentreffen der Posener Warta mit einem A-Klassen-Verein.

Hamburg. Der „Hamburger Sportverein“ trifft am Sonntag mit dem „Deutschen Fußballclub Prag“ zusammen. Das letzte Spiel endete 2:1 zugunsten der Hamburger.

Schweden — Schweiz. Am 6. November findet in Zürich ein Länderkampf zwischen obengenannten Staaten, den zweiten und dritten der Pariser Olympiade (1924), statt.

Stockholm — Berlin. Ebenfalls am 6. November findet in Berlin ein Städtespiel zwischen Berlin und Stockholm statt. Das letzte Treffen in Stockholm endete 3:3.

Schweden — Holland treten am 13. November in Amsterdam einander gegenüber.

Deutschland — Holland. Eine Woche später, am 20. Nov., tritt die holländische NationalElf in Köln der deutschen NationalElf gegenüber. Dieses Ländertreffen ist ein letzter Prüfstein für die deutsche Mannschaft in diesem Jahre.

## POINT BLEU DETEKTOR gibt FERNMPFANG durch POINT BLEU SUPER KRISTALL.

Der POINT BLEU Präzisions-Detektor ist technisch vollkommen konstruiert und allen Ansprüchen gewachsen. Kristall ist sichtbar montiert, aber gegen Staub geschützt. Unbedingt stabil und zuverlässig im Betrieb. Ausgerüstet mit dem hochempfindlichen POINT BLEU SUPER KRISTALL mit RÖHRENLAUTSTÄRKE.

Jedes Stück garantiert dreimal am Rundfunk geprüft.

## Fabriks-Anlagen IDEAL RÁDIO, Kraków,

Rynek gl. 5 (Sienna 2).

Lager: Poznań, Kantaka 23/2.

Verlangen Sie kostenlose Zusendung unseres illustrierten Kataloges.

**Verschiedenes!** Johnny Weinhüller (Amerika) verbesserte den Weltrekord des Schweden Arne Borg im 300 Yard-Freistilschwimmen um fast 5 Sekunden. Er erreichte die außerordentliche Zeit von 31,6 Minuten. Arne Borgs Rekord stand auf 31,4 Minuten.

Paul Verlenbach, der frühere Weltmeister im Halbschwimmwettkampf, kämpfte gegen Joe Lohmann in zehn Runden unentschieden.

Roland Todd, der Europameister im Mittelgewicht, wurde in York von Frank Fowler nach Punkten geschlagen.

Egerton — Euseb. Heute abend treffen im Ufa-Palast am Zoo in Berlin Euseb und Egerton zu einem Kampf um den Titel eines deutschen Leichtgewichtsmeisters zusammen. Euseb hatte sich den Titel erst im Frühjahr von Rich. Majnojs, dem langjährigen Meister (gen. „König Richard“), geholt.

Türkei — Bulgarien 43:40. Der Leichtathletik-Länderkampf zwischen der Türkei und Bulgarien endete 43:40 für die Türkei. Wie weit man dort unten in den Balkanländern noch mit dem Sport zurück ist, beweist, daß die beste Leistung des Kampftages der 5000 Meter-Lauf in 17,07 Minuten (neuer türkischer Rekord durch Mehmed) ist.

Einen neuen italienischen Rekord stellte im Stabhochsprung Coboli mit 3,75 Metern auf.

Den tschechischen Marathonlauf, der gestern ausgetragen wurde, gewann der Ungar Csabolas in 2 Stunden 48 Minuten. Der vorjährige Sieger Hempel (S. C. C., Berlin) wurde Dritter.

Der Fußball-Länderkampf Jugoslawien-Tschechoslowakei endete 5:3 für letztere.

## Wettervoransicht für Sonntag, 30. Oktober.

= Berlin 29. Oktober. Für das mittlere Norddeutschland: Zeitweise heiter. Temperaturen nur wenig niedriger, abschneidende östliche Winde. — Für das übrige Deutschland: Wolkig bis heiter, nirgends erhebliche Regenfälle.

Bei Herzleiden und Adernverkrampfung, Neigung zu Gehirnblutungen und Schlaganfällen sichert das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser leichten Stuhlgang ohne Anstrengung. Wissenschaftliche Beobachtungen in den Kliniken für Krankheiten der Blutgefäße haben ergeben, daß das Franz-Josef-Wasser namentlich älteren Leuten sehr ersprechliche Dienste leistet. Erhältlich in Apoth.



## Achtung Motorradbesitzer!

Sämtliche Motorrad-Ersatzteile — Zubehör und Pneumatiks kaufen Sie am billigsten bei Firma „MOTOR“ Poznań, Dąbrowskiego 7 Tel. 62-27. Vis-a-vis P. K. O.

Generalvertretung: New-Hudson für Westpolen.

### Mehrere tüchtige Vertreter

für Poznań und umliegende Landbezirke für einen in jeder Familie verlässlichen Markenartikel gegen hohe Provision gesucht. Hanns Höhmann, Danzig-Hagelsberg.

Frl. 19 J. alt sucht Stellung als Verkäuferin, gleich welcher Art, bevorz. Konfektion mit anschließ. leicht. Haushalt. Ang. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 2153.

Mädchen sucht Stellung für alles, auch zu Kindern, poln. u. deutsch sprechend. Off. Karl Hoffmann, Sw. Marcin 60.

## Brillanten

Ohrringe - Ringe - Colliers - Broschen

nach neuesten Modellen in eigener Werkstatt ausgeführt empfiehlt preiswert

**W. Kruk**

Juwelier und Goldschmied Poznań ul. 27. Grudnia 6.

## Arbeitsmarkt

Bum 1. 1. 28 wird von einer größeren Oberschles. Verwaltung ein tüchtiger, zuverlässiger

## Wirtschaftsassistent

gesucht. Gef. Offiz. an Ann.-Exp. Kosmos, Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 2104.

Suche ab 1. Januar 1928 möglichst bilanzsicheren

## Kantmeister(in).

Reflektiert wird nur auf erste Kraft mit besten Referenzen. Polnisch in Wort und Schrift Bedingung.

Czapski, Dom. Obra, p. Golina.

Per sofort oder später einen unverheiratenen

**Brenner** sucht  
Dom. Górzno, p. Garzyn, pow. Leszno.

## Backofen- und Bäckerei-Maschinen-Branche.

## Erfah.- Fachvertreter reiner Fachvertreter

zum Besuch der Kundschafft in Posen gesucht. Es kommen nur Herren, die gleiche oder ähnliche Posten schon mit Erfolg bekleidet haben, in Frage. Ausführliche Bewerbungen mit Angabe des frühesten Eintrittstermins erbitten an die Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 2150.

## Dekonomen

sucht zum 1. Januar 1928 die Deutsche Kasinogesellschaft „Erholung“ zu Bydgoszcz. Schriftliche Meldungen mit Empfehlungen an Herrn Fr. Ohlhoff, Bydgoszcz, Dworcowa 95. Der Vorstand.

Suche Lehrling, polnisch sprechend, aus gutem Hause bei freier Station. Kaufhaus M. LESSER, Strzelno.

**Kinderfräulein** für 2 Kinder von 11 u. 8 Jahren für die Nachmittagsstunden von 2—8 geucht. Bearbeitung der Schularbeiten einfach. Polnisch in mit zu übernehmen. Angebote an Kosmos Sp. z o. o. Poznań ul. Zwierzyniecka 6, unter 2152 erbitten.

## Köchin

wer sofort mit guten Bezeugnissen. Offerten an die Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 2158.

## Wirtschaftsbeamter,

Oberschlesier, 30 J. alt. Ackerbauschule absolviert, 12 Jahre Praxis, noch in Stellung, sucht ab 1. 1. 1928 unter dem Chef anderweitigen Wirkungskeis. Beste lückenlose Bezeugnisse zur Seite. Offerten an die Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 2155.

### Deutsche Herrschaft bevorzugt!

Suche ab 1. Jan. (ebtl. früh. ob. spät.), mögl. selbst. Stellung per bald oder zum 1. 1. möglichst auf einem Gut oder in größerem Haushalt, um fach zu lernen. Angebote mit Gehaltsangabe an Selma Jänsch, Zachodko, p. Miedzichowo, pow. Nowy Tomyśl.

## Holzfachmann

24 Jahre, vom Militär entlassen, vertraut mit allen einschlägigen Arbeiten des Sägewerks, Blatz- und Waldbeschäfts, sucht Stellung per sofort oder später. Angebote an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, ulica Zwierzyniecka 6, unter Nr. 2161.

## Landwirtstochter

20 Jahre alt, evgl. sucht Stellung per bald oder zum 1. 1. möglichst auf einem Gut oder in größerem Haushalt, um fach zu lernen. Angebote mit Gehaltsangabe an Selma Jänsch, Zachodko, p. Miedzichowo, pow. Nowy Tomyśl.

### Nest. verfert. tücht. Hausmädchen, erfahrt. im Stadt- und Landhaushalt sucht

### Stellung

vom 1. 12. oder auch später. Geht auch gerne aufs Gut. Offerten an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 2157.

## Wenn Sie über alle Wirtschaftsfragen

gut und sicher unterrichtet sein wollen,  
so abonnieren Sie die Zeitschrift

## Handel u. Gewerbe in Polen

Erscheint 14-tägig.

Preis pro Quartal 3zl.

Bestellungen zu richten an

## Verband f. Handel u. Gewerbe

Poznań, ul. Skośna 8.  
Telephon 1536.

Noch nie dagewesene  
günstige Gelegenheit!

Teppiche

Brücken

Läufer-Stoffe

Gardinen

Bett-Decken

Überwürfe

Tisch-Decken

Möbel-Dekorat.

Stoffe

Wachstuch

Linoleum

Spezial-Haus

für

Teppiche und Gardinen

**S. MORTEL**

Poznań, Wrocławska 37

Plüsch-Tisch-Decke

BO/150 26-

Tel. 34-56

Tel. 34-56

## Guter Rat

Wenn Sie gute, warme Wäsche kaufen wollen

besuchen Sie bitte mein Lager, um sich von den Preisen nachstehender Artikel zu überzeugen.

Trikot-Wäsche für Damen, Herren und Kinder

Strümpfe, wollene Socken

Warme Handschuhe

Gestrickte Golfjacken und Mäntel

Kinder-Sweaters und Anzüge

Sämtliche Wollgarne und Wolle für Handarbeiten

Spezialität:

Damen-Hüte, Schul-Mützen, Blumen, Träuer crep. u. sämtl. Zutaten.

SCHIRME ständig in großer Auswahl auf Lager

Am Sonntag, d. 30.10.27

Am Dienstag, d. 1.11.27

## Laden-Dekoration

## Stanisław Schulz

Poznań, Stary Rynek 80/82 (vis-à-vis der Autobus-Haltestelle)

→ Posener Tageblatt. ←

Der ideale Wagen  
für jede Jahreszeit  
ist ein

CITROËN

Innenlenker und offene Wagen,  
wundervolle Linienführung, vor-  
nehme Ausstattung, prompt lieferbar  
Verkaufsstelle  
**Austro-Daimler**  
sw. Marcin 48.

Wir zeigen höflichst an, dass wir die Generalvertretung für Westpolen der Firma

**ŁAZARSKI, BERGMANN & Ska.**

T. z o. p.

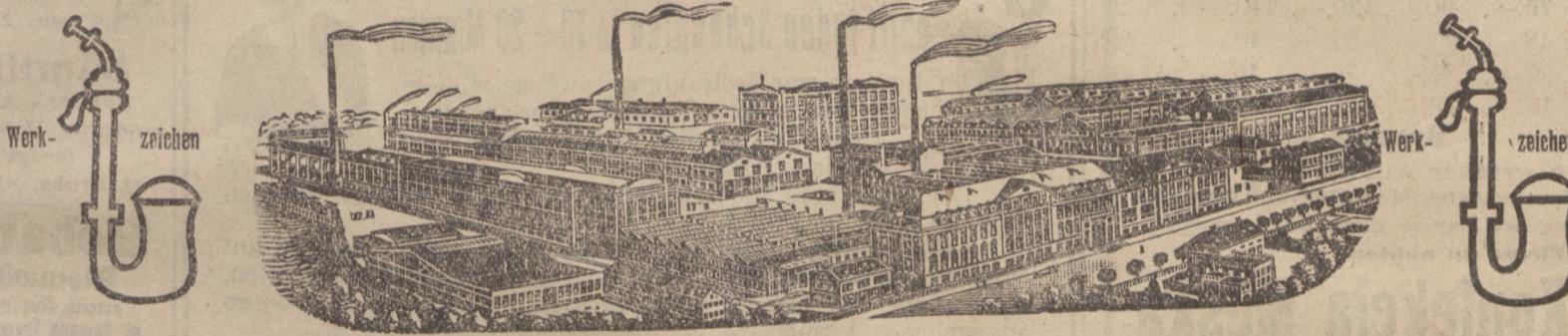
TEL. 61-75 :- POZNAŃ, UL. ZWIERZYNIECKA 8. :- TEL. 61-75

anvertraut haben. — Die Firma ist mit einem reichhaltigen Lager unserer bewährten Erzeugnisse versehen und in der Lage, alle einschlägigen Aufträge prompt und sachgemäss auszuführen.

Die Inhaber der Firma sind als Spezialfachleute bekannt. Wir bitten also höflichst, sich bei eintretendem Bedarf vertrauensvoll an obige Firma zu wenden.

**P. D. Rasspe Söhne / Solingen**

Grösstes Werk der Welt für Bestandteile zu landwirtschaftlichen Maschinen.



**CHOLEKINAZA von H. NIEMOJEWSKI**

Krankheitsercheinungen:

Anfangs: Schmerzen in den Seiten u. in der unter. Herzgrube (wo die Rippen zusammenstossen). Schmerzen in der Leber. Anlagen zur Stuhlgangverstopfung — Belegte Zunge — Aufstossen der Gase — Aufblähen und Rumoren in den Därmen — Kopfschmerzen und Schwindelanfälle.

HEILT: GALLENSTEINE, LEBERLEIDEN und STOFFWECHSEL.  
Die Steine gehen schmerzlos ab, die Anfälle hören ganz auf.

Während der Anfälle: Starker Schmerz, der nach der hinteren Seite geht, in der Magengrube und in der Leber — in der Taille — im Kreuz bis zu den Schulterblättern. — Aufblähen des Bauches bis zum Auseinandersetzen der Rippen, Druck auf den Mastdarm. Teilweises Erbrechen der Leber. Kalter Schweiß. Gelbsucht.

Hauptlager: Warszawa, Nowy Świat 5, Telephon 504-96. + Fabriksniederlage: Poznań, E. Nowak, Strzelecka 33; Bydgoszcz, T. Czarnocki, Gamma 2. Ausführliche Informationen in den Broschüren von H. NIEMOJEWSKI. — Verlangen Sie eine Gratis-Anweisung zu jeder Schachtel.

Wir warnen vor Ankauf von Schachteln, die keine Gebrauchsanweisung enthalten, da solche Schachteln leicht als Falsifizate sich herausstellen können.

10 000 Spargelpflanzen  
(starke Ware) abzugeben  
(Braunschweiger Riesen).  
Behnke, Zabikowo f. Poznań.

Zwei schöne sonnige  
Frontzimmer  
Balk., Bad, Teleph. nur an sol.  
Herrn in Oberstadt zu vermieten  
v. 3—5 Kwiatowa 6 Hochp. I.

Frisch  
eingetroffen!

Tafelfeigen,  
Bananen,  
Annanas,  
Kokosnüsse,  
Greatfruit

Obst- und Süßfrucht  
Handlung

**M. Kosicki**  
POZNAŃ, ul. Gwarka 10.

Stellenangebote

Lehrling,  
mit poln. Sprachkenntnissen,  
aus anständiger Familie für  
Getreidegeschäft i. Poznań  
gesucht. Lebenstl. legtes Zeugn.,  
Arbeit. a. Ann.-Exp. Kosmos  
Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 2159.

Buchhalterin  
deutsch u. polnisch in Wort u.  
Schrift, wird gefügt. Schriftl.  
Meld. mit Zeugnisabschriften u.  
Gehaltsanpr. an G. Scherle,  
Poznań, Maschinenfabrik.

Jüngste Bekanntsetzung  
für Vertragsstellung mit den  
besten Empfehlungen gesucht.  
Aus Kolonialwarenbranche be-  
vorzugt. Off. mit Gehaltsan-  
sprüchen u. Zeugn. a. Ann.-  
Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań,  
Zwierzyniecka 6, unter 2160.

Jeder elegante Herr  
kauft  
Letzte Neuheiten  
in  
**Hüten**  
sowie alle moderne  
Herren-Artikel  
bei

**The Gentleman**  
Wlasc. Stefan Schaefer

ul. Nowa 1. POZNAN ul. 27. Grudnia 4.

TELEFON 31-69.

Große Auswahl in Mänteln, Gummi-, sowie Schneeschuhen.

**Bekanntmachung.**  
Unseren werten Kundschaft teilen wir hierdurch mit, dass wir unsere  
**Karosserie-Bau-Werkstätte**  
von der ul. Dąbrowskiego 90 auf  
**ul. Dąbrowskiego 81**

verlegt haben.  
**Telef. 18-16**

Wir werden uns bemühen, den allerhöchsten und ausgezeichneten Wünschen  
unserer geehrten Kundschaft in allen Fällen nachzukommen.

Hochachtungsvoll

**J. Gulczyński**

ul. Dąbrowskiego 81.  
Lackiererei, Sattlerei und Ausbesserung von sämtlichen Autos am Platze.

**M. Urbanek**

ul. Dąbrowskiego 81.

**Dampfwäscherei  
„HOLANDJA“**

Tel. 24-52. POZNAN, Rynek Śródecki 15 Tel. 24-52.

Wäscht, rollt und plättet Haus-, Damen- und Herrenwäsche.

Liefert die Wäsche (pfundweise) trocken oder naß ab.

Auf schriftlichen oder telephon. Anruf holen wir die Wäsche ab, auch  
den kleinsten Posten, und senden sie dann wie neu frei ins Haus.

**Billiger wie zu Hause.**

Preislisten auf Wunsch umgehend.

**Billigste  
Bezugsquelle**

aller Artikel für den  
Toilettentisch und Hausbedarf



Drogerie und Parfümerie B.R. MACHALLA & Co. POZNAN  
ul. 27 Grudnia 2. (fr. Berlinerstr. 2.)

Gummischuhe werden fachm.  
ausgegeben, beim  
Invaliden Twardziński,  
Poznań, Góra Wilda 11,  
am Blonia Wildeckie.

Allen Freunden, Bekannten u. Gönner  
für Glückwünsche und Blumenspenden  
anlässlich unserer Vermählung  
herzlichsten Dank.

Max Hirt u. Frau  
Margaretha, geb. Bressel.

Nentomischel, d. 28. Oktober 1927.

Nach der Rückkehr aus Persien erteile ich die letzten  
**KURSE ZUR ERLERNUNG**  
der Anfertigung

originaler persischer Teppiche, Handarbeit (auf Rahmen)  
zu welchen Herren und Damen angenommen werden.  
Zw. zweistündige Lektionen dauern den ganzen Tag, um  
jedem Gelegenheit zu geben, an solchen schönen Arbeiten  
teilzunehmen. Der ganze Kursus kostet nur 10 zl.  
Anmeldungen sowie Informationen 27. Grudnia 5, III. Etage

# In der ulica Wrocławskiego 13

erhält jeder eine Original

Schweizer Uhr 20 zł  
im Werte von



gratis !! bei Einkauf von über 82 zł

zwecks Einführung unserer Herren- und Knaben-Konfektion!

Für die Winter-Saison empfehlen wir in grosser Auswahl zu niedrigen Preisen:

Mäntel m. Pelzkragen	70,-, 95,-, 120,-, 150,-, 190,-	zł
Gehrockmäntel	60,-, 75,-, 90,-, 110,-, 130,-	"
Ulster	28,-, 35,-, 45,-, 65,-, 150,-	"
Knaben-Mäntel	18,-, 25,-, 35,-, 40,-	"
Pelze schwarz	300,-, 400,-, 500,-, 600,-	"
Sport-Pelze farbig	185,-, 200,-, 250,-, 350,-, 500,-	"
Pelz-Juppen	75,-, 90,-, 130,-, 175,-	"
Leder-Juppen	90,-, 120,-, 175,-, 250,-	"
Anzüge in großer Auswahl	22,-, 28,-, 38,-	"
	55,-, 65,-, 75,-, 95,-, 110,-, 130,-, 140,-	"
Smoking-Anzüge	75,-, 90,-, 130,-, 140,-	"
Knaben-Anzüge	15,-, 18,-, 25,-, 30,-, 40,-	"
Sport-Juppen glatt	18,-, 22,-, 25,-, 35,-, 45,-	"
Uniform-Jacken	15,-, 18,-, 25,-, 35,-	"
Hosen von 2,30 zł	Breches von 8,-	zł

Damen-Mäntel in grosser Auswahl!

Ausführung nach Mass nach den neuesten Modellen und Garantie des Schnitts. — Besichtigung des Lagers ohne Kaufzwang!

Bitte auf die Firma zu achten!

**Warszawska Konfekcja Męska**

H. Sędziejewski, Poznań, Wrocławskiego 13

**Pelz-Magazin**

der Firma

**A. Bromberg**

Poznań, Stary Rynek 95/96

I. Etage Telephon 26-37.

Lódź, ulica Piotrkowska 81, Telefon 384.

**Grosse Auswahl**

in Pelzfellern und Pelzsäcken, sowie der letzten

**Saison-Neuheiten.**

Achtung! In Poznań nur Engros-Verkauf!

**MÖBEL**

billigst in grösster Auswahl.

empfiehlt

**JGNACY LINKE**

Teleph. 25-44.

Piekary 22-23.

Teleph. 25-44.

Günstige Zahlungsbedingungen.

Erstklassige Ausführungen.

**Jetzt beste Pflanzzeit**

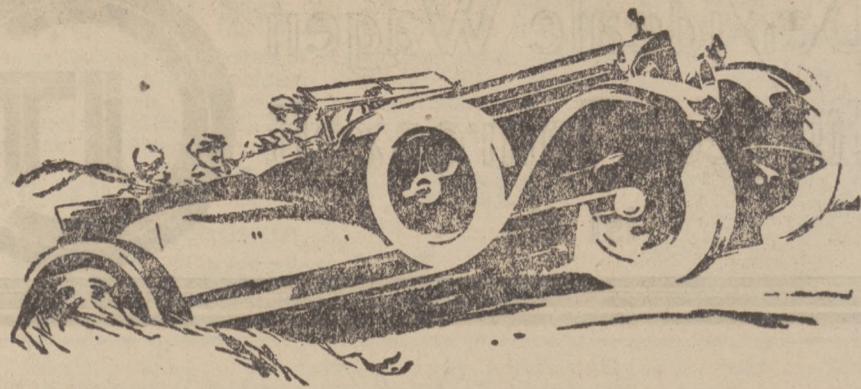
für Obstbäume, Sträucher, Stauden

**A. Rathke & Sohn G. m. b. H., Praust**

Baumschule, Gärtnerei und Samenhandlung

Fernsprech-Amt Danzig 28636.

Preisliste kostenfrei!



## Mercedes-Benz-Automobile

Aeltestes Fabrikat der Welt, in seiner Qualitätsware und Vornehmheit.

Wir liefern unsere Typen prompt:

8|38 PS., 6 zyl., 4-5 sitzig, 12|55 PS., 6 zyl., 6-7 sitzig,  
15|70-100 PS., 6 zyl., 6-7 sitzig, 24-100-140, 6 zyl., 6-7 sitz.

zu den alten billigen Preisen. Verlangen Sie Offerten.

**DAKLA, Mercedes-Benz-Automobile**,

Poznań, ul. Sew. Mielżyńskiego 21 (Hotel Monopol). Tel. 3141.

## ULTRA-RAYOR

heilt jeden Schnupfen in 10-20 Minuten

durch warme Bestrahlung der Nasenschleimhäute mittels einer Taschenlampen-Batterie.

Keine Chemikalien, daher keine schädlichen Nachwirkungen.

Eine Erfindung, die von der ganzen Menschheit mit Freuden begrüßt wird.

Fachärztliche Gutachten und Spezialprospekte werden auf Wunsch versandt. ULTRA-RAYOR ist in allen Sanitätsgeschäften, Apotheken und Drogerien zu erhalten, bezw. bei der unten angegebenen Firma:

Poznań, Jaroszka i Ska., Strzelecka 2, Sklad artykułów sanito-hygienicznych.

Versand per Nachnahme, inkl. Batterie 19.00.

Laufmann f. m. 5-10 000 zł  
Beteil. an nachw. guttg. Geschäft. Branche gleichg. Dff. an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 2128.

Sämtliche Polster-Arbeiten, moderne Dekorationen fertigt an N. Grohs, Matejki 58.

## Hebamme

Reinwächter

erstellt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2,

1. Treppe links, früh. Wienerhof in Poznań im Zentrum, 2. Haus v. Plac Sw. Krystyf. fischer Petriplatz.



Dr. Köhler's Sanatorium  
**Bad Elster**

Sämtl. physikalisch-diat. Heilmittel und die Kurmittel des Bades (Moorbäder im Hause). Höchster Komfort.

Herz-, Nerven- u. Stoffwechsel-

Rheumatismus Gelenkleiden Lähmungen

Frauentüden Manverlange Prospekt.



Drahigeflechte

4- und 6 eckig

Mr. Götzen und Gefügt Draht. Stacheldraht.

Preisliste gratis

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych

Nowy Tomyśl 5 (Woł. Pozn.)

## LOSE

zur ersten Klasse der 16. Polnischen Staatslotterie erhältlich in der bekannt glücklichsten und solid. Kollektur des

**GORNOSŁAWSKI BANK GORNICZO-HUTNICZY S.A.**

KATOWICE, ul. św. Jana 16

oder in deren Filiale in

KRÓL.-HUTA, ul. Wolności 26.

**Haupttreffer zu 650 000.—**

sowie Gewinne zu zł:  
400 000.—, 250 000.—, 100 000.—, 75 000.—  
60 000.—, 50 000.—, 40 000.—, 30 000.—, 25 000.—  
15 000.—, 10 000.—, 5 000.—, usw.

in der Gesamt-Summe von: 21 19 904 000 —

Die größten Bereicherungs-Chancen!

Unsere glückliche Kollektur hat bisher ihren gesch. Klienten über drei Millionen zł

Gewinne ausgezahlt.

Bei uns kann niemand verspielen.

Die Lospreise bleiben unverändert:

1 ganzes Lot zu 40.—

1/2 Los zu 20.—, 1/4 Los zu 10.—

Briefliche Aufträge erledigen wir genau und postwendend. Ziehung-Pläne und Tabellen gratis.

Ziehung der I. Kl. findet am 10. u. 11. Novbr. 1927 statt.

An dieser Stelle abschneiden u. einsenden.

## Bestellungsschein.

An die Kollektur Górnoslawski Bank Górnico-Hutniczy S. A.

Katowice

ul. św. Jana 1/16.

Bestelle hiermit zur I. Klasse der 16. Staatslotterie

viertel Lose

halbe Lose

ganze Lose

Den entfallenden Betrag überweise auf das Scheckkonto P. K. O. Nr. 304 761, oder per Post nachzunehmen.

Vor- u. Zuname:

Genaue Adresse:

(P. I. I.)



WEINE u. SPIRITUOSEN

KAROL RIBBECK

INN: ALEKSY LISSOWSKI

POZNAŃ

POCZTOWA 23.

C. Kosser \* Sozman

ul. Weneckiego 7. Telefon 3929.

Malerleitern, Wirtschaftsleitern,

Schiebeleitern

I. a. preiswert, solide und dauerhaft.

Fabrit-Kartoffeln

saufen laufend

M. Kalmus & Syn,

Leszno (Wlkp.) Tel. 21.

Flügel Alavire  
Harmonium

in- und ausländische Fabrikate unter günstigen Zahlungsbedingungen zu verkaufen. Gelegenheitsläufe auf Lager.

W. Kwiatkowski,

Poznań, Gwarka 13. Tel. 24-45.

# AUSNAHME - ANGEBOT!

Folgende Reste u. Gelegenheitsposten verkaufe zu beispielslos niedrigen Preisen.

20 Smyrna-Teppiche. Hochwertige Handknüpfen in verschied. Größen  
40 % unter Preis.

32 Jute - Teppiche in schönen persischen Mustern, Grösse 200×150 cm  
zł 39.—

160 Bettvorleger und Brücken verschiedener Qualität  
40 % unter Preis.

200 Tischdecken Ia Wollplüsche in allen Farben, Grösse 90×90 cm.  
zł 11.80

52 Tischdecken Ia Wollplüsche in allen Farben, Grösse 120×120 cm.  
zł 16.50

48 Diwan-, Bett- und Tischdecken, Velvet. Kleine Fehler  
zł 25.— bis 45.—

60 Fenster-Gardinen und Stores. Augeschmutzt.  
30 % unter Preis.

Reste von Madras-, Gardinen-, Möbel- und Dekorationsstoffen.  
zu 1/2 Preisen.

Solange Vorrat! Ein jeder sollte die Gelegenheit, gute Ware zu Spottpreisen zu ersteilen, wahrnehmen.

## Läuferstoffe

in Jute - Kokos - Halbwolle - Wolle u. Plüsche. Grosser Posten  
Reste unter 6 Meter zu 1/2 Preisen.

Firma K. Kużaj, gegründet 1896, geniesst volles Vertrauen dank ihrem Prinzip: Reelle Bedienung — Erstklassige Ware — Billige Preise.

Teppich-Zentrale

**KAZIMIERZ KUŻAJ**

Poznań, ul. 27. Grudnia 9.  
Besichtigen Sie meine Schaufenster.

## Nur Fahrzeuge von Weltruf

befriedigen ihre Besitzer. — Besichtigen Sie unsere Marken

Fiat

Minerva

Chrysler



Opel Chienard & Walcker  
, Brzeskiauto T.A. Poznań

Aeltestes und größtes Spezialunternehmen der Automobilbranche Polens.  
Hauptexpedition Reparaturwerkstätte Karosseriefabrik ul. Dąbrowskiego 29 Tel. 63-65, 63-28, 84-17. Stets günstige Gelegenheitskäufe am Lager! Zahlungsverleichterungen nach Vereinbarung!

Chausseeschule Großgaragen Ausstellungssalon ul. Gwarka 12, Tel. 34-17.

zum Ansehen eine gutgehende Schweizer Uhr umsonst!



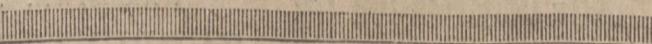
zu den schon längst bekannten billigen Preisen

Paletots, schwarz mit Pelzkragen von 68.— zł an  
Gehrock-Paletots von 65.— zł an  
Ulster, modernste Façons von 28.— zł an

Gehpelze — Chauffeurpelze — Pelzjuppen — Reisemäntel — Gehrockanzüge — Hosen usw. in großer Auswahl

zu spottbilligen Preisen!

Trotz der spottbilligen Preise erhält jeder Käufer beim Einkauf von 75.— zł an zum Andenk ein gutgehende Schweizer Uhr umsonst!



auf eine Landwirtschaft wird ein Darlehen von  
**4—5000 Zloty**

bei hohen Zinsen gesucht. Angebote an Hajwert, Wrzesnia.

Ernstgemeint

Repr. Ehm., 35 Jahre, ges., eig. Heim, evgl. Inh. eines Luxus-Gesch. Großstadt m. gut. Einf. vol. Nat. sucht Bekanntschaft einer Dame mit Vermögen bis 28 Jahre zwecks Heirat. Geschäftsdame bevorzugt. Diskret. Ehrenfache. Gefällige erüttig. Angebote an die Annoncen-Expedition Kosmos Sp. z o. o. Poznań, ul. Zwierzyniecka 6 unter 2147.

Winter-Mäntel

für Damen u. Mädchen in neuest. Fassungen u. verschied. Musterstoffe. Große Auswahl, höchste Preise. ul. Więcka 14, 1. Etage.

Wanzenausgasung.

Einzig wirksame Methode. Ratten töte m. Pestbazillen, viele Dankschreiben vorh. AMICUS, Kammerjäger, Poznań, ul. Małejki 15/11

Damen- u. Herrenstoffe  
in bester Qualität zu den niedrigsten Preisen bietet

B. Wojkowski,  
składnica sukna

Tuchlager  
erstklassiger Damen- und Herrenstoffe.

Tel. 3211 Poznań, ul. Wrocławska 4 Tel. 3211



Parlige Westen,  
wollene  
Strickkostüme,  
Blusen, Jackette,  
empfiehlt  
Bolesław Górska,  
Poznań, Plac Wolności 8.

Anküsse u. Beckküsse  
Kanje sämtliche getragene  
Garderobe u. Möbel.  
Dom Komisowa-Handlowy  
Poznań, sw. Józefa 5.

Kleinere Dampfziegelei,  
nicht zu weit v. Bahnhof geleg.,  
zu kaufen od. grös. Werk zu  
pachten gesucht, evtl. Kaufe ein  
Grundstück m. Lehnlager in d.  
Nähe der Eisenbahn. Öfferten  
a. d. Ann.-Exp. Kosmos Sp.  
z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 2126.

Zu kaufen gesucht:  
Hobelmaschine  
Abriktmaschine  
Spundmaschine  
Kreissäge

Angebote mit Preis und Fabrikat erbitten an: Hugo Chodan, dawn. Paul Seler Poznań, ul. Przemysłowa 23.

Ein Schaukelpferd,  
guterbalenes Teddybär oder ähnliches  
zu kaufen gesucht.  
Öfferten an Ann.-Expedit.  
Kosmos, Sp. z o. o. Poznań,  
Zwierzyniecka 6, unter 2154.

Lukutate  
Bewegungsmittel  
Brotella

in allen Städten

Kruschenhalz

Stukkampfhalz

Mineralwässer

natürliche und künstliche

Badesalze

steins frisch auf Lager, bei

J. Gadebusch,

Poznań, ulica Nowa 7.

Fernsprecher 1638.

Herrenpelze.

Gehpelze 200 zł an, Sportpelze

155 zł eleg. Sportjuppen 150 zł,

Herrnmäntel mit Sealkragen

75 zł. Fahrpelze steins a. Lager.

B. Hankiewicz, Poznań,

Wielkie Garbary 40, II. Etg.

Kein Laden!!!

Im Verlage des Posener Diaconissenhauses erschien  
Der evangelische Volkskalender  
für 1928

im Umfang von 128 Seiten. Wandkalender und Märkte-Verzeichnis sind beigelegt.

Preis 1,75 zł.

Evangelische Diaconissen-Anstalt.  
Poznań, Grunwaldzka 49.

Wissenschaftlicher Lehrer  
mit besten Referenzen ertheilt Unterricht in allen Gymnasialfächern, Vorbereitung, Nachhilfe, Überwachung der Schularbeiten. Öfferten an die Annoncen-Expedition Kosmos Sp. z o. o. Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, unter 1896.

Kartoffeldämpfer

in allen Größen,

Kartoffelquetschen

mit und ohne Füsse,

Kippkesselöfen

roh und emailliert,

Rübenschneider

verschiedene Systeme,

sowie alle anderen

landwirtschaftlichen Maschinen  
liefer ich sofort und billig von meinem Lager.

P. G. Schiller, Poznań

Maschinen und Eisenwaren  
für Industrie und Landwirtschaft

ul. Skośna 17. Telef. 2114  
direkt hinter dem „Evgl. Vereinshaus“.

Beste und billigste Bezugsquelle  
für Landmaschinen.

Damenhüte!

Modernste Façons und originelle Neuheiten  
in großer Auswahl

zu bekannten niedrigen Preisen.

Trauerhüte stets auf Lager.

T. Ludwig, Damenhüte-Spezial-Magazin,  
Poznań, Szkolna 9.

Bettfedern u. Daunen  
Betten u. Dekorationskissen

PUCH" W. Żak, Poznań

Tel. 3771. ul. Wroniecka 24. Tel. 3771.  
Bettfedernhandlung und Reinigungsanstalt.

Gelegenheitskauf.

Torpedo-Wagen „Adler“, 9/24 PS., 6-sitzig, wenig gebraucht, zł 8500.

Poznański-Auto Sklad T. z o. p.  
Poznań, ul. 27. Grudnia 15.

Kassehunde

für Liebhaber: Langhaar-Tekel, braun, Wolfshund  
grau, ff. Steghunden, je 9 Monate, wachsam, stubenrein, kruder-  
lich, da überzählig, im gute Hände abzugeben für nur 50 und  
100 zł. Oss. a. d. Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań,  
Zwierzyniecka 6, unter W. O. 2149.

**Damen- u. Kinder-Konfektion:** Mäntel - Kleider - Sweaters - Blusen  
 empfiehlt billigst  
 in großer Auswahl! **Władysław Reichelt, Soznań, Stary Rynek 90**  
 Kinder-Anzüge - Kleidchen - Mäntelchen  
 (vis-à-vis Eingang Neues Rathaus).

# BLASKOLLN - BENZOLSEIFE

WÄSCHT IDEAL JEDEN STOFF UND REINIGT FLECKE WIE BENZIN  
 SP. AKC. BLASK' POZNAN.

## Bauentwürfe

and Kostenberechnungen zu städtischen und ländlichen Wohn- und Wirtschaftsgebäuden, Umbauten, Fabriken, Fabriksohnensteinen, Ziegeln, sowie Toren und Gittertoren in Baujahren fertigt Architekt A. Raeder, ul. Podhalanska 2.

Magnete!

Magnete!

**Centrala Magnetów**

Ing. Paul Schendel

Tel. 1570 Poznań ulica Skłodowska 12. Tel. 1570

Magnete!

Magnete!

**DROGERJA  
UNIVERSUM**  
 POZNAN 36 PATRZEWIA 38

Bohnermasse Marke „Universum“ ist in der Qualität unvergleichbar.

Hoher, schneller Glanz, angenehmer Tannengeruch

## Pianos

empfiehlt

in eleganter, modernster, stimmfester, kreisförmiger Ausführung mit bester Unterdrückung - Repetitionsmechanik zu mäßigen Preisen.

Auf Teilzahlung bis 18 Monate, bei langjähriger Garantie für gute Haltbarkeit.

Vertretung bester ausländischer Firmen.

## B. Sommerfeld

Pianofabrik und Großhandlung

Bydgoszcz

ul. Sniadeckich 56. — Tel. 888 und 918.  
 Filiale: Grudziądz, ul. Grobla 4. — Tel. 229.  
 Gegr. 1905.

## Möbel



gegen Ratenzahlung liefert billigst in solider Ausführung.

M. Stanikowski,  
 Poznań, Woźna 12 (Butelska.)

## KOHLEN- KOKS- HOLZ-

Lieferungen und Abfuhrn., Möbeltransporte, Gespanngestaltung, übernimmt preiswert

, Britania“  
 Inh.: Georg Brügel.  
 Poznań, Jeżycka 44. Tel. 6676

## Leder Häute Felle

Großhandlung  
 Józef Żarnowski & Ska.  
 Poznań,  
 Tama Garbarska 25-28  
 Telephon 1541 und 5164.

■■■■■ Pelze ■■■■■  
 all. Art f. Damen u. Herren nach Maß wird. billigst rep., umgeb. n. den neuest. Mod., empf. auch z. d. allerbill. Preis. Felle in großer Auswahl. Poznań, Piotrkowska 19, 1. Etg.

Wir empfehlen uns zur Lieferung und Ausführung von  
**elektrischen Licht- und Kraftanlagen**

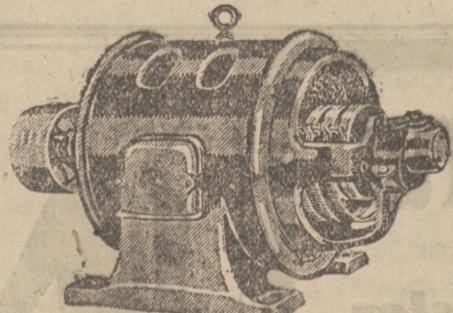
## Radioanlagen

Reichhaltiges Lager in Ersatzteilen.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, Wjazdowa 3, Telefon 42-91.



## AUSTRO DAIMLER

der Wagen vorzüglichster Qualität. + Vielfacher Sieger der letzten Rennsaison in allen Weltteilen.

**Moderne Karosserie Modell 1927.**

FABRIKNIEDERLAGE:

Poznań, św. Marcin 48, tel. 1558.



Telephon 29-96



Telephon 29-96

Größtes Spezialhaus und Fabrik für Herren- und Knabenbekleidung.

## Für die kommende Winter-Saison

empfehlen wir unsere Bekleidung für Erwachsene, Jünglinge und Knaben, welche sich außer sorgfältiger Ausführung und guten Schnitten durch

## Billigkeit und Haltbarkeit

auszeichnet.

Die riesige Auswahl erleichtert sehr den Kauf!

Die ständig festen Preise schützen jeden vor irgendwelcher Ausnutzung!

**Wir bitten unsere Schaufenster zu beachten!**

Sonn- und Feiertags Ausstellung im ganzen Lokal!

## Die schönste Bubikopfpflege

zuerlässiges  
**Haarfärben u. Dauerwellen**  
 nur durch erste Kraft  
 empfiehlt  
**Friseur-Monopol-Friseur**  
**Gustaw Schipper,**  
 ul. Szw. Mielżyńskiego 21. Telephon 1511.  
 Neuestes elektr. Haarschneiden.

## „TEREBENTHEN“ A.-G.

WARSZAWA, Złota 62

**TERPENTINOLE** medicin. und  
**CARBOLINEUM** goldene Medaille auf der Internationalen Sanitäts- und Hygienischen Ausstellung.  
**KIENTERE** dick-, mittel- u. dünnflüssig

**Seit 1892 bekannt als reelle Firma**

für Drogen, Parfümerien und alle Brancheartikel

**Central-Drogerie J. GZEPGZYŃSKI**

Poznań, Stary Rynek 8

Telephon 3315, 3324, 3355, 3238.



A. KRETSCHEMER

Spielzeug

in gross. Auswahl



Poznań,  
 sw. Marcin 1.  
 am Platz S-ko Krzyki.  
 Telephon 41-70

## Handelsnachrichten.

**Aufhebung der Devisenbestimmungen.** Die „A. W.“ berichtet: In einigen Tagen soll eine Verordnung des Finanzministers, über Aufhebung aller augenblicklich geltenden Deviseneinschränkungen herausgegeben werden. Der betreffende Entwurf soll schon ausgearbeitet sein. Die Aufhebung der Einschränkungen im Devisenverkehr steht im engen Zusammenhang mit der Auslandsanleihe und dem Stabilisationsplan.

**Über die Ausführungsbestimmungen zum neuen Gewerbegesetz** haben sich die einzelnen Ministerien noch nicht endgültig geeinigt. Wie jedoch aus massgebenden Kreisen verlautet, wird diese Einigung in kurzer Zeit erzielt werden und das Gesetz auch zu der vorgesehenen Zeit, d.h. am 17. Dezember d. Js., in Kraft treten.

## Märkte.

**Getreide.** Posen, 29. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 kg. in Zloty.

Weizen . . . . . 46.50—47.50 | Weizenkleie . . . . . 24.00—25.00

Roggen . . . . . 31.70—8.75 | Roggenkleie . . . . . 25.00—26.50

Koggemehl (65%) . . . . . 59.00 | Rübse . . . . . 19.00—65.00

Koggemehl (70%) . . . . . 57.50 | Kartoffeln . . . . . 6.45—6.70

Weizenmehl (65%) . . . . . 71.50—73.00 | Kartoffelteife 16% . . . . . 5.70—5.90

Braunerste . . . . . 4.00—43.00 | Felderbsen . . . . . 45.00—50.00

Marktgerste . . . . . 33.00—35.00 | Folgererbsen . . . . . 65.00—75.00

Hafer . . . . . 53.25—55.00 | Viktoriaerbsen . . . . . 65.00—90.00

Tendenz: im allgemeinen leicht. Für Weizen und Weizemehl (65proz.) schwach, für Roggen Roggenmehl (70proz.) fest, Braunerste und Hafer ruhig.

Posen, 28. Oktober. Die hiesige Saatenhandlung Telesfor Otmianski notiert folgende Richtpreise für 100 kg Saaten in Zloty: Roter Klee 280—330, weißer 220—300, Schwedenklee 300—340, Incarnatklee 135—190, gewöhnl. Wundklee 190—220, engl. Raygras aus dem Inlande 80—90, Tymothe 55—65, Seradela 21—23, Sommerwicke 36—38, Peitschenklee 53—56, Winterwicke 75—85, Viktoriaerbsen 80—95, kleine Erbsen 45—52, Folgererbsen 65—75, Senf 60—65, blauer Mohn 100—120, weißer 135—145, Blauvlupine 20—21, Gelbvlupine 21—22.

Warschau, 28. Oktober. Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg fr. Ladestation, in Klammern fr. Warschau: Kongr. Roggen 681/687 gl. (16/117) (41), Kongr. Braunerste 661 gl. (112) 41.50, Pommersche Grützgerste (40.30), Kongr. Hafer 38, Roggenkleie 25. Richtpreise der Preisnotierungskommission fr. Ladestation: Weizen 45—49, Stimmung ruhig, Umsätze klein. Am hiesigen Futtermittelmärkt wird für 100 kg notiert: Hafer 43—44, Klee 22—24, gutes Heu 16, Häcksel 9—10, Langstroh 13.

Lemberg, 28. Oktober. An der hiesigen Börse kam es zu Geschäftsausschlüssen in 1200 t Kartoffeln, sowie in rumänischem Hafer, der dem Preise für Inlandshafer gleich kommt. Brotgetreidesorten sind weiterhin bei schwächeren Preisen stark angeboten. Gerste und Buchweizen gleichfalls fallend. Die Tendenz ist fadend, die Stimmung bleibt. Notiert wurde: Domänenweizen 46—47, Sammelweizen 44.25 bis 45.25, kleinpölnischer Roggen 37.25—38.25, Braunerste 40—41, Mahlgerste 35—36, Futtergerste 33.25—34.25, Hafer 34—35, Buchweizen 44.40 bis 25.50, rumänischer Mais 250—290, blauer Mohn 115—135. Am hiesigen Mehlmarkt ist die Lage im grossen und ganzen unverändert. Weizemehl hat fallende Tendenz bei starkem Angebot, während für 65proz. Roggenmehl das Interesse bei kleinem Angebot stark ist. Weizenkleie wird bei einem Preise von 25 zt gesucht. Notiert wird für 100 kg: Weizemehl 40proz. 83—85.50, 50proz. 74—74.50, 65proz. 65 zt.

Kattowitz, 28. Oktober. Weizen für den Export 52.50—53.50, für das Inland 52—53, Roggen für den Export 52.25—53.25, für das Inland 43.50—45.50, Hafer für den Export 39—41, für das Inland 37.25 bis 39.25, Braunerste für den Export 48—50, für das Inland 42—45, Leinkuchen 50.50—51.50, Sonnenblumenkuchen 46—47, Weizenkleie 25 bis 26, Roggenkleie 25.50—26.50. Tendenz ruhig.

Berlin, 29. Oktober. Getreide- und Oelsäften für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. **Weizen:** märk. 244—247, Oktober 273—273.50, Dezember 271. Tendenz: still. **Roggen:** märk. 241—245, Oktober 246.50 bis 246, Dezember 245.50—246, März 249.50—249. Tendenz: matter. **Gerste:** Sommergerste 220—268. Tendenz: ruhig. **Hafer:** märk. 202 bis 214, Oktober 223, Dezember —, März 223. Tendenz: matter. **Mais:** loko Berlin 191—193. Tendenz: ruhig. **Weizemehl:** 31—34.50. Tendenz: ruhig. **Roggenmehl:** 32.20—33.70. Tendenz: ruhig. **Weizenkleie:** 14.50—14.75. Tendenz: behauptet. **Roggenkleie:** 14.75. Tendenz: behauptet. **Raps:** 335—340. **Viktoriaerbsen:** 52—57. **Kleine Speiserbsen:** 35—37. **Futtererbsen:** 22—24. **Peluschen:** 21—22. **Ackerbohnen:** 22—24. **Wicken:** 22—24. **Lupinen, blau:** 14—14.50. **Lupinen, gelb:** 14.50—15.50. **Rapskuchen:** 15.90—16.20. **Leinkuchen:** 22.30—22.50. **Trockenschnitzel:** 10.50—10.70. **Soyaschot:** 20—20.40. **Kartoffelflocken:** 23.40—23.80.

**Produktenbericht.** Berlin, 29. Oktober. Der Produktenmarkt nahm heute einen sehr ruhigen Verlauf. Vom Auslande lagen durchweg schwächere Meldungen vor, das Inland war eher mit reichlicheren Angebote im Markt und in den Forderungen nachgiebiger als an den Vortagen. Immerhin ist das Angebot keineswegs dringlich. Der Konsum verhielt sich nach wie vor abwartend. Am Lieferungsmarkt kann für Weizen zunächst nur die Oktobersicht zur Notiz und zwar infolge der Unkontraktlicherklärung der restlichen Andienungen 1 Mark über gestrichen. Bei Roggen sind die heute besichtigten Partien als kontraktlich erklärt worden. Sämtliche Roggensichten lagen im Einklang mit den Auslandsforderungen schwächer. Das Mehlgeschäft bleibt schleppend. Hafer war weiter über Bedarf angeboten. Gerste still. In Roggenkleie einiger Umsatz auf gestriger Preisbasis, Weizengekleie still.

**Vieh und Fleisch.** Berlin, 29. Oktober. Amtlicher Marktbericht der Preisnotierungskommission.

**Auftrieb:** 1523 Rinder (darunter 435 Ochsen, 238 Bullen, 850 Kühe und Färsen), 1230 Kälber, 3350 Schafe, — Ziegen, 8754 Schweine, — Auslandsschweine.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

**Rinder:** Ochsen: a) 60—61, b) 54—57, c) 50—52, d) 36—45.

Bullen: a) 59—61, b) 54—57, c) 50—52, d) 45—47. Kühe: a) 47

bis 50, b) 37—43, c) 26—33, d) 20—23. Färsen: a) 57—58, b) 51

54, c) 42—48. Fresser: 40—49.

**Kälber:** a) —, b) 80—93, c) 63—82, d) 43—60.

Schafe: a) 1. Weidemast —, 2. Stallmast 64—68, b) 52—60, c) 40

bis 45, d) 30—35.

**Schweine:** a) —, b) 67—69, c) 64—67, d) 60—63, e) 55—58, f) —,

g) 57—60.

**Marktverlauf:** Bei Rindern, Schafen und Schweinen ziemlich, bei Kälbern ruhig.

**Vieh und Fleisch.** Warschau, 28. Oktober. Die Schweinezufuhr am hiesigen Markt betrug heute 1421 Stück. Die Stimmung war sehr schwach, die Preise gestalteten sich zwischen 1.95—2.60 zt für 1 kg Lebendgewicht. Der Bedarf wurde vollkommen gedeckt. Im Grosshandel wird für 1 kg Schweineleisch 3—3.20 zt gezaubt. Ab 27. d. Mts. sind die hiesigen Preise für 1 kg wie folgt ermäßigt worden: Schmalz von 5 zt auf 4.80, Speck von 4.65 auf 4.50 zt. Am heutigen Rindermarkt wurden 244 Ochsen aufgetrieben, für die 1.40—1.70 zt für 1 kg Lebendgewicht angelegt wurden. Rindfleisch wird hier mit 2.30—2.60 zt für 1 kg notiert. Der Kälberauftrag betrug 120 Stück bei einer Notiz von 2—2.30 zt für 1 kg Lebendgewicht und von 2.70—3 zt für 1 kg geschlachtetes Vieh.

Myslowitz, 28. Oktober. Am hiesigen Zentralviehhof wurden in der Zeit vom 24.—28. d. Mts. 490 Bullen, 782 Kühe, 140 Färsen, 19 Rinder, 1315 Schweine, 87 Kälber und 40 Schafe aufgetrieben. Gezahlt wurde für 1 kg Lebendgewicht: Schweine 1. Sorte 2.80—3.10, 2. Sorte 2.50—2.80, 3. Sorte 2.10—2.50, Kälber 1.80—2.30, die Preise für Rinder unverändert. Angebot mässig, Nachfrage stark, die Preise für Schweine fallend, Tendenz gleichfalls fallend.

Danzig, 27. Oktober. Amtliche Notierungen des Danziger Schlachtviehmarktes für 50 kg Lebendgewicht in Danziger Gulden: Ochsen vollfl., jüngere 45—48, Bullen jüngere vollfl. höchst, Schlachtwertes 48—50, andere vollfl. oder gemästete 43—45, fleisch. 33—36, Kühe jüngere höchst, Schlachtwertes 50—52, andere vollfl. oder gemästete 40—43, fleischige 25—30, mässig genährte 15—18, Färsen vollfl. höchst, Schlachtwertes 51—53, vollfl. 45—48, fleisch. 35—39, Fresser 30—35, Kälber Sorte Ia 80—83, Sorte II 62—70, schlechtere Sorten 30 bis 40, Mastlämmen höchst. Schlachtwertes 43—46, mässig genährte 26—30, Schweine über 150 kg Lebendgewicht 79—81, über 120 kg Lebendgewicht 73—75, über 100 kg 65—68, über 80 kg 60—63, über 60 kg 56—59, Sauen 45—70. Der Auftrieb betrug: Rinder 193, Kälber 91, Schafe 250, Schweine 1472.

Hopfen, Lemberg, 28. Oktober. Die Lage am hiesigen Hopfemarkt ist unverändert. Die Tendenz neigt eher zur Schwäche. Insbesondere sind schon 85 Prozent der diesjährigen Ernte verkauft worden, weshalb auch bessere Sorten schon sehr selten sind.

**Jute und Hanf.** Lublin, 28. Oktober. Am hiesigen Flachs- und Hanfmarkt hat sich das Interesse in der letzten Zeit verstärkt. Notiert wird für 100 kg in Dollar: Gekämmter Flachs I. 40—43, II. 32—34, roher Flachs I. 28, II. 17, Flachswerg I. 27—28, II. 13, gekämmter Hanf 28, roher 28, Hanfwerk 11—12. Tendenz fest, Angebot klein.

**Naphtha und Naphthaerzeugnisse.** Boryslaw, 28. Oktober. Am hiesigen Rohnaphthamarkt ist die Lage unverändert, das heisst mit Ausnahme der Firma Nafta kaufen alle Gesellschaften zu einem Preise von 215 Dollar für 10000 kg Rohnaphtha Marke Boryslaw. In dem Schacht „Pasteur“ (Karpathen) in Mrażnica hat sich die Tagesproduktion auf gegen Zisternen monatlich festgesetzt, doch wird mit der Beibehaltung dieser hohen Produktion nicht gerechnet.

Kattowitz, 28. Oktober. Im Zusammenhang mit der augenblicklich herrschenden schönen Witterung hat der Benzinbedarf etwas nachgelassen. Notiert wird für 100 kg in Zloty loko Lager: Leuchtbenzin (710/20) 93, (720/30) 85, mittl. Sorten (730/40) 82, (740/50) 77, Motorbenzin (750/60) 68, Automobilöl: BB sehr dick 240, B mittl. 225, Inlandsmittelelsorten 180, II. 140, Maschinolen 3/4—20 38.20, (5/6—20) 48.40, (10/13—20) 50, (3/4—50) 56.80, (4/5—50) 61, (5/6—50) 66.25, (6/7—50) 72.35, (7/8—50) 78.85, (8/9—50) 89.75, Zylinderöl (240/250) 78.20, (270/285) 109.80, Tauvoeta-Fett 75, Nobel 52.

Holz, Lemberg, 26. Oktober. In den Förstereien Berese, Mizun, Michowa, Potonica, Suchodol und Istowa sind 4000 Kubikmeter Papierholz zu 23 zt loko Lager Eisenbahnhäusern und 2500 Kubikmeter Halbzellulose-Holz zu 15 zt verkauft worden. In der Oberförsterei Tarzawa betragen die Preise für 1 Kubikmeter Tannenholz 23.54—23.80 bei Entfernung von 12 km ab Eisenbahnhäusern, Kiefernholz 32.75 zt für ein Kubikmeter bei 2 bis 3 km Entfernung ab Bahnhäusern, unsortiertes Buchenholz 12.75 zt loko Belechowo, loko Belatyn 11 zt.

Kattowitz, 28. Oktober. Im hiesigen Holzhandel herrscht weiter starke Belebung und trotz genügender Zufuhr gestalten sich die Preise steigend, was hauptsächlich auf den starken Export von Rohmaterial zurückgeführt wird. Die Preise gestalten sich in Zloty loko Lager wie folgt: Balken 130—140, Kantholz 125—130, kieferne Fussbodenbretter 30 mm 5.50 für 1 Quadratmeter, Tischlerholz 200—220, Latten 120—130.

Luck, 26. Oktober. In der Oberförsterei Klebanow wurde für Eiche und Kiefer 94 Prozent über Taxe erzielt, in der Oberförsterei Sush 119 Prozent über Taxe gleichfalls grösstenteils für Kiefer, in der Oberförsterei Podłodze 56 Prozent über Taxe für Kiefer, in der Oberförsterei Kowiel 77 Prozent über Taxe und in der Oberförsterei Rowno 90 Prozent über Taxe gleichfalls überwiegend für Kiefer. Der Durchschnittsüberschuss über Taxe beträgt 86 Prozent.

Obst, Warschau, 26. Oktober. Im hiesigen Obsthandel hat sich die Stimmung geändert. Die frühen Sorten von Äpfeln und Birnen haben in Preise stark angezogen bei kleinem Angebot, während Spätsorten etwas stärker angeboten sind. Notiert wird für 1 kg im Grosshandel loko: Gewöhnl. Herbstäpfel Nr. I 0.80—1, Nr. II 0.40 bis 0.50, Komptäpfel Nr. I 0.81—0.90, II 0.60—0.50, Fabrikäpfel 0.50 zt, Birnen Nr. I 2.25, Nr. II 1.60—1.50, Nr. III 0.60—0.80. Eine stärkere Birnenzufuhr wird für nächste Woche erwartet. Die Saison für Pfirsiche ist vorüber.

Kerzen, Bielitz, 26. Oktober. Die Bielitzer Kerzenfabrik Sezanski notiert für 1 kg in Zloty: Wachskerzen 6—7.20, Halbwachskerzen I. 3.55—4.25, Halbwachskerzen II. 3—3.60, Searin-Kirchenkerzen 3.70—4.44, Tafelkerzen prima 3.62—4.34, Viktoria 3.62—3.80, Meteor 2.41—2.89 zt. Tendenz fest.

**Metalle und Metallwaren.** Warschau, 27. Oktober. Das Warschauer Handelshaus A. Gepner notiert folgende Richtpreise in Zloty für 1 kg: Bankazin in Blocks 14.6, Hüttenblei 1.30, Hüttenzink 1.42, Zinkblech Grundpreis 1.60, Antimon 3, Hüttenaluminium 5.10, Messingblech Grundpreis 3.60—4.20, Kupferblech Grundpreis 4.35.

Neu-Breuthen, 27. Oktober. Die Rohguss-Friedenshütte Nr. I (Vertretung J. Wdowiński in Warschau) notiert für 1 Tonne Eisen 210 zt loko Station Neu-Breuthen.

## Devisenparitäten am 29. Oktober.

**Dollar:** Warschau 8.90, Berlin 8.92, Danzig 8.90.

**Reichsmark:** Warschau 212.95, Berlin 212.99.

**Danz. Gulden:** Warschau 173.79, Danzig 173.79.

**Statt besonderer Anzeige.**

Gott, der Herr, erlöste am 27. X. 27 morgens 6 Uhr nach 9 Wochen langem, mit großer Leid und in christlicher Ergebenheit getragenen, schweren Leiden meine über alles geliebte Frau, unsere unvergessene, treuherzige Mutter, Großmutter, Schwiegermutter und Schwester

**Frau Marie Fischer v. Mollard, geb. Mollard**

Herrin auf Schloss Góra, Kreis Jarocin,  
im fast vollendeten 60. Lebensjahr.

Dies zeigen in tiefster Trauer an:

**Ernst Fischer v. Mollard sen.**

Hauptmann d. Inf. a. D. im ehem. 4. Garde-Feld-Art.-Reg.

**Ernst Fischer v. Mollard jun.**

Oberleutn. a. D. im ehem. 4. Garde-Feld-Art.-Reg. und

**Franz Marianne, geb. Mollard.**

Leutnant a. D. im ehem. 4. Garde-Feld-Art.-Reg.

**Eduard Fischer v. Mollard u. Frau Margot, geb. Giese**

und zwei Enkelkinder.

**Edda Schulz v. Drachig, geb. Mollard.**

Frida Cleve, geb. Mollard.

**Gertud Küssnerow, geb. Mollard.**

Die Beisetzung fand am Sonnabend, dem 29. Oktober 1927, in Góra bei sinkender Sonne statt.

**Nachruf.**

Am 19. d. Ms. verstarb am Herzschlag zu Spandau, Behnitz 2, mein lieber alter Freund und Nachbar

**Wilhelm Blutfe,**

Fortifikationssekretär,

im 64. Lebensjahr.

In alter Treue

**Karl Ziegler,**  
Referent.

Am Donnerstag abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr entschlief sanft nach langerem Leiden meine geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Tante

**Frau Wilhelmine Sonsbrowski geb. Kulina**

im 69. Lebensjahr.

Dies zeigt tiefbetrübt an im Namen der hinterbliebenen

**Familie Maselkowski.**

Poznań, Góra Wida 36.

Beerdigung findet am Montag, den 31. Oktober, nachm. 3 $\frac{1}{2}$  Uhr von der Leichenhalle des St. Mattheusfriedhofes aus statt.

**Stenographie-**  
und Schreibmaschinenkursus  
fängt am 2. November an. An-  
meldungen: **Szw. Marcin 68,**  
Gartenhaus (Schule).



**„OEKONOM“**  
Walzen-Schrot- und  
Quetschmühle.  
Große Leistung! Geringer  
Kraftbedarf! Vorzügl. Schrot!  
Konkurrenzlos billiger Preis!  
Allein-Hersteller:  
Hugo Chodat, Poznań,  
ul. Przemysłowa 23.

**Brennöfen**  
d. Selbst-  
ondulieren  
zum Preise  
v. 2.75 zl  
und 5 zl,  
Loden-  
wickler,  
Büsten, Kümme,  
Parfümerien bildigt.  
St. Wenzlik  
Poznań,  
19. Al. Marcinkowskiego 19.

**Billig!**  
Handwörterbuch der Staats-  
wissenschaften, 6 Bände und  
Dictionnaire de L'akademie  
Française zu verkaufen.  
Öfferten an die Ann.-Exp.  
„Eosmos“, Sp. d. o. o. Poznań,  
ul. Zwierzyniecka 6 unt. 2156.

**Dampfdresch-  
maschinen,**  
Strohpressen, Kleereiber  
hat auf u. leihweise abzugeben.  
**G. Scherke, Maschinenfabrik**  
Poznań.



**Glauben Sie mir,**



schon mein Vater benutzte **SCHICHT'S HIRSCHSEIFE** und röhmt ihre unerreichte Güte. Sie wird aus den allerbesten Rohstoffen erzeugt, ist durch ihre Ausgiebigkeit billig im Gebrauch und die Wäsche erhält fast ohne Anstrengung ein schneeweißes Aussehen. Verlangen Sie daher nur

# Schicht's Hirschseife.

Hüten Sie sich jedoch vor Nachahmungen und achten Sie auf die Marke:

## Schichtseife Marke Hirsch

### Johannes Quedenfeld

Poznań-Wilda

ulica Traugutta 9.  
Haltestelle d. Straßenbahn  
ul. Traugutta, Linie 4 u. 8).

Werkplatz: Krzyzowa 18.

Moderne

### Grabdenkmäler

### und Grabeinfassungen

in allen Steinarten.  
Schalttafeln, Waschtisch-  
Aufsätze.

Sämtliche Marmorplatten.

Auf Wunsch Kostenanschläge.



Posener Bachverein!

Dienstag, den 1. 11. 1927 (Allerheiligen),  
nachmittags 5 Uhr in der Kreuzkirche

### Bach-Konzert

anlässlich der Orgelweihe.

Orgel: Professor Otto Becker aus Potsdam,

Bass: Direktor H. Boehmer aus Posen,

Bach-Trompete: Kammervirtuos H. Teubig aus Leipzig.

Orchester vom Teatr Wielki.

Eintrittskarten für 8, 6, 4, 2 Złoty

in der Küsterei an der Kreuzkirche, Grobla 1.

Programm mit Text und Orgeldisposition 50 gr.

Der Reinertrag ist zur Tilgung der Orgelhausbild bestimmt.

Die diesjährige

## Hubertus-Treibjagd

der Turniervereinigung der Westpolnischen Land-Gesellschaft findet nicht am Donnerstag, dem 3. Novem-  
ber, in Strzegom,  
sondern am Montag, dem 7. November in  
Nowiec statt.

Treffpunkt 2 Uhr Nachm. Bahnhof Nowiec.  
Essen mit anschließendem Ball 8 $\frac{1}{2}$  Uhr abends

in Poznań, Restaurant „Belvedere“.

Die Turnier-Bereinigung.

### San.-Rat Dr. Emil Mutschler

Augenarzt, Chefarzt der Augenstation

des evangelischen Diakonissen-Hauses

Tel. 1396 **Poznań, ul. Wesola 4** Tel. 1396

(zwischen Theater und Theaterbrücke)

ist von der Reise zurück



### „Złotoryb“ T.z.o.p.

Tel. 35 **Wielen n. Notećia** Tel. 35

empfiehlt aus eigener Räucherei

täglich frische Bücklinge und marinierte Heringe, Rollmopse, Brat-

heringe in Büchsen usw.

Niedrigste Tagespreise / Lieferung sofort

Verlangen Sie Preislisten. (Rein christl. Firma).

### Hochelaganten Damenpelz

günstige Kaufgelegenheit, „Fränkische Fohlen“, neu, braun  
für starke Figur, verkaufe

**Adamska**, Poznań, ul. Głogowska 10<sup>th</sup>

front, I. Aufgang IV.

## Reitpferd

8 j. br. Wallach, 170 Bandmaß, bequem u. flott, 2 J.  
als Reitpferd jagden gegangen, 1 u. 2 jährling  
gesfahren, auch sicher im schweren Zug, wegen Neuen-  
fassung verhältnisch. evtl. mit 3½ j. br. Wallach als  
Pässer.

**Hanken,**  
Kokorzyn p. Kościan.

# Die Lage in Rumänien.

## Brașov vor dem Parlament. — Die geheime Preszensur.

Der Ministerpräsident erklärte gestern im Parlament bei der Erörterung des Falles Manoilescu, jeder Person, die gesetzlich festgelegte verfassungsmäßige Lage zu fören, werde auf den energischsten Widerstand der Regierung stoßen.

Der Abgeordnete Manu protestierte gegen die Verhaftung Manoilescu und verlangte Regelung des Falles vor einem Zivilgericht statt einem Militärgerichtshof.

Er forderte den Ministerpräsidenten auf, zurückzutreten, damit die dynastische Frage auf gesetzlichem Wege gelöst werden könne.

Bratianu erwiderte, die Verzichtserklärung Karls sei durch die Verfassung legalisiert. Jeder Versuch, Karl zurückzubringen, sei ein Versuch gegen die Verfassung und werde als solcher von der Regierung bekämpft werden.

Bratianu erklärte weiter: Ein Feind des Staates ist derjenige, der durch irgendwelche Mittel versucht, dem gesuchtmäßigen Herrscher die Krone vom Haupte zu nehmen, dem Herrscher, dem sie nach der Verfassung durch die Gnade Gottes und den Willen der Nation zukommt seit dem Tage, an dem der bisherige Kronprinz im Gehorsam gegen die Entscheidung des Königs Ferdinand seinen Verzicht auf den Thron ausgesprochen habe, und zwar nach seiner eigenen Erklärung aus eigenem Willen und im vollen Bewußtsein seiner Handlung, ein Thronverzicht, von dem unter Innehaltung aller gesetzlichen Formen Kenntnis genommen wurde. Gemäß dieser Entscheidung und nach den hauptsächlichsten Grundzügen unseres konstitutionellen monarchistischen Regimes kann die gesetzlich festgelegte Ordnung nicht geändert werden zugunsten von Umständen, die in keinerlei Beziehungen zu dem Staate stehen und zugunsten von Interessen und von privaten Parteien, die auf das Leben des Staates keine Rücksicht nehmen. Das sind, um die eigenen Worte des verstorbenen Königs zu zitieren, die Prinzipien, die die dynastische Grundlage der konstitutionellen Monarchie bilden und die auf keinen Fall erlauben, daß das Schicksal der Krone von dem wechselnden Willen eines Beliebigen abhängig sei. Dicjenigen, die dem großen König bei der Erfüllung seiner glorreichen Mission mit Leidenschaft und Hingabe gedient haben, werden auch nach seinem Tode und mit aufrichtiger Eherziehung die hohe Auffassung achten, von der sich der König bei seinen Entscheidungen leiten ließ.

London, 28. Oktober. Bei der "Times" ist gestern folgendes Telegramm des rumänischen Innenministers Duca eingegangen:

"Im ganzen Lande herrscht vollkommene Ruhe. Es ist allerdings Tatsache, daß der frühere Unterstaatssekretär Manoilescu und eine unbedeutende Gruppe den Augenblick für geeignet hielten, zugunsten des Erprinzen Karol zu agieren. Es ist auch Tatsache, daß in derselben Richtung außerhalb Rumäniens Schritte unternommen wurden. Die Regierung, die diese Vorbereihungen schon seit einiger Zeit bekannt sind, hat sich daher veranlaßt gesehen, Maßnahmen zu treffen, um fünfzig Vermögenswerte im Kaiserreich veröffentlicht werden sollen und die die strafgerichtliche Verfolgung Manoilescu rechtfertigen. Das Interesse der Öffentlichkeit in dieser Affäre beschränkt sich lediglich auf Neugier. Im übrigen ist es ausgeschlossen, daß die Frage der verfassungsmäßigen Situation, die durch den dreimal wiederholten Thronverzicht des Erprinzen Karol geschaffen wurde, neu aufgerollt wird."

### Protest gegen die geheime Preszensur.

Bukarest, 28. Oktober. Am Tage der Verhaftung Manoilescu veröffentlichte das neue Blatt der nationalen Bauernpartei "Drepățea" (Gerechtigkeit) einen flammenden Protest gegen die geheime Zensur, die von den Beamten des Innenministeriums allen gegenteiligen Verfehlungen zum Trotz besonders in der Provinz Schönungslos gehandhabt werde. Die Vertreter der hauptstädtischen Blätter waren an dem kritischen Tage in das Innenministerium berufen worden und gebeten

worden, über bevorstehende Verhaftungen um jeden Preis stillschweigen zu bewahren. "Wir verstehen," schreibt "Drepățea", "daß eine schwache Regierung der Grausamkeit bedarf. Dann habe sie wenigstens den Mut, die Zensur offen einzuführen. Es ist nicht zu dulden, daß sie ihre Schwächen und Fehler durch stillschweigendes Einvernehmen mit den Zeitungen verbirgt." An auffälliger Stelle brachte "Drepățea" zugleich einen Artikel: "Wir wollen Legalität", in dem es u. a. heißt: "Es geht nicht mehr, daß ein Land mit 16 Millionen Bewohnern terrorisiert, betrogen, gepeinigt und gedemütigt wird von einer Partei, die das Land nicht haben will und die sein Vertrauen nicht besitzt."

"Cuvantul" nimmt gegen das Spiegelstadium der Regierung Stellung: "In den Klubs, öffentlichen Lokalen, Theatern und Kinos wird jedes Wort, das politisch klingt, von unberufenen Chören gehört und höhern Orts gemeldet." In den Druckereien habe die Regierung Vertrauensleute, und noch ehe ein Manuskript, ein Artikel oder Aufruf gedruckt sei, kenne die Geheimpolizei seinen Inhalt. Post und Telegraph verleiten systematisch das Geheimnis, die Korrespondenz vieler Hunderte werde ständig überwacht. Politischer Journalisten und Militärs dürften sich besonderer Aufmerksamkeit erfreuen.

Die Auslandsbriefe würden fast alle geöffnet und Verdächtiges dem Ministerium gemeldet. "Selbstverständlich," schreibt "Cuvantul", "trägt diese Reptilie Geschäftigkeit, diese Besessenheit niedriger Instinkte, diese Förderung der Angewoberei, der Intrige und Illegalität dazu bei, an anarchistische Zustände herbeizuführen, in denen die Regierung um die Ordnung schwer zu kämpfen haben wird."

### Prinz Karol und Polen.

Warschau, 28. Oktober. Dem "Przegląd Warszawski" wird berichtet: "Die Lage in Bukarest ist weiter ungeklärt. Von der einen Seite treffen offizielle beruhigende Meldungen ein, während gleichzeitig über Prag-Berlin von Paris immer stärker beunruhigende Nachrichten eintreffen. Auf der letzten Parlamentssitzung hat der Minister Bratianu erklärt, daß die Regierung alle nur möglichen Mittel gegen die Aktion des Prinzen Karol anwendet, der gegen seine eigenen Verpflichtungen handelt.

Trotzdem fordert die Bauernpartei eine Eröffnung der Diskussion über das Thema der Thronnachfolge und sie hat im Parlament einen Protest gegen die Verhaftung des früheren Staatssekretärs Manoilescu eingebrochen, der, wie bekannt, nach Bukarest Briefe des Prinzen Karol gebracht hat. Obwohl die Mitteilung über Zusammenziehung rumänischen Militärs sich nicht bestätigt, so muß doch festgestellt werden, daß gewisse Anordnungen militärischen Charakters getroffen worden sind. In Prag werden diese Meldungen mit dem Gerücht in Einklang gebracht, daß die Aktion des Prinzen Karol trotz offizieller Dementis große Chancen im Hinblick auf seine Popularität bei den Massen und Unterstützung hat, die ihm einflussreiche rumänische Persönlichkeiten, wie Fürst Nikolaus, der Präses des Kassationstribunals Buzaglan und der Patriarch Miron erteilen. Letztgenannte Burdensträger unterliegen gleichfalls den Einflüssen der die Aktion des Prinzen Karol unterstützenden Bauernpartei. Aus Paris jedoch ist eine ungewöhnliche Nachricht eingetroffen (die in Polen als besonders beunruhigend empfunden wird), daß nämlich der Prinz Karol mit seinen Plänen an Deutschland gebunden ist (!!), das im Zusammenhang mit seiner Thronbestrebung weitgehende Hoffnungen und Änderungen der politischen Orientierung in Rumänien hegt.

Wenn dies wirklich so sein sollte, so meint das polnische Blatt, dann sollten die rumänischen Vorgänge einer genaueren Beobachtung durch die polnische Diplomatie unterzogen werden.

### Plötzlich tödlich geworden.

Linz, 29. Oktober. (R.) Ein im Juli aus der Irrenanstalt entlassener 35jähriger Bauernsohn namens Josef Hoeglinger wurde in St. Leonhard plötzlich tödlich, demontierte die Wohnung, riß sich die Kleider vom Leibe und eilte mit einem langen Küchenmesser auf die Straße. Er schlugte dem ihm gegenüberstehenden 65jährigen Bauern Mühlbauer den Leib auf und schleppete dann die Leiche noch ein Stück fort. Endlich konnte man den Totsüchtigen überwältigen und in Sicherheit bringen.

### Wirbelsturm.

London, 29. Oktober. (R.) Bei einem heftigen Wirbelsturm in Brasilien wurden 20 Personen getötet und 30 Häuser zerstört.

### Die heutige Ausgabe hat 22 Seiten

Hauptchristleiter und verantwortlicher Schriftleiter: Robert Stra; Verlag: "Posener Tageblatt". Bognat. Druck: Drukarnia Concordia.

### Wie delikat! Wie köstlicher Geschmack!

Hören Sie nur die freudigen Ausrufe Ihrer Freunde, denen Sie Lyons Tea vorsetzen; mit Ihnen werden auch Sie den höchsten Genuss an dem delikaten Aroma finden.

Verlangen Sie Lyons Tea und achten Sie darauf, dass Sie auch wirklich Lyons Tea erhalten. Kein anderer gleicht ihm an Güte oder Bekümlichkeit.

### Bienenhonig

reinen, garantiert, heilkraftig, von bester Qualität, diesjährig, versendet zu Reklamepreisen per Nachnahme, einschließlich Porto und Blechdose.

3 kg. zl 10.50, 5 kg. zl 14.50

10 kg. zl 27.—, 20 kg. zl 50.—

ARNOLD KLEINER, Podwoloczycka, ul. Mickiewicza 14 b (Małopolska)

**COGNAC ★ S. O. P. ★**  
**Monnet**

Hilfe, die sie den Fahrgästen angedeihen ließen. Ohne diese glänzende Organisation hätte das Unglück eine viel größere Zahl von Opfern gefordert."

Rio de Janeiro, 27. Oktober. Die höchste Agentur der Navigation Generale Italiana bestätigt von neuem ihre Feststellung, daß nach den bisherigen Ermittlungen nun mehr 68 Personen vermisst werden. Der Lloyd Brasileiro hat seine sämtlichen unterwegs befindlichen Schiffe an den Schauplatz des Unglücks beordert, um nach etwa nicht aufgenommenen Rettingbooten der "Principessa Mafalda" zu suchen. Die Flaggen sämtlicher Regierungsgebäude in Rio de Janeiro sind auf Anordnung der Behörden auf Halbmast gesetzt worden.

### Noch 68 Fahrgäste vermisst.

Rio de Janeiro, 27. Oktober. Nach den letzten Funkmeldungen der Überlebenden der "Principessa Mafalda" nach Rio de Janeiro bringenden Dampfer hat die "Alena" etwa 300 Getreite an Bord, während die "Formosa" 295 aufgenommen hat, von denen 185 Personen von dem Dampfer "Empire Star" übernommen wurden. Die "Rosetti" bringt 27 Getreite und die "Mossella" 350. Insgesamt steht demnach fest, daß 1172 Personen gerettet wurden. 84 Personen werden dagegen noch vermisst.

Berlin, 27. Oktober. Nach den Mitteilungen des Stuttgarter Zweigbüros der italienischen Schifffahrtsgesellschaft waren auf dem untergegangenen Dampfer "Principessa Mafalda" außer dem schon untergegangenen Dampfer "Alena" noch drei Deutsche, nämlich der Auswanderer Eugen Schneider aus Schramberg, Richard Kappus aus Pforzheim und ein Braunschweiger mit Namen v. Lichten. Ob die drei Deutschen unter den Getreuten sind, konnte noch nicht ermittelt werden.

### Kritik an dem Verhalten der Mafalda-Offiziere.

Buenos Aires, 28. Oktober. (R.) "La Nación" veröffentlicht aus Rio de Janeiro Nachrichten, wonach gelandete Überlebende der "Principessa Mafalda" ihren Unwillen über die Schweigsamkeit der Offiziere des untergegangenen Schiffes äußerten. Den Fahrgästen der 1. Klasse sei von dem Ernst der Lage keine Kenntnis gegeben worden, und die "Mafalda" sei gesunken, ehe sie Gelegenheit hatten, sich in Sicherheit zu bringen. Die großen Verluste gerade unter diesen Fahrgästen seien dieser Schweigsamkeit zuzuschreiben. (!)

### Immer noch Unklarheit über die Opfer der Mafalda.

London, 29. Oktober. (R.) Nach den bisher vorliegenden Berichten sind bis gestern in den amerikanischen Höfen rund 225 Getreite der "Mafalda" gelandet worden, und zwar von dem Dampfer "Alenia" in Rio de Janeiro 531, von dem "Formosa" in Rio de Janeiro 352, von dem Dampfer "Pera" in Rio de Janeiro 2, "Rossotti" in Pavia 27 und "Mossella" in Pavia 22, zusammen 932. Nach einer anderen Meldung beträgt die bisher authentisch festgestellte Zahl der Getreiten 932, die Zahl der Toten schwankt in den verschiedenen Berichten zwischen 289 und 348. Nach einem Neuter-Telegramm aus Rio de Janeiro verteilten sich die Getreiten an Bord der "Alenia" wie folgt: 1. Klasse 10, 2. Klasse 27, 3. Klasse 845, Besatzung 149. Ein anderes Telegramm besagt indessen, daß 100 von den 531 Getreiten Mitglieder der Besatzung waren. Das gleiche Telegramm aus Rio de Janeiro mit 353 Getreiten ankam.

### Eine Tatarennachricht.

#### Das Eisenbahnunglück bei Serajewo.

Die aufschenerregende Nachricht, die von 200 Toten bei dem Eisenbahnunglück bei Serajewo sprach, war unverständlichweise ohne nähere Nachprüfung in die Welt gesandt worden. Ein paar Stunden später trafen nämlich folgende Meldungen ein:

Berlin, 27. Oktober. Bisher liegt eine Bestätigung der Budapester Blättermeldung, wonach bei einem Eisenbahnunglück bei Serajewo 200 Personen getötet wurden, noch nicht vor. Die Meldung wurde vom "Westi Hirsp" verbreitet. Nachrichten aus anderen Quellen besagen, daß die Zahl der Todesopfer nur gering ist.

Budapest, 27. Oktober. Nach einer Privatmeldung aus Szabadka stürzte eine Brücke auf der Eisenbahnlinie Mostar-Serajewo unter einem Güterzug zusammen, wobei der Lokomotivführer, der Heizer und ein Bremer den Tod fanden. Einzelheiten fehlen.

### Die Ursache des Unglücks.

Wien, 27. Oktober. Der an die Unglücksstätte an der Eisenbahnlinie Serajewo-Mosar entstandene Untersuchungsausschuß hat festgestellt, daß die Brücke, die unter der Last des Güterzuges zusammenbrach, schon seit längerer Zeit schadhaft war, daß jedoch wegen Mangel an Gerüsten die notwendigen Arbeiten nicht vorgenommen werden konnten.

Bis zu der auf Grund des Berliner Vertrages vom Jahre 1878 erfolgten Ostupfer Bosniens und der Herzegowina durch Österreich-Ungarn befanden diese beiden nach dem Weltkriege zu Südslawien gehörigen Länder überhaupt keine fahrbare Straße, geschweige denn eine Eisenbahn. Es gehört zu den grössten Verdiensten der österreichisch-ungarischen Verwaltung, hier gründlich Wandel geschafft zu haben. Von 1878 bis 1914 wurden nicht weniger als 1542 Kilometer Eisenbahnen und rund 5000 Kilometer Straßen gebaut. Die Eisenbahnen und rund 5000 Kilometer mit Sekundärbetrieb, einige Strecken sind durchweg schmalspurig. Fahrten sind deshalb sehr langsam und meistens über 30 Kilometer in der Stunde. Auch die Bahn von Serajewo nach Mostar, die südlich weiter bis zur Bucht von Kattara und von Serajewo nördlich bis Brod führt, wo sie Anschluß an die große internationale Schnellzugslinie erhält, ist eine Schmalspurbahn, allerdings mit sehr bequemen Wagen, von denen man die Aussicht in eine Landschaft genießt, die mit den schönen Gegenden der Schweiz in Weitbemerk treten kann. Die Bahn ist eine technische Meisterleistung. Besonders die Bahnanlage in dem in Fabianica beginnenden 32 Kilometer langen großen Tarentadefilee, einem wilden Felsenthal, war mir unter den grössten technischen Schwierigkeiten durchzuführen. Die Bahn sowohl wie die Straße sind auf der ganzen Strecke in den Felsen gesprengt.

Aus der bisher vorliegenden Meldung geht nicht genau hervor, wo das Unglück geschehen ist. Da von einem Gussurz einer Brücke gesprochen wird, könnte es sich um die nach unten gewölbte Eisenbrücke über die Linia Schiudniuk handeln, auf der man einen herrlichen Blick auf die Prejgruppe, etwa 15 bis 20 Kilometer nördlich Brod hat. Serajewo, die Stadt, von der aus der Weltkrieg begann, sowohl wie Mostar haben eine starke moslemische Bevölkerung. Und da die Moslems in diesen Gebieten zu einem großen Teil noch streng an alten Glaubensvorschriften festhalten, fühlt man sich in diesen Städten viel mehr in den Orient verloren als etwa in den Orten der heutigen Türkei, wo das neue Regime als etwas wie ein Zeichen und Res und vieles andere abgeschafft hat, was diesem Lande früher den stark morganädischen Charakter verlieh.

### Aus anderen Ländern.

#### Die Lage in Katalonien.

Paris, 29. Oktober. (R.) "Echo de Paris" meldet aus Bergignon hier in das Gouvernement, daß sich etwa 1000 bis 150 Anhänger der katalanischen Bewegung in Campredon versammelt und dort Waffen und Munition in Empfang genommen haben. Das Kommando liegt in der Hand eines Adjutanten des Obersten Macia. Auch Blasco Ibáñez befindet sich ebenfalls dort.

#### Faschistische Feiern in Tanger.

Paris, 29. Oktober. (R.) Anlässlich des Besuches eines italienischen Prinzen und einiger Mitglieder der Flotte in Tanger fanden große offizielle Feiern statt. Über die

italienische Mittelmeropolitik wurde dem Berichterstatter eines konservativen Londoner Blattes eine amtliche Erklärung gegeben, in der es heißt, daß Italien als ausgesprochene Mittelmächte mit einer Bevölkerung, die jährlich um eine halbe Million zunimmt, sorgfältig alle Veränderungen beobachten müsse, die an den Ufern des Mittelmeeres und insbesondere an seinem Eingang sich vollziehen würden. Die letzten Vereinbarungen über die politische Stellung Tangiers seien ohne Zustimmung Italiens herbeigeführt und deshalb auch niemals von Italien anerkannt worden. Der Besuch des italienischen Gesandten in Tanger bedeutet nicht nur ein Zeigen der Flagge, sondern eine Ermahnung angesichts der neuen Tanger-Verhandlungen zwischen Frankreich und Spanien. Italien werde kein Übereinkommen anerkennen, das ohne seine Mitwirkung zustande käme. Die italienische Regierung sei über bereit, an einem neuen Tanger-Übereinkommen auf Grund einer Konferenz oder diplomatischer Unterhaltungen mitzuwirken, wenn Italien gleichberechtigt an den Verhandlungen beteiligt ist. Die englische Presse nimmt zu dem italienischen Besuch in Tanger nicht Stellung. Auch die französische Presse bewahrt im allgemeinen große Zurückhaltung. Sie betont den faschistischen Charakter der italienischen Feiern in Tanger.

### 20 Todesopfer eines Cyclon.

Paris, 29. Oktober. (R.) Nach einer Agenturmeldung aus Rio de Janeiro trat in der Gegend von Alto-Grosso ein heftiger Cyclon auf, bei dem etwa 20 Personen ums Leben kamen und 30 Häuser völlig zerstört wurden.

### Kaisengfu von den Schantung-Tschihi-Truppen genommen.

Peking, 29. Oktober. (R.) Das Schantung-Tschihi-Heer, das mit Tsangtsolin verbündet ist, nahm nach ernsten Kämpfen Kaisengfu in Honan ein. Eine Anzahl Panzerwagen, die mit Russen bemann waren, wurden verfolgt.

### Treibtsch-Lincoln in Peking.

London, 29. Oktober. Laut "Westminster Gazette" ist der bekannte Abenteurer Treibtsch Lincoln in der Bekleidung eines Buddhisten in Peking eingetroffen. Man nimmt an, daß er den Versuch machen wird, den Panzchen-Lama zu überreden, ihm die Möglichkeit zu geben, nach Indien zu gelangen.

### In Tunnel schwer verletzt aufgefunden.

Paris, 29. Oktober. (R.) In dem 3 Kilometer langen Tunnel auf der Strecke Lyon-Moanne wurde ein Mann in schwer verletztem Zustand aufgefunden. Der Unglückliche war in einem Eisenbahnabteil 3. Klasse eingeschlossen und von einem Reisegegenstoss während des Schlafes beraubt worden. Als er beim Erwachen Uhr und Taschenuhr vermißte und gegen die Beraubung protestierte, war er aus dem fahrenden Zug hinausgeworfen worden.

### Fl

# Tricotagen - Strümpfe - Handschuhe

## Ausnahme-Preise!



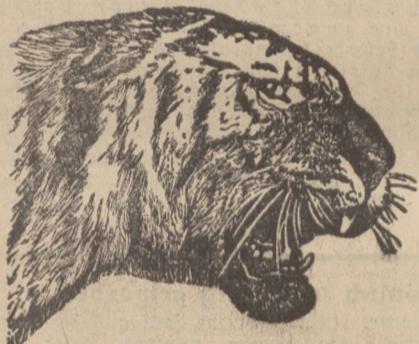
Herren-Hemden, Futtertricot ....	6.25 - 5.50	Damen-Strümpfe, reine Wolle meliert ..	3.95
Herren-Hemden, wollgemischt ...	9.75 - 9.25	Damen-Strümpfe, reine Wolle, schwarz ..	5.90
Herren-Beinkleider, Futtertricot ..	6.75 - 5.95	Damen-Strümpfe, reine Wolle in allen	
Herren-Beinkleider, wollgemischt ..	7.90 - 7.50	Modefarben .....	8.75
Damen-Hemden, wollgemischt .....	9.75	Damen-Strümpfe, Baumwolle .....	0.85
Damen-Hemdshosen, gestrickt ...	5.25, 4.50	Damen-Strümpfe, baumw. Flor .....	1.25
Damen-Reformbeinkleider, wollgemischt	9.75	Damen-Strümpfe, prima Flor, farbig ..	2.75
Damen-Schlüpfer, Futtertricot ...	4.95, 4.50	Damen-Strümpfe, prima Flor, Doppelsohle	3.50
Damen-Reformbeinkleider,		Damen-Strümpfe bester Seidenflor, 4fache	
Wolle gestrickt .....	12.50	Sohle .....	5.50
Damen-Unterhosen mit langen Ärmeln		Damen-Strümpfe, Kunstseide, farbig ..	3.95
gestrickt .....	6.25	Damen-Strümpfe, prima Waschseide 8.25 - 4.75	
Kinder-Hemdshosen, Tricot .....	3.65, 3.25	Herren-Socken, farbig, Baumwolle .....	0.68
Kinder-Sweater, grosse Auswahl .....	8.50	Herren-Socken, gestreift .....	0.95
Damen-Tricothandschuhe, farbig .....	2.50	Herren-Socken, Flor gemustert .....	1.45
Damen-Tricothandschuhe, halbgefüttert	3.25	Damen-Glacierhandschuhe, prima ..	7.50 - 6.90
Damen-Handschuhe, imit. Schweden		Damen-Handschuhe, Waschleder,	
mit Perlmutternöpfen .....	3.95	sehr praktisch .....	11.50
Damen-Strickhandschuhe, reine Wolle		Herren-Nappahandschuhe, besonders	
prima .....	4.50	haltbar .....	9.75
Damen-Tricothandschuhe mit Manschette	5.90 - 4.95	Herren-Krimmerhandschuhe, Handfläche	
		aus Leder .....	jetzt 6.50
Kinder-Tricothandschuhe .....	1.50		

## Dom Towarowy Bazar Poznański

POZNAŃ  
T.z.o.p. Stary Rynek 67/69 (Ecke ul. Szkolna)

**E. Lehmann**  
Pelzwaren  
**Poznań**

ul. Wrocławskiego 18. Gegründet 1875.



### Anfertigung

vornehmer und gediegener Pelz-  
bekleidung in eigener Werkstatt

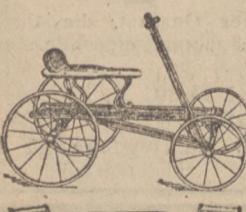
### Ständig großes Lager

in fertigen Gegenständen u. Fellen  
vom einfachsten bis  
edelsten Pelzwerk.

Billigste Preise! Billigste Preise!  
Felle aller Art werden zum  
Zurichten angenommen.

**Konfekt u. Zuckergüten**  
in großer Auswahl empfiehlt  
**J. Stoscheck,**

Poznań, Gwarka Ecke sw. Marcin.



**Spielwaren!**  
Puppen, Puppenwagen, Schaukel-  
pferde, Dreiräder, Selbstfahrer,  
Baukästen, Puppenmöbel, Trom-  
melin, Trompeten, Gesellschafts-  
spiele usw., im grössten Auswahl  
zu billigen Preisen.

**L. KRAUSE,**  
Poznań, Stary Rynek 25/28.  
engros - endetail  
Gegr. 1839. Tel. 5051.

Wenn Du einen dauerhaften  
und billigen Pelz  
willst, kaufe nur beim Fachmann  
**Tadeusz Olszyński, Kürschnerei,**

Poznań, ul. Pocztowa 29. Tel. 5306  
Große Auswahl von Pelzen Pelzjäden, sowie  
Saison-Neuheiten. Eigene Kürschnereiwerkstatt  
Garantie für sachmännische und solide Ausführung.

## KLAVIERE



### Flügel und Harmoniums

erstklassiger in- und ausländischer Firmen:

August Förster, Koch & Korselt, Lauberger & Gloss, Pallik & Stiasny.

Br. K. i R. Fibiger, kauft man am billigsten und zu günstigen Teilzahlungen bei der

Firma Magazyn Fortepianów WITALIS MAIK, Poznań, sw. Marcin 43  
Tel. 19-61.

**Der letzte Schlager**  
Beyer's Mode-Führer für Winter  
**soeben eingetroffen!**

Preis des Albums 3.30

Otto Beyer, Poznań, sw. Marcin 44.

Verlangen Sie überall:

## Schütz & Hampel's

### Inlett-Unterbettrells.

Licht- und säureecht. — Absolut federdicht.  
Ausgewaschen. — Nadelfertig.

### Besten Auslandsfabrikaten ebenbürtig.

In allen besseren Manufakturwarengeschäften zu haben!

Wo nicht erhältlich, weist Bezugsquellen nach der Vertreter:

**Edmund Schulc, Poznań**

Wielka 26 I

Nur Engrosverkauf!

Telephon 10-77.

Grösste Auswahl am Platze!

Teppiche  
**K. Kužaj**  
27. Grudnia 9  
K. K.  
P.

Große Auswahl  
in  
**Möbeln**

aller Art

: solide Preise :  
auch Teilzahlung.

**J. Plucinski,**  
Poznań,  
Tel. 2624. ul. Wodna 7.

W. MUSIAŁ,  
Poznań, sw. Marcin 78.  
Werkstatt für moderne  
Damen- u. Herrenschuhe  
nach Maß. Langschläfe und  
Jagdstiefel, fertige Schuh-  
waren, eigenes Fabrikat  
stets auf Lager.

## Möbel,

größte Auswahl, billige Preise,  
günstige Zahlungsbedingungen  
empfiehlt **Maksymilian**  
**Spryngacz, Poznań, ulica**  
Wielka 13.

## Pneumatiks

erstkl. Fabrikate. Michelin Firestone etc.  
empfiehlt

**Brzeskiauto** Ake.  
Sp.

Poznań, ul. Dąbrowskiego 29.

Tel. 63-23 68-65. 34-17. Tel. 63-23. 68-65. 34-17

Chemiczna Fabryka „HERMES“  
**St. Filipowski**

Tel. 35-50. POZNAŃ-STAROLEKA Tel. 35-50.

Fabrikation bester  
Harzverseifter

**Wagenfette**

sowie Maschinenfett „TOVOTTE“

Eigene Harzdestillation. Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Metall-  
Bettstellen  
**Matratzen**

wattierte  
Decken

Damen- und Herren-

**Wäsche**

Komplette Ausstatter.  
Eigene Fabrikation  
zu Fabrikpreisen

NAJWIĘKSZY DOM  
P.F.B.P.  
BIELIZNY  
ZNAK OCHR.

**POZNAŃSKA**  
**FABRYKA BIELIZNY**  
Jan Ebertowski,  
Detailabteilung  
ul. Nowa 10.

Zu verkaufen:  
**1 Schneidemaschine**  
43 cm Firma Jonim,  
**1 Vergoldmaschine**  
46x32 cm Fa. Anger & Göthe,  
**Franz Kozieł**  
Buchbinderei  
Cieszyn Śląsk.

**Heirat!**

Kaufmann, Witwer, evg. 34 J.  
sucht dementsprechende Person  
auch vom Lande. Discretion  
Gehensche. Off. mit Bild ar

E. Ulrich  
Lódź, ul. Rokicińska 10/12

Zwei Freundinnen mögen  
einen Bekanntschaft mit besser  
Handwerkern, evg. u. fath. Reife  
ion. Herren im Alter 36 bis 45 J.  
zw. spät. Heirat. Anon. Papier  
Angebote an Ann.-Ergebnis  
Kosmos. Sp. z o. o. Poznań  
Bz. Rydzyna 6, unter 214.

**Ann, Ann,**  
warum keine Antwort? Hein

# Durch das Bücherlabyrinth\*.

## Philosophie.

Otto Strauß: Jüdische Philosophie. (Verlag Ernst Reinhardt, München.)

"Philosophie" ist ein ausschließlich europäischer Begriff. Die Schwierigkeit einer Darstellung indischer Philosophie beginnt also damit, daß es eine Philosophie in Indien gar nicht gibt. Was wir so bezeichnen, ist eher eine Theosophie — in jedem Falle aber ein Ganzes, dessen Wert-Spitze nicht die Wahrheit, sondern das Heil ist.

Strauß, der Nachfolger Deussen's in Kiel erwähnte diese Schwierigkeit in der Einleitung seines Buches selbst, entsticht sich aber trotzdem, den europäischen Begriff zu benutzen. Dagegen wird eine Uebersetzung der grundlegenden Sanskrit-Begriffe glücklicherweise nicht gegeben und dadurch die Angleichung indischer Denkens an das europäische wenigstens erschwert. Daß es Strauß trotzdem gelingt, gleichsam ohne Brücke über den Abgrund zu sehen, der die beiden Denkweisen trennt, ist ein besonderes Verdienst.

Die Absicht, das Interesse "allgemeine philosophische Interessanter zu erweitern, die ihnen Horizont über das Abendland hinaus auszudehnen wünschen", ist geslügt.

## Naturwissenschaft.

Arthur Haas: Die Welt der Atome. (De Gruyter u. Co., Berlin.)

Die Physik spielt in der modernen Kultur etwa die gleiche Rolle wie die Mysterien bei den Alten. Unser gesamtes Weltbild ist auf physikalischen Vorstellungen aufgebaut, aber es gibt nur eine ganz geringe Zahl von Eingeweihten, die sich in dem Bezirk dieser Kulturfundamente auszählen.

In dem vorliegenden Buch des Wiener Universitätsprofessors wird der Versuch gemacht, die physikalischen Mysterien zu entkräften und zwar, — was das Unternehmen bemerkenswert macht, — unter Berücksicht auf billige Popularisierung. Man erhält eine wissenschaftliche und trotzdem allgemeinverständliche Darstellung. Der Trick, durch den das erreicht wird, besteht darin, daß zwar einige physikalische Kenntnisse, niemals aber mathematische vorausgesetzt werden.

Es ist das einzige Buch, das man einem gebildeten Leser zur Einführung in die moderne Physik empfehlen kann. Man findet herausragende Darstellungen der Relativitäts- und Quantentheorie, sowie der Bohrschen Atomhypothese.

## Aesthetik.

Ludwig Hasenauer: Das Tragische. Grundsätzliche Auseinandersetzung deutscher Dichter und Denker. (Verlag Oldendorff, München-Berlin 1927.)

Aus dem sehr kurzen und sehr guten Vorwort: "Man hat den theoretischen Unterbau der Tragödie lange in Lessings 'Dramaturgie' und damit in den Lehren des Aristoteles gefügt. Beide Strophen sind aber mittlerweile im Bereich der Ästhetik entthront worden, ohne daß der Schule für sie ein Eratz gebooten wurde. Die Folge davon ist, wenn wir uns nicht täuschen, daß der Teil der Gebildeten, der nach der Schulzeit eine artifizielle Unterweisung nicht mehr erfährt, heute der Tragödie gleichgültig oder ratlos gegenüber steht. Diesen Zustand sucht das hier gebotene Belebtheit einigermaßen abzuheben."

Ausgezeichnet. Auch ist die Auswahl im allgemeinen ganz geschickt. Selbstamerweise fehlt in den Kapiteln "Tragische" gerade das berühmteste Bitat: "Die Psychologie des Orgasmus, als eines überromantischen Lebens- und Kraftgefühls, innerhalb dessen der Schmerz noch als Dimurgus wirkt, gab mir den Schlüssel zum Vergriff des tragischen Gefühls . . ." (Götzendämmerung).

\* Der Titel unserer regelmäßigen Büchersäule, "Der Bücherbaedeker" mußte umgedeutet werden, da Herr Karl Baedeker, vom Verlag Baedeker in Leipzig dagegen Einspruch erhoben hat. Von jetzt ab lautet der Titel "Durch das Bücherlabyrinth".

## Ist der Journalist auch ein Mensch?

Die Dichter und Schriftsteller sehen den Journalisten, diesen Zeitungssucher und Zeilenzieher, über die Achsel an, er gilt ihnen ebenso wenig wie früher der Kunstmaler dem Künstler. Unausweifhaft liegt ja etwas Handwerksmäßiges in seiner Art; er schreibt nicht nur, wenn die Inspiration über ihm kommt, wenn ihm von türmen Mächten die Feder in die Hand gesetzt wird, sondern er schreibt um das tägliche Brot, wie er — wenn er eine andere Ausbildung bekommen hätte — Steine tragen oder Semmeln bauen würde.

Meist ist der Journalist namenlos; seine Erzeugnisse in den Zeitungen bleiben ohne Namensunterschrift — man kann dem Publikum, das so viel mit Namen geplagt wird, nicht auch noch zutrauen, sich den Namen einer solchen Belanglosigkeit zu merken, wie des Mannes, der eine wichtige Blauderei zu schreiben versteht oder anscheinlich über irgend ein interessantes Geheimnis berichtet. Das Geschehnis interessiert; der Mann aber, durch dessen Brille man es sieht, bleibt gleichgültig, und mag er sich noch so große Mühe gegeben haben.

Kein Geringerer als Johannes B. Jensen hat einmal eine Danse für den Journalisten gehabt, indem er sagte: Bücher sind im Grunde nur lange Artikel. Die Arbeit des Künstlers und des Journalisten ist prinzipiell die gleiche: gelebtes Leben neu zu schaffen, das Gelebte eine zwölftesmal geschehen zu lassen. Man schreibt allgemein ein Buch mit seinem Herzblut; wer denkt an die Artikel, die der Journalist mit seinem Herzblut schreibt? Wohl weiß er, daß das, was er heute schreibt, morgen vergessen sein wird, aber er hat die verzweigte Hoffnung, daß einiges von der Sache, die er jetzt aufgegeben wird, daß irgend ein Wort, das ihm aus der Tiefe kam, haften bleibt, Wurzel schlägt, und Frucht trägt, wenn auch der Sämann längst vergessen wird.

Sein Kampfplatz ist die Zeitung. Hier kann er aussprechen, was ihm am Herzen liegt. Ungleicher ist diese Rednertribüne, die ihm zur Verfügung steht. Nur tritt er eben nicht selber in die Erscheinung, sondern muß Druckerschärfe und Rotationspresse, ja das mißhonende Gegröhl der Zeitungslungen als Mittler nehmen. Vielleicht entfesselt sein Wort wilde Kämpfe, Aufzüge, Empörungen, Umläufen, Neugestaltungen, er hat — ein Unschuldiger — die Bombe geworfen, das Seil hinausgeschleudert. Aber er hält nicht die Fäden in seiner Hand. Das Wort, einmal seiner Feder entglitten, einmal gedruckt, ist selbständig, erkennt ihn, den Verfasser, nicht mehr an als Herrn, hat eigenes Leben. Keine Gottheit könnte das auslöschen, muss einmal durch Druck verbreitet, gesagt word. Das ist die fatale Macht des Journalisten, deren sich die Ausübung dieses Berufes nicht einmal bewußt sind. Schwere Verantwortung lastet auf ihnen, Glück und Unglück ganzer Völker kann von ihren Aussagen abhängig sein. Den kleinen Journalisten, der im vierten Stock in einer mangelhaft geheizten Mansarde wohnt, kann der Großenvater paden, wenn er sich die Tragweite seiner Tätigkeit, seiner Worte recht überlegt. Ganze Familien werden durch bössartigen Kästchen an den Pranger gestellt, ungünstlich gemacht, vornehmes Urteil zerbricht die Laufbahn eines reich bestallten Beamten oder Staatsmannes, Welten von Tod und Jammer kann ein unbedachtes Wort heraufbeschwören. Ueber Wert oder Unwert von Kunst entscheidet — der Journalist. Er fällt seinen Spruch bei der Uraufführung eines neuen Stücks — häufig liest man: "Das Publikum jubelte Beifall, dennoch war das Stück schlecht!" Gegen ein tausendköpfiges Publikum stellt der einzelne seine Meinung als maßgeblich auf. Und doch soll der Journalist ein untergeordnetes Wesen sein?

## Öffentlichkeit.

Karl Gruber: Parapsychologische Erkenntnisse. (Dreiaskaten-Verlag, München.)

Der Autor pflegt Öffentlichkeit und Spiritualismus in einem Atemzug zu nennen. Es handelt sich aber um zwei vollkommen verschiedene Dinge, denn unter Öffentlichkeit versteht man eine Wissenschaft und unter Spiritualismus eine Lehre, die die Phänomene, mit denen sich diese Wissenschaft beschäftigt, zu erklären versucht. Durch die Bezeichnung "Parapsychologie" (für "Öffentlichkeit") wird diese Verweichlung nicht nur erschwert, sondern auch der wissenschaftliche Charakter der neuen Lehre unterstrichen.

Der Münchener Biologe Karl Gruber beschränkt sich in dieser ausgeweiteten populären Einführung in das gesamte parapsychologische Gebiet auf die Darstellung der entscheidenden "offenen" Phänomene und bringt nur zum Schluss einen kurzen Überblick über verdeckte Deutungen und Folgerungen. Die Annahme einer spiritistischen Hypothese glaubt er entbehren zu können; er hofft, daß eine tiefe Erkenntnis der "Zusammenhänge zwischen den lebenden Organismen unter sich und mit dem Gesamtkosmos" eines Tages bessere Erklärungen bringen wird.

## Kulturgeschichte.

K. A. Wieth-Knudsen: Kulturgeschichte der europäischen Frauengeschichte. (Franck'sche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.)

Der dänische Nationalökonom erzählt in der Einleitung zu diesem Buch, daß er vor etwa 20 Jahren in einer Studententruppe einem Japaner gegenüber saß, der etwa folgendes zu ihm sagte: "Ich habe Ihre europäische Kultur wohl einigermaßen begriffen. Nun ein Problem kann ich mir nicht recht erklären, sobald ich auch schon darüber nachgedacht habe. Ich habe es bereits vielen hochgebildeten Europäern vorgelegt, aber niemand konnte mir bisher befriedigende Auskunft geben. — Warum betrachtet und behandelt Der Trick, durch den das erreicht wird, besteht darin, daß zwar einige physikalische Kenntnisse, niemals aber mathematische vor ausgesetzt werden.

Es ist das einzige Buch, das man einem gebildeten Leser zur Einführung in die moderne Physik empfehlen kann. Man findet herausragende Darstellungen der Relativitäts- und Quantentheorie, sowie der Bohrschen Atomhypothese.

"Doch auch ich ihm die Antwort schuldbeweisen müsse," fährt Wieth-Knudsen fort, "wird man mir wohl ohne weiteres glauben." Die Frage des Japaners ist tatsächlich die schwierigste, die man einem Europäer vorlegen kann, und sie hat durch dieses Buch keine vollkommenen Beantwortung erfahren. Es wird nicht untersucht, warum der Europäer im Gegensatz zu sämtlichen Völkern anderer Kulturen die Frau verehrt, sondern die Verehrung wird als Tatsache hingenommen und nur auf empirischem Wege gesucht, daß sie unberechtigt ist.

Die Schwäche des Buches besteht in dieser empirischen Methode (die für dieses Problem nicht ausreicht), — seine Stärke in dem sehr guten und manigfaltigen Material, mit dem die antifeministische These gestützt wird.

Am Schluß des Buches findet sich folgender Satz: "Die Führer der Frauenbewegung befinden sich im Irrtum, wenn sie glauben, die Frau müsse sich nun, wenn sie die ersehnte Freiheit und Gleichheit erlangt hat, ohne Mühe auf ihr Geschlecht durchsetzen. Damit würde sie nämlich nur erreichen, daß die ihr gebotenen Erfolzmöglichkeiten im Daseinskampf sich über kurz oder lang vermindern würden, wenn ihre männlichen Konkurrenten sich unter gleichen Bedingungen und unter Einsatz aller Kräfte im ehrlichen Wettkampf mit ihr messen können."

Danrit ist eine Erkenntnis ausgesprochen, die in Städten, wo die juristische Emancipation der Frau durchgeführt wurde, bereits Allgemeingut ist. Die vollkommenen Gleichstellungen der Frau mit dem Mann belastet sie nicht nur mit männlichen Pflichten, sondern nimmt ihr auch die Sonderstellung, die bisher die Quelle ihrer Macht war. Sie verliert diese Macht zugunsten von Männern, die ihr, als der Schwächeren, trotz aller "Gleichheit" oder vielmehr gerade wegen ihrer "Gleichheit" einen geringeren Schutz gewähren als bisher. Der vollkommene Sieg

der Frau bedeutet daher zugleich das Ende ihrer Vormachtstellung.

Es ist seltsam, daß dem Verfasser diese Konsequenz entgeht.

## Kunst.

Howard Carter: Tut-ench-Amun. (Leipzig, Brockhaus.)

Der zweite Band über die Entdeckung des Tut-ench-Amun-Grabes; ebenso interessant wie der erste und mit nicht weniger als 88 Photographien illustriert.

Neben der wissenschaftlichen Bedeutung besteht auch der Reiz dieses Bandes wieder in der romanhaften Wirkung des Entdeckungsvorganges, die durch die Schilderung aller Einzelheiten bei der Graböffnung erreicht wird.

Dafür ein Beispiel: "Es kam ein dritter, ebenfalls versiegelter und unberührter Schrein zu Tage, dessen Siegelabdrücke die gleichen waren, wie auf dem zweiten Schrein. Wieder glaubten wir, daß das Deffnen der nächsten Türe die Lösung des Geheimnisses brächte, das die Jahrhunderte eifernd bewacht hatten. Mit unterdrückter Erregung ging ich an das Deffnen des dritten Schreins, und ich werde diesen spannenden Augenblick unjeter mühsamen Arbeit wohl nie vergessen. Ich zertrümmerte den Strud, entfernte das kostbare Siegel, zog die Riegel zurück, öffnete die Türe, — und ein vierter Schrein stand vor uns. Auch er glitt den anderen, nur war er noch prächtiger und schöner gearbeitet als der dritte. Welch unbeschreiblicher Augenblick für einen Archäologen: wieder standen wir vor dem Unbekannten. Was barg nun dieser Schrein? In heftiger Erregung zog ich die Riegel der leichten unversiegelten Türe zurück. Langsam schlüpfte sie auf. Vor uns stand, den ganzen Schrein ausfüllend, der ungeheure goldene Quarzsatz, unberührt, als hätten fromme Hände ihn eben erst geschlossen."

Kunstlerbekanntschaften, herausgegeben von Paul Westheim (Prophäten-Verlag Berlin).

Ein ausgezeichnetes Gedanke — entstanden aus dem Bestreben, den Schaffenden über das sprechen zu lassen, was ihn bewegt" und „die charakteristischsten dieser Kunstschauführungen einmal systematisch für den Bereich des heutigen Kultschaffens zusammenzustellen".

Man erfährt aus diesem 800-Seiten-Buch, in dem Auszüge aus Briefen und Vorträgen, Manifesten und Katalogvorreden zusammengefaßt sind, mehr, als aus drei Bänden "Kunstgeschichte" oder "Kunstgeschichte" und kann sich eine Gesamtvorstellung von der Arbeitswelt der letzten beiden Generationen bilden, ohne die mehr oder minder maßgeblichen Ansichten eines Theoretikers mitzuhören zu müssen. Der Band enthält die wertvollsten Auseinandersetzungen von Malern, Bildhauern und Architekten, und sogar einen sehr interessanten Beitrag von Chaplin. Vertreten sind sämtliche Richtungen sämtlicher Länder.

## Reisen.

Robert F. Griggs: Das Tal der zehntausend Dämonen. (Brockhaus, Leipzig.)

Es gibt in Europa ein Naturphänomen, das nur die wenigen kennen und das in Baedeker, glaube ich, noch nicht einmal mit einem Stern beschnitten ist: — die Solfatarra bei Neapel. Diese Solfatarra ist ein halb erloschener Krater, der aber immerhin noch so stark in Tätigkeit ist, daß die dünnen Bodendecke sich an manchen Stellen hin und wieder öffnet. Aus einer Entfernung von einem Meter sieht man dann in wachsfarbenen Löchern die Lava brodeln, und bekommt eine Vorstellung von den phantastischen Kräften, die einem hier die Sohlen heizen, während man spazieren geht. Auch ist der Boden an einigen Stellen überzärt mit Sumpfmoos und mit lodchendem Sand, der wie siedendes Wasser in die Luft springt.

Ich war bisher im Glasen, dies sei das einzige Phänomen seiner Art, das es gäbe. Jetzt erfährt man durch R. F. Griggs, daß diese Solfatarra ein Kinderkrater gegenüber dem Katmat auf Alaska ist, der durch seinen ungeheuren Ausbruch im Jahre 1912 ganze Täler, ein Gebiet von rund 180 Quadratkilometern, in diesem Solfatarra-Zustand versetzte. Griggs hat dieses Gebiet, das heute zum zweiten amerikanischen Nationalpark erklärt wurde, durch einen Zufall entdeckt, und gibt in dem vorliegenden Buch, das ungewöhnlich reich illustriert ist, ein erschöpfendes Bild dieser einzigartigen Naturkunst.

Bei einem Gastspiel in Holland hat er einmal die Kostümacher der Stadt einzuladen lassen, einen vollständig geschlossenen Korb um ihn zu schleifen. Der Korb hatte nicht eine einzige Öffnung, und doch war Houdini hinausgeschlüpft, ohne das Geschlecht zu beschädigen. Ein andermal ließ er sich in einem Eisblock einschließen, aber die Käbel schadeten ihm nicht, warm und frisch kam er wieder zum Vorschein. Er ließ sich auch sechs Fuß tief in die Erde begraden, ohne daß seine Lungen und seine Konstitution Schaden davon nahmen. Seine Kühnheit bei seinen Experimenten war höchst erstaunlich und läßt sich überhaupt nur durch sein Selbstvertrauen erklären.

Bei San Francisco ließ er sich ins Wasser werfen mit auf dem Rücken gebundenen Händen. Damit er sicher untersuchen sollte, ließ er sich noch ein Hundertpfundgewicht an die Beine binden. Aber kaum hatte man ihn hineingeworfen, als er auch schon wieder an der Oberfläche auftauchte. Keiner, der dieses Experiment bewohnt, hat jemals eine auch nur einzigermaßen stichhaltige Erklärung finden können. Sein größtes Künststück aber war doch das seinerzeit viel besprochene Kästchenexperiment, in Bezug gegenwart, das heißt eigentlich vor voller Öffentlichkeit, wurde Houdini in eine große Holzkiste gesetzt, die mit langen, starken Rädern genagelt war. Der Deckel wurde festgeschraubt und nun band man Sicherheitshalter die Seile um die Räder. Also sorglich verschlossen und wohlgerichtet, warf man die Kiste ins Wasser. Ein Grubenmägde möglichen könnten, aber genau 95 Minuten später stand Houdini wieder am Ufer, außer Atem und mit zerfetzten Kleidern. Doch die Kiste, die man auffrischte, war unbeschädigt und die Seile nicht entfernt. Wenn das nicht Gagerei ist! Wie hat der Mann das gemacht?

Sollte es Massenmagie geben? Ist der Mann gar nicht in die Kiste hineingeschoben worden? Aber wo ist er dann geblieben? Keine Erklärung ist so läppisch und klar, daß wir uns mit ihr aufzudenken geben könnten. Und zu Zeiten hat ja die Idiotazie Kunst so verblüffende Leistungen vollbracht, daß wir vor ihr zu kriechen werden, die nicht genug der gruseligen Geschichten hören können. Das Volk, bei dem man zum ersten Mal den Begriff der schwarzen Kunst findet, sind die Ureinwohner von Melopota, die in vorhistorischer Zeit lebten und die man Akkader nennt. Sie beteten die Sterne an, und den Göttern der sieben Planeten standen sieben Dämonen gegenüber, denen man in der Entwicklung der Magie überall begegnet. Von diesen Dämonen lernten die Menschen "zaubern". Die "Beschwörungen" kamen auf. Diese schwarze Magie der Akkader erhielt sich auf die Akkader und Babylonier fort, die nach den überlieferten Regeln ihre Bauernkunst ausübten. Sie wie auch später die Perse, die Araber, die Afghane unterschieden eine Welt des Lichts und eine Welt der Finsternis, zwischen denen der Mensch stand. Wer zaubern konnte, hatte gemischtgemachtes die Fähigkeit, eine Antenne aufzutunnen, mit der er die Kraftströme aus dem Reich der Dämonen auffing, die ihn dann instand setzten, übernatürliche Leistungen zu vollbringen. Alle die vorchristlichen Völker kennen infolgedessen die gleichen Erscheinungen: Visionen, Halluzinationen, Gedankenlesen, Sprechen in fremden Zungen, Besessenheit, Auflösung des Geistes, der Scherhaft, Lösen von Geistern usw. Die Kaufleute des 16. Jahrhunderts sind die in christlicher Zeit erwachsenen Nachfrage. Und wenn man sich der Hexenprozeß erinnert, so findet eben Männer wie Houdini von der emporigen und entsetzten Volksmenge gemartert und hingerichtet werden, weil man ihre Leistungen als Teufelssturz empfand und sich vor dem "übernatürlichen" ihres Tuns fürchtete. Heute hat der Hexenmeister es besser. Heute steht man wieder staunend vor der ungewöhnlichen Kraft seines Zahns und läßt sich gern davon überzeugen, daß es viel, viel mehr Dinge zwischen Himmel und Erde gibt, als unsere Menschenweisheit sich träumen läßt.

## Der alte Hexenmeister.

Wer von uns hat nicht als Kind mit pochendem Herzen in den Vorstellungen der Bauernkunst gesessen und in exaktisierten Stäunen gelegen, wie die Gottheitwirksame ganze Berge von Fähdungen aus seinem Armet und vielseitigem Papier-Schlängen aus seinem Munde gezogen hat, wie er Käfige mit jungen Kanarienvögeln unter der Weise verhüttenden ließ, veritable Goldstücke aus der Luft griff und klares Wasser in herrlichen Stoffweinen verwandelte, den irgend ein uns sehr glücklich vorkommender und folglich Beweider probieren durfte? Und wer von uns hat nicht schon damals sich innerlich die Frage vorgelegt? Warum greift dieser Mann nicht in seinem Privatleben die Goldstücke aus der Luft und warum verwandelt er nicht flaschenweise sogar Wasser in Wein? Das müßte doch ein sehr lukratives Geschäft sein! Warum reist er in den kleinen und kleinsten Provinzhäusern umher, zeigt seine Künste in mangelhaft geheizten und womöglich noch mangelhafter beleuchteten Sälen und sammelt die lange Abendkasse zusammen? Wenn wir der Hexenmeister wären, dann . . . jeden Sperrling würden wir in eine wohlgebrachte Gans, mit Trüffeln gefüllt, verwandeln . . . Ja, so ein Hexenmeister hat es gut!

Einer von diesen berühmtesten Hexenmeistern ist vor kurzem gestorben. Nicht Bellachini, denn er lebt noch immer und gibt jetzt neuerdings ein pseudowissenschaftliches Wir — der Bauernkunst, von dem hier erzählt werden soll, hieß Houdini, und seine Tricks waren so erstaunlich, daß sie jedem Naturgesetz Trotz zu bieten schienen.



# Gutachten über Lukutate

Sehr geehrter Herr!

Ich danke Ihnen herzlichst. Lukutate hat bei mir schon nach 14 Tagen eine zauberhafte Wirkung ausgeübt. So etwas hätte ich nicht für möglich gehalten. Ich bin wahrhaft glücklich darüber. Jetzt bin ich Heldenmutter; aber wenn das so weiter geht, werde ich wohl noch Naive werden. Ich fühle mich in jeder Weise frischer, jünger, lebenslustiger und auch beruflich leistungsfähiger. Auch mein 82-jähriger Vater hat gute Erfolge mit Lukutate erzielt.

Frau O. G.

C., den 18. August 1927.

Mitglied des städtischen Schauspielhauses.

## Was ist Lukutate?

Die Medizin steht nicht mehr weit von der Erkenntnis, daß alle Krankheiten im Grunde nur Erkrankungen der Drüsen sind. (Schilddrüsen, Keimdrüsen, Pankreas, Nebennieren, Bauchspeicheldrüse, etc.) Die Drüsen sind verantwortlich für Jugend oder Alter, für Gesundheit oder Krankheit, für Altersschwäche oder Lebenskraft.

Lukutate kann als das Drüsensmittel der Zukunft bezeichnet werden. Es entspricht einem dringenden Bedürfnis, wie Erfolge und Nachfrage beweisen. Ein großes dankbares Publikum empfiehlt Lukutate von Mund zu Mund.

**Lukutate ist Natur**, keine „Kunst“, und dient als einfache Vor- und Nachspeise, als Brotaufstrich etc. Man wählt je nach Geschmack oder wechselt:

- |   |  |
|---|--|
| 1. Lukutate-Gelee-Früchte, die süsse Geschmack- | 700  |
| 2. Lukutate-Bouillon-Würfel, für den, der „süß“ | nicht mag, sowie für Korpulente und Diabetiker |
| 3. Lukutate-Mark, Marmelade als Brotaufstrich   | 700  |
| usw. . .  | 700  |

General-Vertrieb für Danzig und Polen  
**ALFRED FINK, Danzig, Hundegasse 52, Tel. 268-81.**  
Zugleich Vertrieb d. Brotella-Darm-Diät(nach Prof. Dr. Gewecke).  
In Apotheken und Drogerien erhältlich, falls nicht, erfolgt Zusendung franko nach Einsendung des Betrages.

Am  
**Reformationsfest,**  
Montag, dem 31. Oktober 1927,

und am

**Buß- und Betttag,**  
Mittwoch, dem 16. November 1927

bleiben unsere

## Kassenräume

für jeglichen Verkehr geschlossen.

Bank für Handel und Gewerbe, Poznań, | Tow.

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu, | Akc.

Danziger Privat-Aktien-Bank, Filiale Posen, Poznań.

Direction der Disconto-Gesellschaft, Filiale Posen, Poznań.

Genossenschaftsbank Poznań, | Spółdz. s.

Bank Spółdzielczy Poznań, | ogr. odp., Poznań.

# Wer der Zeit vorausseilen will

muß die nächste Nummer der  
**Münchner Illustrierten**

vom 29. Oktober lesen.

## „Zauberfahrt der Euglena“

Es werden von einem neuen Jules Verne hier Dinge entwidelt, die zunächst phantastisch erscheinen, bald aber Wirklichkeit sein können.

• In 10 Stunden von Hamburg nach New York. •

Die uns vertretende Firma A. Robowski, Poznań, ul. Gwarka 16, nimmt Bestellungen entgegen.

**Ueberall erhältlich!**

Verlag Knorr & Hirth, G. m. b. H., München.

Oberlehrer ect. Polnisch.  
Angebote an Ann.-Exped.  
Kosmos Sp. z o. o., Poznań.  
Bziersznica 6, unter 2052.

Bettfedern !!  
gar. htg. rein.  
staubfr., Gänse-  
rupffedern 7,50,  
6,50 pro Pfds.  
Schleiffed.

daune) 11, 10, 8 p. Pfds.  
reine Daunen 18, 16,50 p. Pfds.  
Unterbettfedern 5, 4,50 p. Pfds.

Herr. Betten: Oberbett v. zl 42,  
Kopftüpfen v. zl 19,50, Unter-  
bett v. zl 39,50. a. gar. federb.  
Zuletz. Verz. geg. Nachn. Um-  
tausch gest. ob Rücksahl. Proh.  
frei! BMKAP - M. Miel-  
carek - Poznań, St. Ry-  
nek 79, gegenüber d. Wache.

Bettfedern-Betten-Spezialgesch.  
u. Bettfedern-Reinigungs-Anst.

**Pelz-** Besätze, Mäntel, Jacken  
aller Art, sowie das Allerneueste in  
Plüschmäntel - Jacken - Ripsmäntel

kaufen Sie am billigsten bei

**J. DAWID, Poznań, ul. Nowa 11 u. ul. Wrocławskiego 30.**

## RADIO

Einen wirklichen Genuss bietet der Empfang mit unserem  
4 Röhren-Neutrovox. Wir demonstrieren unseren  
Apparat ohne Kaufzwang am Orte des Reflektanten.

**Centrala Budowy Telefonów**

IDASZAK i WALCZAK

Poznań, plac św. Krzyskiego 4.

Telefon 1459.

In letzter Zeit haben fast alle Seifenfabriken die  
Pressung meiner  
**MIX-SEIFE**  
genau nachgemacht. Es ist das an und für sich die  
beste Reklame für meine **Mix-Seife** und der beste  
Beweis dafür, dass meine **Mix-Seife** überall ver-  
langt und gekauft wird.  
Um aber meine werte Kundschaft vor minder-  
wertigen Nachahmungen zu schützen, bitte ich darauf  
zu achten, dass jedes Stück Mix-Seife auf der einen  
Seite die Bezeichnung „**Mydło-Mixa**“, auf der  
anderen die Bezeichnung „**Mix-Seife**“ trägt.  
**Mix-Seife** ist eine garantiert reine Kern-Seife  
mit 66—70% Fettgehalt, von grösster Waschkraft und  
Sparsamkeit.  
**Ernst Mix, Seifenfabrik, Bydgoszcz**  
Gegründet 1867.